

**Vacación
invernal
comenzará
el lunes 28**

**Pobreza pone
en jaque al
modelo
económico**

**AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:**
* Giros y transferencias
* Cartas y líneas de crédito
* Boletas de garantía
* Aavales y fianzas

Página seis

Página doce

PRESENCIA

AÑO XLII - N° 12.494 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 22 DE JUNIO DE 1993 - 40 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Acuerdo quiere "lavarse la cara" y barrer a corruptos

**ADN demanda al MNR y al
MBL que identifique a
corruptos del gobierno.**

El diputado adenista Tito Hoz de Vila manifestó ayer que la única forma de acabar con las continuas sindicaciones de corrupción en el Acuerdo Patriótico, por parte del MNR y el MBL, es "cominando" a esos partidos a identificar a los corruptos y exigiéndoles las pruebas pertinentes para respaldar sus denuncias.

"Esa propaganda en contra fue uno de los factores fundamentales para la derrota electoral, así que vamos a exigir que con nombres y apellidos se comiencen los procesos contra personas corruptas, caiga quien cayere, sea adenista o mirista. Aquí lo que importa es lavarnos la cara", dijo.

Advirtió que el MNR y MBL no pueden pretender que luego de culminada la elección, todo lo dicho quede en "borrón y cuenta nueva", porque corresponde que esos partidos comprueben sus acusaciones en los estrados correspondientes o caso contrario emitan una satisfacción pública.

"El mote que nos ha quedado exige una disculpa pública", afirmó.

Por su parte, el diputado mirista Hugo Carvajal declaró que su partido está dispuesto a someterse a una tarea de fiscalización, pero que al mismo tiempo exige esclarecer los casos de corrupción que quedaron pendientes del gobierno del MNR.

"Esperemos que cuando se instale la nueva legislatura y se conformen las comisiones, comience el trabajo de fiscalización, pero no



Fotografía PRESENCIA Santa Cruz

Huanchaca
La reconstrucción del triple asesinato de Huanchaca permitió a los investigadores conocer nuevos detalles sobre la forma en que fueron victimados el profesor Noel Kempff Mercado, Juan Cochamanitiz y Franklin Parada. Los restos de la avioneta que utilizó la comisión científica aún se mantienen en el lugar.

sólo para atender los casos de corrupción detectados en el gobierno del AP, sino los que están pendientes del anterior gobierno del MNR, como ser Huanchaca, pasaportes chinos y FINSA", advirtió.

Pese a las bajas cotizaciones

Minerales siguen siendo la principal fuente de ingresos

Pese a la crisis, los minerales continúan siendo la principal fuente de ingresos de divisas para el país, según un informe del Instituto Nacional de Estadística (INE) conocido ayer.

Las ventas de minerales, especialmente de zinc y estaño, significaron el 56.6% de las exportaciones nacionales que, en total, alcanzaron la suma de 161.1 millones de dólares. De ese monto, 91.6% corresponden a los minerales; 19.1 millones a hidrocarburos y 30.1 millones a productos no tradicionales.

Las ventas de zinc durante el primer trimestre alcanzaron a 36.7 millones de dólares, en tanto que las del estaño a 24.1 millones de dólares, mientras que las ventas de plata reportaron un ingreso de 10.5 millones de dólares y 9.6 millones por las de oro.

Los productos no tradicionales tuvieron una leve baja en relación a los tres primeros meses de 1992, cuando su venta representó el 21.7% del valor total de las exportaciones. Durante el primer trimestre de 1993, su participación se redujo a 18.6%, debido especialmente a la disminución del valor de las ventas de madera y soya.

**En el primer trimestre de
1993, más de la mitad de
las divisas provinieron de
la venta de estaño y zinc**

Otros productos que tienen participación destacada en las exportaciones son el azúcar, que permitió un ingreso de 4.4 millones de dólares, los cueros con 3.7 millones, la castaña con 2.7 millones y el café con 1.4 millones de dólares.

FONDO ROTATIVO

Por otra parte, los cooperativistas mineros pidieron ayer al gobierno la creación de un fondo rotativo de 20 millones de dólares destinado a la compra de estaño a precios promedio fijos de 2.30 dólares por libra fina, a objeto de evitar el cierre de operaciones en la minería chica y cooperativizada, en crisis por las bajas cotizaciones del mineral en el mercado internacional.

(Más información, página cuatro)

Pobreza extrema afecta a región interandina

La extrema pobreza se ha asentado en diez provincias de los departamentos de Cochabamba y Potosí, ubicadas en la región interandina central donde habitan una población estimada en 400.000 habitantes, en una extensión de 23.700 kilómetros cuadrados.

Se trata de las provincias Esteban Arze, Tapacari, Bolívar, Arque y Mizque, de Cochabamba, y Bustillos, Chayanta, Biltao, Charcas e Ibáñez de Potosí.

La pobreza extrema se manifiesta en la falta de cobertura de las necesidades básicas de sus pobladores, según la monografía "Análisis de la Situación Socio-económica del Área de Influencia del componente Proandes: Región Interandina Central".

El estudio considera que el aislamiento físico, económico, social y cultural de estas comunidades, la

falta de acceso a los mercados y la alta dispersión de la población son los factores determinantes para el predominio de la pobreza.

Las tierras son en gran parte improductivas especialmente en la región de la puna, donde se presenta el "parvifundio"; es decir, una gran cantidad de terrenos de menos de una hectárea, y predomina la especialización de la población en labores agropecuarias exclusivamente para el consumo doméstico.

Además, se registran altas tasas de analfabetismo y deserción escolar acompañadas de baja calidad de los servicios de educación o la falta de los mismos y altas tasas de desnutrición, morbilidad y mortalidad infantil, así como deficientes o inexistentes servicios de salud.

(Más información, PRESENCIA del País)

No comparten criterio de Sánchez de Lozada Dirigentes políticos contrarios a legalizar la droga

Varios dirigentes políticos se mostraron ayer contrarios a la legalización del uso de la droga que propuso el virtual nuevo presidente de Bolivia Gonzalo Sánchez de Lozada. Esa decisión puede tener efectos contraproducentes para el país, dijeron.

PRESENCIA publicó en su edición de ayer una entrevista de Sánchez de Lozada con la revista española Tiempo en la que afirmó que ninguna prohibición legal fue capaz de vencer la adicción a las drogas y que, al contrario, las leyes interdictivas no lograron nada más que convertir los vicios en algo sumamente rentable para los traficantes.

Conciencia de Patria (CONDEPA) cuarta fuerza congresal y posible socio del MNR en el gobierno, recibió con frialdad la posición de Sánchez de Lozada, considerada audaz para un político conservador.

Carlos Palenque, jefe de CONDEPA, dijo que en el tema drogas el rol protagónico debe ser asumido por la comunidad internacio-

nal y que las declaraciones de Sánchez de Lozada son sólo expresión de buenos deseos.

"Nosotros estamos abiertamente en contra del tráfico de estupefacientes y vamos a combatir el narcotráfico", afirmó al señalar que "eso (la despenalización de la droga) es un deseo personal de Gonzalo Sánchez de Lozada, porque más que un tema coca cocaína es un problema de interés mundial y es la comunidad internacional la que tiene que tomar una decisión frente a un flagelo de estas características", aseguró.

Guillermo Fortín, dirigente de Acción Democrática Nacionalista (ADN) dijo que legalizar el uso de las drogas puede producir resultados contraproducentes y altamente peligrosos especialmente para los jóvenes.

Juan Carlos Durán, subjefe del MNR, dijo que planteamiento de Sánchez de Lozada es "muy delicado" y va en contra de las estrategias que plantean todos los países, que se resumen en la lucha frontal contra el narcotráfico.

(Más información, página siete)

Cancillería despidió a Inch

**Mirna Palacios denuncia
amedrentamiento y
ocultó a sus hijos por
temor a
represalias. Indicó que
se concedieron 20
pasaportes
diplomáticos.**

La Cancillería de la República decidió ayer cesar en sus funciones al subsecretario de Asuntos Multilaterales e Integración, Bernardo Inch, por haber incurrido en "evidente falta de criterio y prudencia en el ejercicio de sus funciones".

El subsecretario Inch ordenó la entrega de un pasaporte oficial a un funcionario de esa repartición involucrado en la falsificación de documentos que fueron a parar, presuntamente, en poder de traficantes de armas. Además, la semana pasada convocó a una conferencia de prensa, pese a estar suspendido, en oficinas de la Cancillería y sin autorización de las autoridades de esa repartición. En ella, Inch explicó que la orden para entregar un pasaporte oficial al ex-funcionario José Luis López, quien ha sido acusado de falsificar documentos oficiales, fue un "error administrativo".

Asimismo, Inch deslindó de toda responsabilidad a Carmen Pereira, encargada de relaciones internacionales del MIR, acusada por un diputado -que solicitó mantener su nombre en reserva- de estar involucrada en el tráfico de armamento.

AMENDENTAMIENTO

Por otra parte, Mirna Palacios, ex-directora de Inmigración y Privilegios de la Cancillería, denunció anoche estar sometida a una dura presión por parte de las autoridades de esa repartición debido a que no les gustó la denuncia que hizo. Explicó que además de haber sido detenida en la Fiscalía, le impidieron tener comunicación con sus abogados, y que se le pidió cambiar su testimonio, declarando que la firma del pasaporte entregado a Pausch no era falsificada. "Querían que admita mi culpa, para luego dejarme ir". El plazo que le dieron fue de dos días; de lo contrario, dijo, la Cancillería presionaría para que el fiscal le encuentre cualquier delito.

Por ello, Palacios denunció que se está tramitando su detención. "En la Cancillería están molestos porque saqué la basura que había dentro. Hoy (ayer) se movilizaron tratando de conseguir orden de aprehensión... quieren arruinarme por haber hecho la denuncia", insistió.

Con el fin de precautelar la seguridad de su familia, Palacios indicó que ocultó a sus hijos y que ella no deja de estar amenazada. También denunció que la Cancillería le solicitó firmar un informe de auditoría que contenía espacios en blanco, los cuales serían llenados posteriormente. Por último, dijo que la Cancillería se niega a entregarle informes del caso para poder utilizarlos en su defensa.

Y también se refirió a la concepción de un total de 20 pasaportes diplomáticos.

Siete muertos al estallar coches-bomba en Madrid

Madrid (De EFE). El grupo armado "ETA" volvió ayer a sembrar el terror en pleno centro de Madrid, España, al hacer estallar a primeras horas de la mañana dos "coches-bomba" que causaron la muerte de seis militares y un civil, e hirieron a otras 25.

El primer "coche-bomba" explotó a las 08.15 locales (06.15 GMT) al paso de una camioneta militar en la que viajaban seis oficiales del Estado Mayor y un conductor civil, que resultaron muertos instantáneamente.

La explosión, ocurrida cuando la zona era transitada por numerosas personas que iban al trabajo y algunos niños que se dirigían al colegio, hirió a otras 22 personas, cinco de las cuales se encuentran hospitalizadas en estado muy grave.

Otras tres resultaron lesionadas una hora después, al estallar un segundo vehículo aparcado a menos de un kilómetro del primero, cerca de la Embajada de Estados Unidos.

Este automóvil había sido utilizado por los terroristas para huir del lugar del primer atentado y fue abandonado en la calle de Serrano para crear desconcierto en las fuerzas policiales y "causar más víctimas indiscriminadas", según fuentes oficiales.

**El Papa Juan Pablo II
expresó su solidaridad
con los familiares de las
víctimas mortales y los
heridos**

JUAN PABLO II

El Papa Juan Pablo II condenó "enérgicamente" los dos "execrables atentados" y expresó su solidaridad con los familiares de las víctimas mortales y los heridos, en un telegrama enviado por el secretario de Estado vaticano, cardinal Angelo Sodano al arzobispo de Madrid, cardinal Angel Suquía.

A todos ellos Juan Pablo II dirigió su "confortable bendición apostólica" en "esta hora de dolor". "Estos nuevos actos de terrorismo amenazan la pacífica convivencia y ofenden los nobles sentimientos del pueblo español" con el que el Pontífice compartió "intensas jornadas de fe y vida cristiana" en su reciente visita a España.

Cauteloso informe a la OEA en Managua

Por Raúl Botelho-Gosálvez

El tema del retorno de Bolivia al Pacífico constituye el tuétano del discurso pronunciado por el Canciller Ronald MacLean ante la Asamblea General de la OEA, reunida en la capital de Nicaragua. Extenso y repetitivo en sus conceptos, hace una formulación de los antecedentes diplomáticos que hay en la cuestión, soslayando entrar en profundidad en los antecedentes históricos y jurídicos, principales fuentes -como lo demostraron don Daniel Sánchez Bustamante y don Jaime Mendoza- de nuestros derechos para volver a contar con una salida soberana al Pacífico. Es ahí donde se ha eludido, por temerosa estrategia, tocar el amor propio de los chilenos, recordándoles que sus bisabuelos fueron usurpadores de lo ajeno y al apoderarse del territorio de Atacama (que fue parte de la Intendencia de Potosí que integró en 1776 el Virreynato del Río de la Plata y, antes perteneció a la Real Audiencia de Charcas y mucho, antes de la Conquista española pertenecía a la jurisdicción del Kollasuyo), cometió una leve agresión militar, consagrando así el "derecho de la fuerza". ¡Bolivia surgió a la independencia con litoral sobre el Pacífico! La prensa chauvinista, los historiadores sin ética, los militares y diplomáticos de Chile, han pretendido negar eso a partir del último despojo del río Lauca...

Si el discurso-informe es reiterativo y emplea un lenguaje más cauteloso que eficaz, ¿por qué no haber ido a las mismas fuentes de la guerra del Pacífico, formalmente iniciada en 1879,

pero paulatinamente preparada desde que Diego Portales ordenó destruir la Confederación Perú-Boliviana y Manuel Bulnes, "vencedor de Yungay" en 1839, con decisiva alianza del Mariscal Agustín Gamarra, en 1842 declaró de "propiedad nacional" las guaneras del desierto de Atacama, que formaban parte del legítimo territorio boliviano? ¡Eso no agrada oír a los chilenos en los foros internacionales, pues los avergüenza que se lo remarquen, pero hay que recalcarlo porque la historia nos ofrece ese instrumento de verdad y de defensa de nuestro derecho al mar!

Sin duda los asesores que ayudaron al señor MacLean en la preparación de su discurso han sufrido un "lapsus calami" al mencionar que en julio de 1950 fueron cambiadas Notas entre nuestro Embajador Alberto Ostria Gutiérrez y el Canciller chileno Horacio Walker Larraín, donde quedó amputada la frase clave: Chile "está llano a entrar formalmente a una negociación directa -dice el documento- destinada a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana hacia el océano Pacífico, y a Chile **obtener compensaciones que no tengan carácter territorial** y consulten efectivamente sus intereses". Sólo copia "a Chile **obtener compensaciones**. ¿Qué ha movido a suprimir lo sustantivo de ese compromiso chileno? ¿Acaso en la mente de ciertos asesores está incubada la idea de modo irremediable el dar "compensaciones territoriales" a Chile? En Charaña se echaron bases para

ello, pero se opusieron la opinión pública y las Fuerzas Armadas, aunque historiadores como Alfonso Crespo Rodas en su estudio "Banco y el Mar", publicado con fines electoralistas, sostenga que "nunca Bolivia había logrado una proposición chilena tan específica, positiva y pronta".

Se dirá que hay que dar para recibir. Nosotros ya dimos "a perpetuidad", por los Tratados de 1866, 1874 y 1904 nuestro extenso litoral, que "vale mucho", como escribió Abraham König en su oficio-torpedo al Canciller Elioodoro Villazón. ¿Acaso el salitre, el guano, el oro, la plata y el cobre que siguen sacando allí son tortas y pan pintado? Formaron la base de la economía de Chile que hoy mismo con Chuquibambilla es el primer productor mundial de cobre.

Sin duda habrán otras fórmulas de compensación, pero no más territorio nacional, eso lo exigen los bolivianos que esperan potenciar al país y negociar más adelante con altivez y dignidad nuestro regreso al Pacífico, sin ofrecer señuelos comerciales ni la dependencia.

Por otra parte, cabe agregar que la relación hecha ante la OEA servirá de "Aide Memoire" para todos los países representados, que en 1979 nos apoyaron para que nuestra salida marítima sea un problema continental. Eso amerita un aplauso a la Cancillería por no aparecer genuflecta ante la Moneda.

Raúl Botelho Gosálvez, ex-canciller de la República y escritor.

La voluntad de cambio y los políticos

Por Jaime Ponce García

En la historia diaria, las naciones se mueven en una u otra dirección. La reafirmación de Bolivia con la democracia se materializa en las urnas el 6 de junio pasado cuando la mayoría relativa de la población expresa claramente su preferencia por un candidato y lo consagra ganador de las elecciones nacionales.

El desgaste del Acuerdo Patriótico es el dato confirmado por los comicios. Más de dos tercios de la población votó contra el prorrogismo de la administración actual al escoger a candidaturas opeuestas y enfrentadas al abanderado oficialista. El voluntarismo, la retórica y la masiva y dispensiosa propaganda ya no fueron suficientes para persuadir a los electores. Estos resultados reflejan la voluntad de cambio que anima a los bolivianos.

Se requiere ahora que la clase política dirigente esté a la altura de los ciudadanos. Que sea capaz de articular sus demandas, cuyos puntos relevantes son: el fortalecimiento de las instituciones democráticas en un marco de pluralismo político; el rechazo a toda política inflacionaria y la defensa de la estabilidad macroeconómica; una mayor preocupación por la distribución de los beneficios del crecimiento económico y no solamente por la producción; un proceso de privatización con participación de productores de materias primas y trabajadores, codo a codo con el capital privado; una descentralización progresiva y no precipitada por presiones de cúpulas regionales o grupos de interés local; un rechazo a las posiciones radicales en política y a los extremismos sindicales; una mayor participación popular en las decisiones que afectan la vida cotidiana de los ciudadanos.

Los distintos matices de este cambio de mentalidad del electorado no se pueden reflejar en un artículo periodístico, pero nos permiten afirmar que existe en Bolivia un nuevo protagonista político que es el ciudadano con capacidad crítica y reflexiva frente a las ofertas electorales. Ya no se cree en liderazgos irremplazables de caudillos sino en la urgencia de una administración eficiente y honesta. No existiendo ya la necesidad o la imposición de liderazgos absolutos tampoco hay apoyos masivos del electorado que permitan alcanzar la mitad más uno de los votantes. El país debe seguir funcionando con una institucionalidad de esas características, que requiere acuerdos entre partidos afines para garantizar la gobernabilidad de la Nación. Este consenso es perfectamente democrático.

En mi opinión han quedado establecidas varias proposiciones: Una vida política y cultural libre- libertad de conciencia, de información y de expresión- es fundamental para el perfeccionamiento de la democracia, como para el desarrollo económico y social.

Una economía libre es condición conveniente, aunque no suficiente para la estabilidad democrática. Esta economía concederá un lugar adecuado a la iniciativa

económica personal, a la creatividad y a las ideas de la empresa privada. La riqueza de la nación se basa en la actividad creadora, la innovación, el trabajo sostenido, como los mejores sistemas para salir de la pobreza.

El gobierno democrático y republicano en caso, que protege institucionalmente estos es la garantía para crear un ambiente de favorable a la inversión y reglas de juego a largo plazo. Pero el orden institucional mismo tiempo que protege esos derechos económicos, debe velar porque las leyes se estrictamente por todos los ciudadanos y porción de los segmentos más débiles de la sociedad en nuestro país, constituyen una mayoría. No de idolatrar al mercado ni caer bajo su dictado de economía libre, pero tampoco de co Estado en una estructura industrialista o de servicios, en competencia desleal con la privada.

Tampoco se trata de que el Estado remue facultades y atribuciones normativas necesarias para gerenciar el bien común.

Nos parece que el 6 de junio comienza o un camino de cambio. ¿En qué podría consistir la transformación? En una nueva estructura que fundamente la constitución de una Social de Mercado, donde el Estado tenga la dades de garantizar la equanimidad, la equi justicia y la transparencia en sus acciones nes, pero a partir de allí es la iniciativa privada asumir los riesgos de inversión, creando innovación; competir razonablemente bajo el vigilante del Estado para evitar la formación pollos y privilegios indebidos, ofreciendo al dor variedad de alternativas en el mercado estimulará las inversiones, la incorporación logía de punta y la repatriación de los capit fugaron y aún fugan de Bolivia.

El Estado debe cumplir sus roles, no hacerse su propia cirugía, desterrando a los superfluos, el corporatismo y el crecimiento nable de su burocracia; capacitar y remunerar adecuadamente a su personal y destinar los recursos mediante el sistema tributario, privile educación, la salud, la vivienda y los servicios indispensables al mejoramiento de la calidad de los menos favorecidos.

El cambio requiere un tiempo de madur internalización de nuevos valores por parte ciudadanos y los políticos. En Bolivia, existe la voluntad de llevarlos a cabo.

Jaime Ponce García, abogado y sociólogo, fue Planearmiento y Coordinación y de Urbanismo y H

Panes y cartulinas

Por Carlos Bravo Reyes

El pasado año mientras impartía clases en la Facultad Politécnica de la Universidad "Gabriel René Moreno", ubicada en Camiri sucedió un hecho muy interesante que me permitió pensar en este artículo hasta hoy no escrito.

Sucedió que explicando las ventajas de las láminas que confeccionan los profesores, y cuando señalaba que una de ellas era su bajo costo de producción, un asistente al curso me planteó que una lámina equivalía a la compra de tres panes con los que el maestro aseguraba su desayuno y el de sus hijos.

Los medios de enseñanza, y la lámina es uno de ellos, deben ser empleados en nuestras clases pues con ello se logra una mayor motivación de los estudiantes, se incrementa la concentración de su atención, se memorizan más conceptos y términos entre otras numerosas ventajas. Por muchas de ellas, es que debemos pensar ante todo en utilizar estos recursos.

Una vez que el estudiante realizó la comparación entre panes y cartulinas se desencadenó un fuerte debate entre los asistentes al curso, más de sesenta profesores, en su mayoría normalistas. Algunos fueron de la opinión que con lo mal pagado que está el maestro, a lo que se le suman las limitaciones estatales en lo que se refiere a mejorar la enseñanza, lo caótico de la educación y el estado de algunas escuelas entre otras muchas razones, al maestro le falta interés y motivación para invertir una pequeña parte de su salario en la compra de una cartulina con la que puede confeccionar

una lámina.

Otra de las opiniones vertidas aquella calurosa mañana del mes de junio, demostraba que en numerosas ocasiones los medios de enseñanza no son empleados en clase pues el profesor desconoce su importancia, su selección, su diseño y la forma adecuada de su utilización en la clase.

Una primera conclusión podíamos sacar de aquel debate: Es que para emplear los medios se requiere conocer el lenguaje de cada uno de ellos y esto se obtiene estudiando. A mi modo de ver, y tal como lo transmití a los profesores asistentes al curso, la profesión de educador es una de las más completas y complejas de cuantas profesiones existen. El profesor debe dominar en primer lugar la materia que explica. No se concibe a un docente que no esté seguro de su materia, y además debe conocer más allá de lo que explica en clases. Esto le confiere prestigio y seguridad delante de sus estudiantes y estos reciben no una clase cualquiera sino la de un profesor consciente de su tarea.

Además del dominio de lo que explica el profesor debe conocer la selección adecuada de objetivos, métodos, medios de enseñanza, forma de evaluación y otros elementos del proceso de enseñanza. En resumen él debe dominar las Ciencias Pedagógicas y las formas de comunicación que más se avienen a su trabajo. Entonces cabría preguntarse ¿por qué un profesional que no conoce de Pedagogía puede llamarse profesor y pararse delante de un auditorio para ejercer una profesión

que no estudió? Es lo mismo si el maestro graduado como tal ejerciera como médico, ingeniero o cualquier otro profesional.

La conferencia que impartía aquel día me permitió percibirme de otro problema latente en la educación boliviana. Las universidades cuando reciben a los estudiantes que proceden de la enseñanza media se encuentran con el problema que los mismos tienen grandes lagunas en lo que a contenidos se refiere. Esto es causado por numerosos problemas, uno de los cuales está vinculado directamente a la labor del docente.

Estos profesores normalistas desarrollan su labor en condiciones poco adecuadas, les falta afán de superación y actualización en sus materias. Los dos factores anteriores influyen directamente sobre la calidad de la enseñanza que se imparte en las universidades bolivianas y con ello el índice de reprobados en numerosas materias y años de las carreras, elevándose innecesariamente el número de estudiantes. Por tal razón una vía para erradicar parte de este problema es que la propia universidad tome cuenta de la necesidad de colaborar en la superación y actualización de los profesores normalistas, a los que se deberán sumar los catedráticos en su superación pedagógica.

Carlos Bravo Reyes, es catedrático de medios de enseñanza del Instituto Superior Pedagógico "Enrique José Varona", de Cuba

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Preguntó un gurú a sus discípulos si sabrían decir cuándo acababa la noche y empezaba el día.

Uno de ellos dijo: "Cuando veo un animal a distancia y puedes distinguir si es una vaca o un caballo".

"No", dijo el gurú.

"Cuando miras un árbol a distancia y puedes distinguir si es un mango o un anacardo".

"Tampoco", dijo el gurú.

"Está bien", dijeron los discípulos, "dinos cuándo es".

"Cuando miras a un hombre al rostro y reconoces en él a tu hermano; cuando miras a la cara a una mujer y reconoces en ella a tu hermana. Si no eres capaz de esto, entonces, sea la hora que sea, aún es de noche".

Durante una fiesta, en Japón, le hicieron probar

una popular bebida japonesa a un turista, después de tomar la primera copa, observó mobiliario de la habitación se movía.

"Es una bebida muy fuerte...", le dijo anfitrión.

"No demasiado", replicó éste. "Lo que es que hay un terremoto".

Un elefante se separó de la manada y cruzar un viejo y frágil puente de madera sobre un barranco.

La débil estructura se estremeció y cruas capaz de soportar el peso del elefante.

Una vez a salvo al otro lado del barr una pulga que se encontraba alojada oreja del elefante exclamó, enormemente fecha: "¡Muchacho, hemos hecho temblar puente!".

Políticas ambientales y desarrollo nacional

Por René Gómez García Palao

Los problemas ambientales de nuestro país están definidos en función de nuestro nivel de desarrollo, de nuestra estructura económica y nuestra política ambiental. Desechos sólidos transmisores de enfermedades, ineficientes servicios de saneamiento y agua potable, contaminación del aire de los interiores de las viviendas a causa del uso de combustibles de biomasa, degradación de suelos, son causados principalmente por la pobreza. Explotación indiscriminada de bosques, degradación de cuencas hidrográficas, contaminación del aire, contaminación de las aguas, contaminación de los suelos, usos no beneficiosos de los recursos naturales, depredación de hábitats naturales y pérdida de diversidad biológica, son causados por deficientes estructuras económicas y políticas ambientales improvisadas y sin objetivos claros.

El alivio de la pobreza crónica del promedio de nuestra población, es sin duda el punto de inicio de cualquier consideración que formule un mejoramiento de la calidad de vida del boliviano. Por lo tanto, el equilibrio y la equidad en la distribución del ingreso permitirán que individuos y familias dispongan de recursos e información para proteger y conservar su medio ambiente.

El establecimiento del medio ambiente como un recurso económico tendrá que ser una política definida y metodológica en el proceso de toma de decisiones de programas de desarrollo, de inter-

cambio comercial y de relaciones internacionales. La cuantificación de costos y beneficios en análisis macroeconómicos que tomen en cuenta parámetros ambientales será sin duda la herramienta que permita objetivizar la dimensión del paso al progreso propuesto y así encauzar la dinámica del esfuerzo nacional a objetivos de beneficio común.

Una política ambiental debería concentrar esfuerzos en la optimización de la relación suelos-agua-aire y productividad agrícola, en programas de manejo de cuencas que puedan minimizar daños ocasionados por sequías e inundaciones, en programas forestales, en programas de desechos sólidos, en programas de monitoreo ambiental para la industria y la minería, en programas de agua potable, alcantarillado y saneamiento, en programas de purificación y tratamiento de aguas, en programas de control de contaminación del aire, en programas de conservación de hábitats naturales y diversidad biológica, en programas de inventariación e información de nuestros recursos naturales, en programas educativos a la familia urbana y rural, en programas que aceleren la investigación y la extensión agrícola, en programas de apoyo a la tecnología ambiental, en programas de estandarización en la estimación de impacto ambiental, en medidas que apoyen la clarificación de derechos de propiedad y de uso como las leyes de Ordenamiento

Territorial y de Aguas, entre mas de fortalecimiento institucional y jerarquización y programación que integren a Bolivia en el to internacional del movimiento lógico y sus problemas.

La implementación de posteriores medidas políticas requerirán significativas inversiones al acceso a fondos internacionales para por un momento el desarrollo positivo de la situación eco-política de los organismos multilaterales, los amigos han creado fondos especiales para el ambiente, además de programas de financiación adicionales de desarrollo, programas de desarrollo encuentran singularmente desde a estos tipos de proyectos a estos tipos de proyectos Desde el punto de vista de tener fondos a partir de la creación de estímulos tributarios de créditos o no, a instituciones crediticias que presenten actividades que mejoren medidos en el mejoramiento de parámetros de calidad ambiental.

Sin lugar a dudas, el fracaso de iniciativas y programas políticas está en manos del boliviano. Por lo tanto, que la palabra clave es participación. Esta participación motivada por información que lleve a cualquier iniciativa programa al éxito.

René Gómez García Palao, es abogado civil, doctor en Recursos Ambientales.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El caballo de Atila

Entre las aberraciones que hemos contemplado durante muchos años en los trasposos de un Gobierno saliente al nuevo que llegaba, era algo parecido a la retirada del vencido que abandonaba al vencedor la tierra arrasada o como la llegada de las hordas de Atila que no dejaban yerba sana bajo las pezuñas de sus caballos.

Por una parte, las autoridades salientes vaciaban a tiempo las arcas del Estado. Los administradores siguientes tendrían que ingeniárselas para sobrevivir hasta la aprobación del próximo presupuesto, si es que se administraba con presupuestos, cosa que no ha ocurrido hasta 1985.

No pocas de las autoridades en retirada se llevaban proyectos públicos que habían costado mucho dinero. Los nuevos gobiernos tenían que partir de cero, a pesar de que el Estado había desembolsado muchos millones en esos estudios. Con esos proyectos, los funcionarios salientes creaban sus consultoras privadas con las que aseguraban un porvenir profesional saneado y cómodo, a base del tra-

bajo y del dinero del Estado nacional o de los gobiernos municipales.

De otro lado, aparecían como caídos por sorpresa los militantes o los pillos del partido ganador, para ocupar los despachos de la administración pública, aun antes de cualquier nombramiento. Parecía que esto último vuelve a producirse aun cuando el partido ganador lo haya negado.

Si no se pone coto a esta avalancha de paracaidistas, el partido triunfante ¿triunfalista? empezará a ganarse justificadas censuras, iniciará un proceso de desgaste que no le desamante de ninguna manera y menos tan prematuramente, originará razonables temores de tolerar principios de corrupción, cosa que desmentiría sus promesas de luchar contra ella de administrar la cosa pública decente, honrada y eficazmente.

Lo usual era también que, llegadas las nuevas autoridades, se desmantelaba toda la estructura administrativa pasada, desde el ministro al portero, pasando por la amplia gama de funcionarios de

todo nivel, muchos de los cuales merecían permanecer en sus puestos por su calificación profesional y la experiencia adquirida. Empezando por los militantes del anterior partido gobernante hasta otros que, sin tener compromiso partidista alguno, caían abatidos por el ímpetu empleomaníaco del Gobierno recién llegado.

¿Qué continuidad podía haber en la administración del Estado con ese trasiego demencial? ¿Cuánto dinero no le costaba al país aquella loca "depuración étnica"? Aquellas prácticas por tanto tiempo mantenidas como patrimonio cultural-político de una sociedad adolescente no pueden ni deben seguir. Y menos en democracia.

Para tranquilizar la justificada preocupación ciudadana, se ha designado la Comisión de Transición Gubernamental cuya misión es facilitar el traspaso de responsabilidades a las nuevas autoridades sin quebrar la necesaria continuidad administrativa. Es la primera vez que se produce tan civilizada previsión. ¡Aplausos!

Cerca de los modos para reformar la Constitución

En una simultánea a los anuncios sobre la elección del próximo gobierno, quienes asumen la conducción del país han empezado a hacer declaraciones que permiten contar con los modos de juicio sobre lo que se proponen a partir del 6 de agosto.

Respecto es interesante lo expresado por el presidente de la República sobre la necesidad de reformar la Constitución Política del Estado conforme a lo que establece la Carta Fundamental, considerar, modificar y, finalmente, sancionar la Ley de Necesidad de Reforma sancionada en la anterior legislatura con el voto de los tercios de los parlamentarios.

Hugo Cárdenas no se ha quedado ahí. Lo que es contrario a la aprobación de reformas mediante el célebre "rodillo parlamentario" que considera indispensable llegar a un consenso cuando se trate de llevar a cabo cambios trascendentes que afectarán al país.

Se trata de evaluar si la democracia se va a mejorar o no en los bolivianos -al margen de la voluntad- es la capacidad de arribar a acuerdos. Los políticos han dado buenas señas con la suscripción de por lo menos trescientos acuerdos -los de febrero de 1991 y los de julio de 1992-, que posibilitaron la creación de cortes electorales imparciales y la creación del Contralor de la República y los de la Corte Suprema por dos tercios de los parlamentarios.

En las gestiones legislativas los gobiernos (salvando al de la Unidad Democrática) no tenían la suficiente fuerza en el Congreso, mediante la instrucción a sus miembros, hicieron aprobar o desconocer, o modificar de su mayoría circunstancial, leyes que eran abiertamente contrarias a la economía jurídica del país. Tal el

caso, a manera de citar sólo dos ejemplos, de la aprobación de dos Leyes Financieras en las que se creaban impuestos específicos -pese a que la Ley Tributaria lo prohíbe expresamente. O la vez que se aprobó la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución sin tomar en cuenta las observaciones que plantearon las minorías parlamentarias, la Corte Suprema de Justicia y estudiosos del Derecho a lo largo del país.

Ante esa decisión, los Comités Cívicos, luego de una reunión efectuada en Santa Cruz, han propuesto que junto a las elecciones municipales se realice un referéndum para que la población se pronuncie sobre la pertinencia de convocar a una Asamblea Constituyente. Esa moción acaba de ser refrendada por el Vicepresidente Luis Ossio Sanjinés que apoyó la convocatoria a un referéndum pese a que éste no está contemplado en nuestra legislación.

Está pues planteado un serio debate acerca de un tema sobre el que el próximo gobierno y el Congreso deberán adoptar inminentes decisiones. Al respecto, si bien Cárdenas ha rechazado la convocatoria a Asamblea Constituyente, ha insistido, como dijimos, en que las reformas constitucionales no serán aprobadas mediante el rodillo parlamentario. Esperemos que esta oferta se cumpla. De lo contrario, surgirán conflictos innecesarios, al margen de que se otorgará a las sucesivas coaliciones gubernamentales poderes muy grandes.

Tal el caso de la propuesta -incluida en la Ley de Necesidad de la Reforma aprobada- para modificar, precisamente, la Carta Magna. Esta simplifica de tal modo el proceso, que bastaría contar con una mayoría de dos tercios para aprobar las enmiendas que quieran hacerse. El consenso y los dos tercios son buenos en muchas oportunidades pero no en un caso tan delicado como el de una Reforma constitucional. Y de eso parece estar muy consciente el futuro Presidente nato del Congreso.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Secuelas de la propaganda política

Una recomendación escrita en los contenedores de basura dice: "Si no ayudas a limpiar la ciudad, no ayudas a ensuciarse". Se dirige a estantes y habitantes, sin excepción. Se recoge que por sobreentendido no mencionó a la especie conocida como clase política. El pedido debió haber sido acogido por los artistas de brocha gorda y por los operarios de engrudo y papel impreso. Personas, grupos y organizaciones partidarias, aunque no se crea, residen en la ciudad; son parte de ella.

La propaganda política preelectoral lleva una finalidad: Captar simpatías y adhesiones de los indiferentes. Tienen sentido hasta el día de los comicios electorales. Después de ellos, se convierten en basura. Lo saben los políticos, a quienes habrá que preguntar si quieren una ciudad pulcra, sin manchones en sus paredes y fachadas. Hay que dudarlos, porque sienten el placer de empapelarlo todo y dejar ese testimonio que, en buen romance, en condenatorio y censurable. Sin excepción, durante las noches no perdonaron pared, puerta, grada, monumento, ni ventana. No lo hicieron de día porque su acto es una agresión al ornato. Pero después del 6 de junio, las calles y fachadas muestran la fisonomía sonriente de su líder, como buen ejemplo de lo que saludablemente efec-

tuaron quienes se ofrecieron a gobernar limpiamente el país.

La H. Municipalidad ha dispuesto que los autores de esos estropeados callejeros paguen multas, de acuerdo al tamaño de fachadas que quedaron estropeadas. Al parecer, un partido ha de aceptar el castigo; otros lo objetan o se niegan a desmancharlo que mancharon. Sus pancartas a colores o en blanco y negro ¿no son muestras inobjetable de su habilidad para ensuciar? Claro que podría ensayarse un examen de ese prurito cochambroso con que se llama la atención de la gente y se solicita su simpatía y su voto electoral. A la vez, atentan contra paredes particulares, y la municipalidad, casi anualmente aprueba ordenanzas con plazos fijos para que se revoque y pinten, so pena de multas pecuniarias. Multan también a los propietarios de inmuebles cuando sus aceras no han sido barridas con escobas.

Como este tipo de bazofia no debe parralizarse, surgió que la municipalidad estudie y ponga en vigencia una ordenanza -que bien puede imitarse en todas las circunscripciones comunales-, mediante la cual los autores de la colocación de cartelones, pancartas y frases, se obliguen a quitarlas con el mismo esmero como los colocaron. Naturalmente con castigos precisos e inapelables -multas-, por

ejemplo de Bs 1.000 por cada papel impreso con propaganda política no retirado en plazo de 30 días.

Y como toda libertad debe ser regulada, es pertinente adoptar el principio de que nadie -aunque sean tiendas políticas victoriosas o marginadas por el electorado- tiene el derecho de dejar desaseada la ciudad.

No parece conveniente que las autoridades edilicias consideren a las clases políticas como a chiquillos menores de edad que se ponen traje electoral y dejan la huella de su paso por calles y avenidas grises de papelera, ya inservible. Ni de que presumen que todo lo lavan los empleados o los particulares. Ni permitir que se porten como chiquilines malcriados y reincidentes.

Todos desamos vivir y convivir con nuestros semejantes en una urbe que efectúa esfuerzos y gasta plata para mantener un centro urbano y tengamos que sentirnos satisfechos. Y estamos seguros que la Comuna persigue un fin igual. Y aquí viene como anillo al dedo: el que hace las paces. Y la mejor manera de saldar esa deuda es que los pintores de brocha gorda y los que en las sombras nocturnas "pegan" cartelones y propaganda, se tomen el trabajo de quitar todo cuanto dejaron en las vías públicas. Y que en la intención y en el acto sean tal pulcros como prometieron gobernar.

¿Lo harán...?

en sus manos

ino

cho

las cosas sagradas a los

en sus joyas a los

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

A mano alzada

Por Rulo Valli



en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

apartheid mental"

eline Oyog

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

en sus pisotones y

convocó a la marcha, en referencia al sistema de segregación racial sudafricano.

El proyecto ha recibido el nombre de su arquitecto, el ministro del interior Charles Pasqua quien dice que está diseñado para establecer un régimen de "cero inmigración". La nueva legislación se combina con su plan para limitar el derecho a obtener la ciudadanía francesa y permitir a la policía detener al azar a quienes parezcan extranjeros para verificar si están en regla.

Las "Leyes Pasqua" levantan múltiples barreras contra los extranjeros que quieren obtener permisos de residencia a largo plazo (de 10 años), traer a Francia a sus familias, casarse con ciudadanos franceses o solicitar asilo político.

"Estas leyes deshonran a quienes las concibieron, a quienes votaron por ellas y a quienes no

fueran capaces de detener su aprobación", dice Danielle Lochak, información y Asesoría Legal para los Trabajadores Inmigrantes (GISTI).

"Hemos estado viviendo aquí durante varios años. ¿Por qué estas leyes ahora?" se preguntó un residente turco en la manifestación del sábado.

Un editorial del diario "Libération" quizá dio con la respuesta. "Es más fácil proclamar 'cero inmigración' que 'cero desempleo'", afirmó el periódico, citando el grave problema del paro masivo, que ningún político ha podido aliviar hasta ahora.

Según las "Leyes Pasqua", los inmigrantes tienen que haber vivido legalmente en Francia durante dos años, en lugar de uno, antes de que puedan traer a su esposa e hijos. Para hacerlo, además, de-

ben comprobar que cuentan con los recursos suficientes para mantenerlos.

Los inmigrantes polígamos, además, sólo pueden traer a una esposa y los hijos que han tenido con ella.

Al mismo tiempo, los alcaldes pueden suspender los matrimonios mixtos -entre personas de nacionalidad francesa y cualquier otra, aunque en la práctica se entiende del Tercer Mundo- si se sospecha que se trata de un arreglo de conveniencia para facilitar la inmigración del cónyuge.

"Es una verdadera maquinaria de guerra lanzada contra los inmigrantes, cuyo objetivo va más allá de combatir la inmigración clandestina, para organizar la marginalización forzada de los inmigrantes", dice el MRAP.

Los inmigrantes a quienes antes se protegía de la deportación ya no tendrán esas garantías. Esto

incluye a los extranjeros casados durante menos de un año con ciudadanos franceses, y a los estudiantes que han estado residiendo durante 10 años con visas estudiantiles.

Además, la oficina francesa para la protección de refugiados y personas sin estado ya no evaluará a quienes solicitan asilo político. El trabajo lo hará ahora la policía. Y los buscadores de asilo que lleguen a Francia desde terceros países considerados "seguros" pueden ser expulsados sin más.

Durante el debate en la Asamblea Nacional, que se prolongó durante la semana pasada, Pasqua enfrentó varios intentos de diluir sus propuestas, pero también de endurecerlas.

Los intentos por negarles asistencia médica a los inmigrantes ilegales sucumbieron luego de que protestaron grupos de salud enca-

bezados por el organismo humanitario "Médicos sin fronteras".

Pero, ante la presión de diputados de derecha, Pasqua permitió una enmienda que implica la negación de la nacionalidad francesa a los inmigrantes ilegales casados con personas nacidas en Francia.

"Lo único que siento es una profunda tristeza", admitió Cecile, una anciana francesa que se unió a la marcha.

"Incluso si los franceses y los extranjeros tienen dificultades para vivir juntos, los problemas como estos deberían discutirse desapasionadamente, y sin tratar de provocar temor".

Pero Pasqua se mantuvo desafiante el sábado. "Aquellos que se dedican a combatir el racismo no tienen nada que enseñarme".

(París / Inter Press Service)

Jefes de área:

Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exeni R.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Balance del primer trimestre '93

Minerales: más de la mitad de las exportaciones bolivianas

Pese a las bajas cotizaciones registradas en el mercado internacional, los minerales que Bolivia vende el exterior continúan siendo la principal fuente de ingresos de divisas para el país, según se desprende de un reciente informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

En el primer trimestre de 1993, más de la mitad de los ingresos en moneda fuerte que recibió el país se originó en la exportación de minerales, principalmente de zinc y estaño.

De acuerdo con el INE, los minerales representaron en los primeros tres meses del año el 56,6% de las exportaciones bolivianas, que en total alcanzaron la suma de 161,6 millones de dólares.

De ese monto, los minerales exportados significaron 91,6 millones de dólares, hidrocarburos 19,1 millones y los productos no tradicionales 30,1 millones, entre los rubros más significativos.

BAJO EL SIGNO DEL ZINC Y DEL ESTAÑO
En la estructura exportadora del país, donde continúa predominando la venta de materia prima mineral, el zinc y el estaño constituyen entre ambos un poco más de la tercera parte.

En el primer trimestre del '93, las exportaciones de zinc significaron el ingreso para Bolivia de 36,7 millones de dólares, en tanto que las de estaño sumaron 24,1 millones.

En ese cuadro también se destacan las ventas externas de plata, con 10,5 millones de dólares, y de oro con 9,6 millones.

Otros minerales, que contribuyeron con algo más de 2 millones de dólares cada uno, son los de antimonio y plomo.

De acuerdo con los datos del INE, también se considera como significativo el ingreso de 3,9 millones de dólares derivados de la reexportación de minerales estañíferos.

LA BAJA EN LAS VENTAS DE GAS

En el primer trimestre del '93 también se constata la pronunciada baja que experimentó la exportación de gas natural a la Argentina, ya que sólo alcanza a la suma de 19,1 millones de dólares, que representa tan sólo el 11,8% del valor de las exportaciones bolivianas.

En el primer trimestre del año pasado, las ventas bolivianas de hidrocarburos fueron de 43,7 millones de dólares, que significaban una cuarta parte de las divisas obtenidas por las ventas externas del país.

SOYA Y MADERAS, LO MEJOR DE LOS "NO TRADICIONALES"

Aunque en forma no tan pronunciada como en los hidrocarburos, los productos no tradicionales también vieron declinar su participación en la estructura exportadora del país.

En los primeros tres meses de 1992, los productos no tradicionales constituían el 21,7% del valor total exportado; mientras que en similar período de 1993, su participación se reduce al 18,6% de las exportaciones totales.

Esa situación se origina básicamente en la disminución del valor de las ventas de madera y soya. En el primer trimestre del '92 la soya contribuyó con 12,6 millones de dólares y la madera con otros 12 millones. En 1993, las exportaciones de soya caen a 5,3 millones y las de madera a 4,7 millones de dólares.

Pese a esa disminución, las ventas externas de soya y madera continúan siendo las más importantes al interior del rubro de productos no tradicionales.

Otros artículos, que tienen también una participación destacable en ese rubro son: el azúcar, que permitió en el primer trimestre del año el ingreso al país de 4,4 millones de dólares; los cueros, que contribuyeron con 3,7 millones; la castaña con 2,7 millones y el café con 1,4 millones.

PRODUCTOS	1992 I TRIM.	1993 (p) I TRIM.	VARIACION PORCENTUAL
TOTAL GENERAL	180,136,620	161,676,731	(10.2)
TRADICIONALES	125,201,233	110,783,904	(11.5)
MINERALES	81,439,173	91,609,462	12.5
Estaño	24,473,952	24,195,998	(1.1)
Zinc	33,950,938	36,751,606	8.2
Wolfram	1,995,561	448,239	(77.5)
Plata	9,244,346	10,573,407	14.4
Antimonio	1,975,040	2,131,950	7.9
Plomo	1,647,399	2,563,218	55.6
Oro	7,567,145	9,668,154	27.6
Otros Minerales	584,792	1,314,298	124.7
REEXPORTACION DE ESTAÑO		3,972,591	
HIDROCARBUROS	43,762,060	19,174,442	(56.2)
Gas Natural	42,851,675	18,295,347	(57.3)
Otros hidrocarburos	910,385	879,095	(3.4)
NO TRADICIONALES	39,136,409	30,138,185	(23.0)
Ganado vacuno	1,366,256	2,716,141	96.8
Castaña	1,002,490	1,400,524	39.7
Café	52,980	294,275	455.4
Cacao	2,629,075	4,468,434	70.0
Azúcar	668,022	517,346	(22.6)
Bebidas	16,150	3,719,392	29.8
Gomas en general	2,864,843	4,797,396	(60.3)
Cueros en general	12,096,327	817,367	(84.0)
Maderas en general	12,696,853	5,306,890	(58.2)
Algodón	4,924,026	6,787,245	37.8
Soya en general			
Los demás productos(*)			
REEXPORTACIONES	15,798,978	20,754,642	31.4

FUENTE: INE - Dpto. Estadísticas Económicas / COMEX
(*) Incluye exportaciones de Energía Eléctrica
(p) Cifras preliminares

EE.UU. dólar venta	4.26
EE.UU. dólar compra	4.25
Inglaterra libra	6.36013
Alemania marco	2.52901
Japón yen	0.03879
Chile peso	0.01053
Argentina peso	4.25681
Brasil cruzeiro	0.00009
Perú Nuevo sol	2.13568

Oro	OT \$US	369.55
Plata	OT \$US	4.29
Estaño	LF \$US	2.34
Plomo	LF \$US	0.17
Zinc	LF \$US	0.42
Cobre	LF \$US	0.85



YPFB abre negociaciones para saldar deuda de \$us 22.000.000 con asociadas a Cámara de Hidrocarburos

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) comenzará a saldar sus deudas de \$us 22.000.000 a empresas proveedoras de bienes y servicios hasta fines de año, dentro de un plan de pagos que negocia con cada uno de sus acreedores, dijo ayer el subsecretario de Energía e Hidrocarburos, Javier Villa.

El programa, que permitirá honrar las deudas de YPFB a los miembros de la Asociación de Proveedores de Bienes y Servicios Petroleros, tiene como objetivo fundamental evitar las moras que se produjeron en el primer trimestre de este año, según Villa, e ingresar a una normalidad de cuentas, con plazos perentorios que no pasen de los 60 días en su retraso.

Sin embargo, la Cámara Nacional de Hidrocarburos en una carta pública al Presidente de la República señala que hasta ahora YPFB debe 22 millones de dólares que se arrastran desde el primer semestre del año pasado.

La decisión de YPFB fue adoptada en reunión de directorio del 3 de junio pasado, cuando sus integrantes aprobaron el plan y encomendaron a la planta ejecutiva de Yacimientos llevar a cabo la propuesta, en concertación con las empresas.

Los límites aceptables de deuda que históricamente ha mantenido YPFB con sus proveedores, ha sido del orden de 15 a 18 millones de dólares.

El subsecretario señaló que la mora, que según esa autoridad proviene del primer trimestre de este año, se debió a problemas de orden técnico que enfrentó YPFB y que provocaron la anormal fluidez de recursos financieros.

Villa recordó que el principal problema fue la ruptura de un gasoducto en la República Argentina, además de las contingencias internas provocadas por las condiciones de clima que caracterizaron al trimestre.

En contradicción a la Cámara Nacional de Hidrocarburos, Villa informó, que la mora pro-

Hay contradicción en informe de Ministerio de Hidrocarburos y el de la Cámara de Hidrocarburos. Gobierno dice que deuda proviene del primer trimestre de este año y sector privado señala que mora se arrastra desde el primer semestre del año pasado.

ducida a diciembre de 1992 fue normalizada y se prevé que las negociaciones puedan concluirse en un plazo de 15 días.

En una carta pública enviada al Presidente de la República Jaime Paz Zamora la Cámara Nacional de Hidrocarburos le solicita el cumplimiento de esa obligación que data desde el primer semestre de 1992 y la solución definitiva al problema que a nivel técnico administrativo de YPFB y del Ministerio de Energía e Hidrocarburos no se ha encontrado.

Le hacen saber al presidente que esa insostenible situación le obligará a paralizar sus actividades por falta de liquidez, debido a la deuda que no se paga desde el primer semestre del año pasado.

"Señor Presidente, a la espera de su decisiva intervención para solucionar esta emergencia que de continuar sin atención por parte de los ejecutivos responsables del sector, quebrantará su firme propósito de culminar una responsable administración gubernamental...", dice al finalizar la carta pública.

Por lo pronto, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y la Cámara Nacional de Hidrocarburos darán hoy una conferencia de prensa para explicar en detalle la situación.

COMIBOL cond negociaciones levantar sancio contra cooperativ

- FENCOMIN con toma de parajes mineros en Caracoles y anuncia la expul de instigadores de movimiento cooperativo bolivi

Las autoridades ración Minera de Caracoles las conversaciones para levantar las sanciones contra los autores de la toma de parajes en Minera, al retro inmediato cooperativistas de las áreas tervinieron ilegalmente.

Por su parte la Federación de Cooperativas de Bolivia condenó ayer en te la actitud que tomaron anterior, "determinados de Viloco" al instigar a parajes y provocar en los trabajadores de la ción Minera de Bolivia en de Caracoles.

La ocupación de la gentina, la mañana del último, se mantiene a cooperativistas de Viloco pesa a la interv una fuerza policial mientras que dirigentes dades de COMIBOL con ayer a considerar el pr

COMIBOL mantuvo ción de sancionar drást a las personas que hay vido la toma de la mina, y conminó a los cooper abandonaron esos parajes ner sus actitudes ileg de continuar con las con nes con sus dirigentes COMIN.

Crencio Huanca como presidente de la federación, dijo que la ctituye "un hecho perj del movimiento cooper viano" y aclaró que la expresada por dirigien COB y de la Federación ros, es injusta.

"No es tan cierto que promisos políticos los vistas habrían invadido rajes", dijo. "No estamos do con dichas versiones llan la dignidad de los vistas", afirmó.

Huanca recordó qu ción que preside habia al gobierno "hace mu en esta gestión, sobre dad de ampliar alguna en Caracoles, para que rativas puedan opera (tinúan creciendo)".

"COMIBOL no ha res a la advertencia que fue da por FENCOMIN, que una comisión oficial vi distrito para solucionar blemas que se venían l se hizo caso y esperaron tecimientos".

El dirigente acusó, a dirigentes de la "Co Minerva" de Viloco de b movido la acción en Car "Nosotros vamos a exp esos compañeros que h promover esta situac no creemos que sea de es ra como se solucionará ción de Caracoles".

"Hay que respetar a los ñeros mineros que están do en la COMIBOL", ad cencio Huanca. "No se p dir de esa forma", al an responsables serán expu sancionados por el movi cooperativo boliviano.

Con referencia a la asumida por los trabaj explicó que en las orga cooperativas existe "ge busca la manera más l enriquecerse muy rapid en base al trabajo faci mos ocultar, porque no iguales".

Dijo, finalmente, qu pliación de áreas de tra ria realizarse de acuerdo ley y de acuerdo con las des de gobierno, en base sis que se pueda reali COMIBOL.

En la importación de diesel

Gobierno ahora sólo presume que SOCOSERPE cometió contrabando

Pese a que hace varios días el ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra, y el director de Aduanas, Raúl Kieffer, calificaron como contrabando la internación de diesel efectuada por la firma privada SOCOSERPE, el subsecretario de Política Tributaria, Mario Requena, afirmó ayer que sólo existe oficialmente una presunción de contrabando.

"Se ha iniciado el auto cabeza de proceso que significa que una vez que existe una presunción de contrabando, la Aduana Distrital tiene que entregar un informe determinando si hay o no contrabando", dijo al referirse a la masiva importación de diesel realizada por SOCOSERPE.

Según Requena, las autoridades de gobierno nunca afirmaron que SOCOSERPE había incurrido en contrabando, sino que únicamente se presumía que esto era así, de acuerdo con informes preliminares de la Aduana Distrital.

Sin embargo, hace una semana, el lunes 14, el director de Aduanas informó que la repartición distrital de esa institución en El Alto "habría llegado a comprobar que (lo de SOCOSERPE) es un caso de contrabando sin atenuantes".

"El diesel queda confiscado definitivamente y será posteriormente rematado", había señalado Kieffer. Ese mismo día el ministro Zegarra dijo que "en el caso de SOCOSERPE (...) se está declarando como mercadería de contrabando lo de SOCOSERPE y estamos iniciando el proceso de acción judicial respectivo".

El tenor de estas declaraciones, que los periodistas se encargaron de recordarle al subsecretario Requena, no fueron óbice, sin embargo, para que el funcionario del Ministerio de Finanzas ratificara que oficialmente sólo había "una presunción de contrabando".

¿UN PASO ADELANTE, DOS ATRAS?

¿Entonces, éste es un retroceso del gobierno?", consultaron los periodistas obteniendo la respuesta negativa por parte de Requena.

"El Ministerio de Finanzas ni ha avanzado ni ha retrocedido", insistió tras asegurar que en el transcurso del miércoles la distrital aduanera de El Alto deberá entregar un informe para determinar si hubo o no contrabando.

Después de esta primera instancia -explicó- el caso debe ser conocido por la Dirección General de Aduanas y posteriormente por el Ministerio de Finanzas, quienes pueden revisar, revocar o aprobar el fallo de la distrital.

"El Ministerio en ningún caso puede dar por hecho un delito como el de contrabando en forma antelada, especialmente porque en este caso hace de tribunal de última instancia que le impide prejuzgar un hecho, que aún se halla en procesamiento y más aún antes de



Un total de 58 vagones de diesel de SOCOSERPE continúan detenidos desde el 9 de mayo pasado en las estaciones de El Alto y de Viacha por instrucciones de la Dirección General de Aduanas, que ha determinado que esa empresa no tiene pólizas que justifiquen su importación.

Según ha confirmado PRESENCIA, 34 vagones se encuentran en la estación de El Alto y 24 en la de Viacha. La fotografía de Julio Mamani muestra los vagones en la última localidad.

asumir competencia", agregó Requena al dar lectura a un documento oficial de Finanzas.

"Mientras dure el proceso el diesel permanecerá bien guardado" hasta que culmine el proceso, explicó el subsecretario.

JUICIO Y PRESIONES

Las declaraciones de Requena se formularon pocas horas después que los principales responsables de la empresa SOCOSERPE visitaran varios medios de comunicación y anunciaran el próximo inicio de un juicio contra las autoridades de gobierno y de la Dirección General de Aduanas.

"Yo me imagino que ellos tienen derecho a entablar un proceso, pero nosotros también tenemos derecho a defendernos", respondió el subsecretario cuando fue consultado sobre este tema.

"¿No hay presiones políticas?", interrogaron los reporteros obteniendo una respuesta por parte de Requena. "Aquí, yo les aseguro, que rebotan bien bonito las presiones políticas. Por eso estamos muy tranquilos de conciencia y las cosas salen como tienen que salir (...) Aquí no vale la cosa política", agregó.

Gobierno concretó casi totalidad de proyectos energéticos

(ANF) El gobierno ha logrado concretar casi la totalidad de los proyectos energéticos a nivel nacional, dando énfasis al beneficio de sectores rurales y productivos del país, informó el ministro de Energía e Hidrocarburos Herbert Müller.

Añadió que Bolivia es uno de los pocos países en América Latina y el Caribe que no tiene déficit en materia de energía, situación excepcional que se debe a la eficiencia en tres sectores. Primero el funcionamiento de la Empresa Nacional de Electricidad ENDE en forma profesional y técnica sin injerencia política, luego la existencia de un marco regulatorio que ha cumplido sus objetivos y que será reformulado próximamente en base a los requerimientos actuales del país y finalmente la coexistencia del sector público y privado en el servicio a los usuarios.

Señaló que en el caso de ENDE se han hecho obras de importancia en términos de generación como las de Huarachi y Valle Hermoso y que en términos de desarrollo ya aislado y a nivel rural se ha encarado importantes proyectos energéticos como el de Yacuiba, el proyecto de Larecaja, del trópico de Cochabamba y otros.

La mayor parte de esos proyectos tuvieron la cooperación de organismos internacionales como USAID con cuyo financiamiento de contrapartida se está llegando a la generación de energía eléctrica a los valles altos de Santa Cruz y Cochabamba y que parte de ese financiamiento también se va a otorgar a la población de Bermejo para que esta región cuente con electricidad.

Al informar sobre el proyecto de electricidad de Larecaja, Müller dijo que se han concluido las gestiones

para su financiamiento y el mismo beneficiará a importantes poblaciones del Departamento de La Paz, sobre todo a Yungas, Caranavi, Guanay, Tipuani y otras localidades.

Dijo que en materia de inversiones el gobierno ha hecho todos los esfuerzos posibles para mejorar los servicios en el sector urbano y rural del país en los últimos años.

En las áreas de generación, distribución y transmisión de energía eléctrica, la inversión pública registra en los tres a cuatro últimos años, la más alta inversión en relación a la década del 80, aseguró el Ministro Müller.

EL TEMA DE COBEE

Con referencia al sector privado, la autoridad reconoció que el Gobierno no ha logrado aún resolver el problema con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) de La Paz. Esa autoridad dijo que la diferencia de criterios subsiste en algunos aspectos y hasta el momento las inversiones de la empresa no se concretan.

Sin desconocer lo difícil de las negociaciones entre el Estado y la empresa COBEE, el Ministro de Energía estima que finalmente se llegará a un acuerdo definitivo hasta el próximo mes de julio y se pueda hacer adecuaciones al contrato de concesión a la COBEE que garanticen el inmediato inicio del proceso de inversiones por 120 millones de dólares para el Departamento de La Paz.

Esa inversión -agregó- además de generarle recursos tendrá un efecto multiplicador en la economía boliviana y será de importancia fundamental para garantizar la seguridad energética del departamento en general pero en especial de la ciudad de La Paz.



lo que tiene es un odio concentrado
pudo hacer un proyecto con este
raíz".

Ministro de Educación

La reforma educativa no es tarea de un gobierno sino del Estado boliviano

La ministro de Educación y Cultura, Emma Navajas de Alandía, afirmó que la "reforma educativa no es tarea de un gobierno sino del Estado boliviano", porque es un proceso de plazo mediano.

Reiteró que de dicha reforma es responsable el Ministerio de Educación, al argumentar que una de sus primeras labores al ingresar al Poder Ejecutivo en el despacho de Educación, fue conformar el Consejo Nacional de Educación, que es el organismo que debe impulsar la reforma.

Afirmó que ese proceso de cambio en el sistema educativo, se hará "con una amplia participación social".

Indicó que en el Consejo Nacional de Educación están representadas todas las organizaciones del país "y no solamente las que señala la respectiva resolución ministerial", por cuanto su artículo segundo "da opción y posibilidades para que se pueda invitar a otras áreas si hay la necesidad de hacerlo".

La autoridad educativa explicó que "la actividad del Consejo es conocer los distintos proyectos que existen y que se han venido trabajando a nivel de reforma educativa".

Añadió que actualmente se está estudiando el plan de reforma presentado por el Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE) y que después se tomarán en cuenta los trabajos de la Iglesia católica, de la Universidad Boliviana y de otros sectores e



Emma Navajas

instituciones.

Después, dijo, continuará esa labor por largos años, "ya que la reforma educativa es un proceso de plazo mediano y no es tarea de un gobierno sino del Estado boliviano".

REUNION

Respecto a la reunión en la que el ETARE presentó su proyecto de reforma al Consejo Nacional de Educación, la ministro manifestó que "fue una reunión cordial y sumamente constructiva, donde se han despejado ciertos temores".

Agregó que "está claro que el ETARE es un equipo contratado por el Ministerio de Planeamiento, para que realice labores y obtenga datos del costo de la reforma", que precisa esa cartera para "sus requerimientos al Banco Mundial".

Señaló que parte del Consejo Nacional de Educación es la Iglesia católica cuya labor y experiencia dentro del área educativa es reconocida por toda la sociedad.

La Iglesia tiene una importante labor en el Consejo, ya que su representante es el secretario general, la segunda autoridad después del ministro, explicó.

Afirmó que la labor educativa de la Iglesia es respetada en todo el país, por lo que coadyuva en el trabajo de la reforma, contribuyendo con todos los conocimientos y experiencias que tiene, tanto en el área rural como en el área urbana, en las diversas áreas de enseñanza, pedagogía, didáctica y otras.

Dirigente del magisterio

Consejo Nacional de Educación es instancia con legitimidad social

El secretario de asuntos pedagógicos de la Confederación de Maestros Urbanos, profesor Juan Carlos Pimentel afirmó que el Consejo Nacional de Educación es una instancia con amplia legitimidad social para desarrollar la reforma educativa.

Explicó Pimentel que en el Congreso Nacional de la Educación realizado el año pasado surgió la necesidad de crear una instancia que "viabilice la reforma educativa y desbloquee el camino de la educación boliviana". Entonces, el Consejo al estar presente con la mayoría de los sectores representados "tiene la legitimidad social y moral para impulsar la reforma", dijo Pimentel.

Añadió que una de las primeras tareas del Consejo Nacional de Educación (CONED), es seguir la líneas trazadas por el congreso educativo mediante resoluciones que fueron elaboradas y emitidas dentro del más amplio espectro democrático y participativo.

El congreso "ha dejado tareas pendientes que deben ser proseguidas por el consejo", dijo Pimentel.

Entre esas tareas están los análisis y estudios del currículum, el régimen de escalafón del magisterio y la formación y capacitación docente "a través de comisiones o seminarios, de acuerdo con lo que sea más conveniente el CONED", dijo Pimentel.

Estas son las acciones operativas que han quedado pendientes y que "debe organizar el consejo".

ETARE

Respecto al Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa

(ETARE), instancia creada por el Ministerio de Planeamiento, el dirigente señaló que "su tarea desde su inicio fue la de proponer la reforma administrativa de la educación" por cuanto es un instrumento que necesita el gobierno para su relación con el Banco Mundial.

Afirmó Pimentel que todo lo "relacionado con la educación tiene que ser dirigido por el Ministerio de Educación" por lo que no puede existir otra instancia ya que "habría un conflicto de competencias, porque Planeamiento no puede ejecutar lo que tiene que realizar el Ministerio de Educación".

PROYECTO

Acercó el proyecto de reforma presentado por el ETARE al Consejo, señaló que será evaluado en próximas reuniones, además "fue una presentación general, que no permite aún emitir juicios", dijo el dirigente sindical. Además explicó de acuerdo con el compromiso del ETARE, se espera que el Consejo reciba los documentos correspondientes para emitir una opinión más clara.

Por último, dijo que el magisterio urbano "no va a permitir que el proceso de reforma educativa se separe de las líneas trazadas en el congreso nacional".

En caso de existir otras propuestas, éstas serán analizadas en forma profunda y de acuerdo con sus objetivos "se optará por las que beneficien a la educación boliviana, porque el problema de la educación no sólo es técnico (como la labor del ETARE), sino también político", dijo Pimentel.

adoptarán las medidas más aconsejables, sentenció.

Este centro minero que contaba con un crédito del gobierno de Alemania, para la preparación de la mina, es considerado uno de los yacimientos más importantes del país. Por otra parte, expresó su protesta por la decisión de cooperativistas mineros que intervinieron la mina Argentina, en el distrito de Caracoles.

Esta arbitraria actitud determinó que la COMIBOL exigiera a los representantes de las cooperativas mineras, que desalojen este distrito, para no ser pasibles de sanciones severas. "Se rovarán los contratos de explotación si no abandonan esa mina", añadió.

Para el dirigente de la FSTMB, esas áreas que fueron intervenidas están comprometidas en los planes de reactivación de la Empresa Minera Caracoles.

Por su parte, los dirigentes cooperativistas anunciaron que más de un millar de trabajadores de este sector se trasladará a la ciudad de La Paz, para exigir a las autoridades de COMIBOL que se haga efectiva la firma de los contratos de arrendamiento de varios parajes de explotación.

Para desaduanizar equipo pesado

Trabajadores del SENAC piden al gobierno condonación de tributos

Equipo y maquinaria por un valor de 21 millones de dólares, provenientes de una donación del gobierno del Japón, se encuentran paralizados en almacenes aduaneros. Trabajadores en pie de huelga.

La Federación Sindical Nacional de Trabajadores del Servicio de Caminos demandó al gobierno la condonación de tributos, para poder desaduanizar equipos y maquinaria pesada donados por el gobierno del Japón.

La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) canalizó una donación de maquinaria para programas de rehabilitación de caminos, que están a cargo del Servicio Nacional de Caminos.

El secretario general de esa federación, Arnaldo Nina, junto al dirigente Jorge Flores, explicó que actualmente se encuentra en almacenes aduaneros un lote de maquinarias y equipos por un valor de 16 millones de dólares, que debe ser desaduanizado, pero para lo cual deben contar con la resolución suprema que autorice la condonación de impuestos.

De igual manera, dijo, otro lote por un valor de 7 millones de dólares se encuentra en tránsito a Bolivia, pero demanda una obligación de 2 millones de dólares, que significan los impuestos a cubrir.

Ambos dirigentes recordaron a las autoridades gubernamentales que el SENAC no cuenta con los recursos necesarios para poder recoger esos equipos, los cuales están destinados a la rehabilitación de caminos en varios distritos del país.



Esta carretera podrá ser rehabilitada con la donación de equipo pesado del Japón.

Añadieron que el Ministerio de Finanzas adeuda el pago de desaduanización de equipo pesado y repuestos por un monto de 25 millones de bolivianos, de una donación otorgada por el gobierno japonés en las gestiones de 1991 y 1992.

Advirtieron que a esa situación de la empresa se debe sumar la falta de desembolsos económicos del gobierno, para atender la adquisición de combustibles, lubricantes, repuestos, llantas y ropa de trabajo.

Esa falta de voluntad de las autoridades gubernamentales determinó que los trabajadores ingresen en estado de emergencia y pie de huelga, para exigir la atención de sus demandas. Asimismo, determinaron un plazo hasta el 23 de junio para que se atiendan sus pedidos.

Finalmente, explicaron que por determinación del último congreso nacional extraordinario, los trabajadores no aceptarán ningún tipo de privatización de esa institución.

Ministro de Asuntos Urbanos

La tradición de San Juan controlada sólo con educación

El ministro de Asuntos Urbanos, Germán Velasco Cortes, opinó que para cambiar una tradición es necesario un proceso de educación. Esa opinión tiene como base la fiesta de San Juan que todos los años se celebra en el país y la prohibición de la Alcaldía de La Paz para el "encendido de fogatas".

El ministro Velasco dijo que el proceso de educación "lleva tiempo" porque no se puede prohibir una "tradición que tiene años de celebración" y que está dentro de las costumbres "populares".

Añadió el ministro que será muy difícil para la Alcaldía de La Paz, controlar ello, a pesar de que sus argumentos sobre la contaminación ambiental son aceptables.

El dignatario de Estado duda de que una ordenanza pueda ser cumplida sin la debida "concienciación de la población, ante los graves problemas que existen en el medio ambiente no sólo a nivel nacional, sino mundial".

Otras organizaciones tanto laborales como no gubernamentales se han pronunciado al respecto. Unas en contra del encendido de fogatas porque dañan el ambiente y otras tratando de buscar consenso entre la tradición y la prohibición.

De todas maneras y ante las opiniones divergentes entre ecologistas y sectores costuristas mañana se podrá comprobar cuál es el verdadero avance en cuestión.

Asimismo, las alcaldías de Potosí y Oruro se han sumado a la determinación de la alcaldía paceña y han prohibido que se enciendan fogatas en los centros urbanos.

MINISTRO DE SALUD

Por su parte el ministro de Salud, Carlos Dabdoub, señaló que se prohíba el encendido de fogatas por las graves consecuencias que provoca al medio ambiente y en defensa de la salud pública. Pero, dijo, que esta lucha no debe reducirse a una que debe ser una sistemática y constante campaña.

"Se trata de cuidar la vida de nuestro planeta", afirmó al momento en el caso de la ciudad de La Paz, el problema se agudiza por las peculiaridades geográficas y ecológicas.

Choferes fijaron fecha para para actividad

La Confederación de Choferes de Bolivia fijó la fecha para la para los trabajadores del sector, declaró ayer el dirigente Milton Aranda. Informó que la sus afiliados se han debido a la doble carga que deben cumplir para agotar todas las demandas, para buscar la solución a las demandas, mirar drásticas medidas.

Los dirigentes presentarán a los representantes de la Confederación de Maestros Urbanos, pidiendo la abrogación de resoluciones ministeriales que habrían facultado a las municipalidades a las tarifas del transporte urbano, pero de ninguna manera, para crear doble carga, al margen de la ley.

"No podemos permitir la creación de tarifas de la ley o lanzar nuevas líneas de tarifas", dijo. Estas medidas "quitaban la fuente de ingresos económicos vigentes por las tarifas cuando existía el aumento de los carburantes lamentablemente en departamentos se han dado las tarifas" con el problema económico para los taxistas.

El ministro de Transportes y Comunicaciones, los Aponte, en declaraciones, dijo que manda de los taxistas no puede ser atendido a que existen leyes que dan las tarifas de transporte de carga y pasajeros, la próxima administración gubernamental podría cambiar la ley, cuando la ley, añadió.

Sin embargo, el de los choferes señaló que la última reunión de autoridades de ese Estado se logró que las dos resoluciones ministeriales están al margen de la ley. Porque de acuerdo a la Constitución Política del Estado se establece el órgano de gobierno delegar a sus funciones a otras instituciones, ajena a ellas.

Por esta razón, dijo, está a la espera de una propuesta favorable para la aprobación de una medida de presión, que sólo perjudica a la ciudadanía.

Aclaró que el paro de las actividades será aprobado por el congreso nacional, pero tanto están equivocados las versiones que se han dado relación a que mañana los coles 231 se ingresará al congreso nacional.

Los choferes también mandan al gobierno la modificación de la ley de transporte, para evitar la contaminación del medio ambiente, deterioro acelerado de las moviendades. Por otra parte, solicitó al gobierno de Caminos instruir a las autoridades de la rehabilitación de las carreteras, para que se encuentren en un estado de conservación y mantenimiento.

Supuesta vinculación con el narcotráfico es falsa Tcnel. Jairo Zanabria goza de plena confianza de MinInterior

Ministro Carlos Saavedra califica de "interesadas" las versiones de prensa sobre su supuesta relación de Zanabria con el narcotráfico.

En medio de lo que denominó una campaña de desprestigio, el ministro del Interior, Carlos Saavedra, dijo ayer que el ex-comandante departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) en Santa Cruz, Jairo Zanabria, de quien se dijo que tiene vinculación con las mafias de la droga, goza de plena confianza del gobierno.

"Jairo Zanabria es uno de los mejores hombres que tengo, es uno de los hombres en los que mayor confianza tengo, es un hombre que siempre me dio la información correcta y que siempre la ha manejado adecuadamente", manifestó.

"Debido a que hubo alguna prensa que quiso deteriorar su imagen, que quiso mellar su dignidad, como está sucediendo muy a menudo últimamente, tuvimos que retirarlo de Santa Cruz para designarlo comandante de la fuerza especial en La Paz", agregó.

Un matutino local, que insistió en el asunto la semana pasada, sindicó a Zanabria de vinculación con el narcotráfico, apoyándose en presuntos



Carlos Saavedra

documentos de la FELCN, que lo involucraban supuestamente en actividades ilícitas.

El pasado fin de semana, una información de ese matutino, fechada en la capital beniana de Trinidad, dijo que Zanabria fue trasladado a La Paz con fines investigativos, para aclarar su supuesta pro-

tección a una red de narcotraficantes colombianos y bolivianos.

Molesto, Saavedra explicó que el cambio de Zanabria se debió fundamentalmente a que no pudo entenderse con la prensa, que inició una cadena de especulaciones tendentes a desprestigiarlo.

"Infelizmente, él (Zanabria) no pudo entenderse adecuadamente con la prensa, debido a que le exigían información que todavía no había sido entregada y que sin embargo ya se había filtrado. Ese hecho dio lugar a que se especule en el sentido de que estaba escondiendo información para beneficio propio o dándola para alguna cobertura", dijo.

"Hay gente que merece mi confianza y que no creo que hubiera utilizado mi confianza y su cargo para perjudicarme, muchas veces existe esa situación, pero no es el caso de Jairo Zanabria", añadió.

Según vicepresidente Luis Ossio

Exministros de García Meza no están en Bolivia porque huyeron



Luis Ossio Sanjinés

SUCRE, 21

(PRESENCIA).

El vicepresidente de la República Luis Ossio Sanjinés confirmó hoy, aquí,

que los exministros de la dictadura militar que presidió Luis

García Meza y que fueron condenados a privación de libertad por la Corte

Suprema, el pasado 21 de abril,

escaparon de nuestro país al exterior y por lo tanto "va ser un poco difícil encontrarlos".

Las declaraciones del segundo mandata-

tario de la República fueron recogidas por PRESENCIA

antes de que participe de un seminario sobre reformas

a las leyes de Organización Judicial, del Ministerio

Público y la ley SAFCO, organizado por el Colegio

Nacional de Abogados y respaldado por la Corte Suprema

de Justicia de la Nación.

Entre muchas preguntas que se le hizo al también

presidente del Congreso Nacional, surgió una relativa

al histórico juicio de responsabilidades incoado a la

dictadura de 1980-81 que un día como hoy, hace dos

meses, terminó con la dictación de la sentencia. ¿Por

qué hasta ahora no es detenido García Meza y sus

colaboradores condenados por la Suprema?

Ossio respondió: "Los exministros (de la dictadura)

no están (en Bolivia), no se los ha encontrado. Como

era una cosa que se sabía (la sentencia) obviamente,

apenas han visto que había la posibilidad de la condena

se han ido del país y hasta encontrarlos va ser un

poco difícil capturarlos".

En torno al exdictador Luis García Meza Tejada, el

segundo hombre en jerarquía del país dijo "que de lo

único que se ocupa es ocultarse y de buscar la forma

de evadir (a la policía) y tiene los medios para ello. Pero

pienso, personalmente, que es peor ser perseguido que

estar detenido".

Consultado si el exmilitar -que recibió una condena

de 30 años de cárcel- está gozando de protección

política y policial tal como se viene comentando desde

hace mucho tiempo, Ossio negó esa situación aunque

reconoció "que toda persona que ha ejercido un alto

mando tiene amigos y familiares que están obligados a

protegerlo y ayudarlo".

Los ciudadanos condenados por la Corte Suprema

el 21 de abril que se hallan prófugos son: Luis García

Meza, Arce Gómez, Tito Montaña Belzu, G. Fredy

Guzmán Ferrullino (o Reque) y Juan Carlos García

Guzmán, Roberto Monroy Flores, Gerardo Moldes

Renzillo, Arturo Torrico Vasquez, Dany Heleno Cuen-

tas Valenzuela, Víctor Barrenechea Aramayo.

René Humberto Chacón Tavera, Pablo Virgilio On-

ativeros Rocabado, Gerardo Sanjinés Rivas, Guillermo

Bultí Keller, Víctor

Papí Maceda

Arce, Eduardo

Juan Rodríguez

Avila, Julio Mo-

lina Suárez, Os-

car Larraín

Frontanilla,

Erick Galante-

ri, Waldo Bernal

Pereira, José

Sánchez Calde-

rón, René Guz-

mán Fortón,

Mario Guzmán

Moreno.

Augusto

Calderón Mi-

randía, Carlos

Morales Nuñez

del Prado, Lider

Sossa Salazar,

Arturo Velazga

Barrón, Fernando

Palacios Urquiza,

Avelino Rivero

Parada, Liders

Castedo López

y Carlos Casto

Campan-

do, Alfredo Díaz

Díaz, Mario Galindo

Rojas.

Los únicos encarcelados son Mario Escobar

Gue-

rra, Francisco Mariaca, Andrés Ivanovic

Tapia, Guido

Benavides Aluvuzi,

Daniel Torrico

Balderrama, Juan

Carlos Otálora,

Juan Carlos Valda,

Galo Rubén

Trujillo, Adhemar

Alarcón Silva y Jaime

Sandoval Tarifa.

REFORMAS LEGALES

Ossio también se refirió, en su calidad de presidente

del Consejo Nacional de Reformas Judiciales, a la

necesidad de continuar con cambios profundos a las

leyes bolivianas y a la Constitución Política del Estado.

Sin embargo opinó que este proceso debe ser lento y

profundo.

Previamente a la Ley de Necesidad de Reformas

Constitucionales aprobada por la anterior legislatura -ADN-

MIR, CONDEPA y MNR- deberá ser debatida en el

próximo congreso que ya tiene nueva estructura. Anun-

ció que uno de los temas más debatidos será el relativo

al Tribunal Constitucional.

Se mostró partidario de crear una "sala constitu-

cional" en el seno de la Corte Suprema de Justicia a fin de

evitar conflictos entre los poderes Ejecutivo, Legislativo

y Judicial. Rechazó toda posibilidad de convocar a una

asamblea constituyente porque es mejor actuar dentro

del Estado de Derecho.

No obstante su criterio de acelerar las reformas

constitucionales, el segundo mandatario del país, vati-

nicó que este proceso tendrá una larga duración.

Recordó que, por ejemplo, las reformas del tiempo del

Marsical Andrés de Santa Cruz, requirieron de 10 años

y las de la revolución de 1952 unos 15 años.

Ya al término de su mandato constitucional, también

habló sobre sus "frustraciones" y "satisfacciones" como

segundo hombre en jerarquía política y administrativa

de Bolivia. Citó como una de sus grandes alegrías el

haber contado con el respaldo y la comprensión del

presidente Jaime Paz y del titular del AP, Hugo Banzer.

Entre sus "amarguras" Ossio enumeró "la excesiva

demora de asuntos que podían haber sido tratados en

uno o dos meses y han tardado años". Pidió a su

suscesor, Víctor Hugo Cárdenas, la consolidación de un

nuevo Estatuto y Reglamento interno del Congreso,

para acelerar las actividades del Legislativo.

HOMENAJE A ELIODORO AYLLÓN



Eliodoro Ayllón Terán

Organizaciones periodis-
tas de Chuquisaca evoca-
ron ayer al periodista Eli-
odoro Ayllón Terán, al cum-
plir un año de su deceso.
Entre los órganos de prensa
se dedicaron amplios
espacios al periodista y poe-
ta fallecido el 21 de junio
de 1982 tras una prolonga-
da enfermedad. El Sindicato
de Trabajadores de la Pren-
sa Católica Lati-
noamericana de Prensa filial
de Chuquisaca como los semana-
les destacaron el tra-
bajo y la defensa de los
derechos de la justicia.
PRESENCIA se adhirió al
homenaje de los periodistas
chuquisacanos a quien fue
un destacado hombre y
representante bolivia-
no del exterior.

La Embajada de Perú está cumpliendo mandato de trabajo para Ilo

Agencia
internacional
distorsionó
información de
presidenta de zona
franca.

do a efectuar públicamente las acla-
raciones del caso", agrega el co-
municado.
La representación diplomática
afirma que en el marco de las ges-
tiones que realizan los gobiernos de
Bolivia y Perú, para impulsar el
proyecto Ilo, el país ya lanzó una
licitación internacional convocan-
do a la adjudicación de las zonas
francas, industrial y turística, ubi-
cadas en la zona denominada
Boliviamar, que el Perú concedió a
Bolivia.

Presentó pruebas a la CNE sobre irregularidades en Santa Cruz

tales en el curso de la presente
semana, para lo cual convocará a
una audiencia pública en la que,
además, se nominará oficialmente
a senadores y diputados elegidos
el pasado 6 de junio, reiteró ayer el
vocal Jorge Lazarte.

También en el curso de la se-
mana que se inicia, expertos del
Centro de Asistencia y Promoción
Electoral (CAPEL), con sede en
Costa Rica, arribarán al país atien-
diendo a una requisitoria de la
Corte Nacional Electoral, para que
elaboren un informe sobre el ori-
gen de los problemas

técnico-administrativos que
empeñaron la consulta popular.
Los miembros del organismo rector
de las elecciones exponearán,
en detalle, la serie de errores
operativos que se espera conjurar
con miras a los comicios munici-
pales de diciembre, explicó una
vez más Lazarte.

Los partidos políticos, por su
parte, se hallan comprometidos a
complementar la información reque-
rida por la CNE, en torno a los
candidatos electos que no cum-
plen con los requisitos exigidos
por la Constitución Política del
Estado y la Ley Electoral. El plazo
señalado vence el miércoles a las
18:30 horas.

Aunque no se trata de un tér-
mino legal, la CNE advirtió a las
formaciones políticas que la do-
cumentación facilitará la
acreditación posterior y evitará
inhabilitaciones de los aspirantes
elegidos. Una veintena de estos
últimos ha sido demandada de
inhabilitación, por lo que la Sala
Plena se pronunciará mediante
una resolución expresa en el
curso de los próximos días.

Absoluto hermetismo MNR y CONDEPA comenzaron negociaciones

Con absoluto hermetis-
mo y reserva el Movimiento
Nacionalista Revolucionario
(MNR) y Conciencia de Pa-
tria (CONDEPA) celebraron
ayer por la noche su primer
encuentro del que se sabe
concluyó con la elaboración
de una agenda que será tra-
tada en el curso de los próxi-
mos días.

Juan Carlos Durán por
el MNR y Ricardo Paz por
CONDEPA abrieron las ne-
gociaciones, después de va-
rias reuniones no oficiales
con una explicación de sus
respectivos programas de
gobierno y la puntualiza-
ción de las coincidencias y
divergencias que serán tra-
tadas en ese orden, informó
Paz anoche.

"El marco de la reunión
fue amable y ellos explica-
ron sus puntos de vista so-
bre ciertos aspectos progra-
máticos. Nosotros hicimos
lo propio", dijo Paz, del que
se dice es brazo derecho de
Carlos Palenque, jefe de
CONDEPA.

El dirigente condepesta
informó que se elaboró una
agenda mínima, aunque ex-
plícito que de común acuerdo
se decidió mantener en es-
tricta reserva los resultados
de las reuniones, hasta que
se llegue a algún acuerdo.

Sólo después de haber
informado a la dirigencia
nacional sobre los resulta-
dos, estos serán hechos pú-
blicos, dijo al señalar que el
tema de la distribución de
cuotas de poder no figura en
el plan de trabajo y que esto
sólo será tocado en una eta-
pa posterior.

Por su parte, Juan Car-
los Durán, jefe de MNR,
dijo que la composición del
gabinete ministerial no será
sujeto de negociación con
ninguna de las fuerzas que
pueden integrar la coalición
de gobierno, porque es de-
cisión del futuro presidente.
Gonzalo Sánchez de Lozada
formar un equipo de primer
nivel con los profesionales
más destacados en cada
área.

Durán también insistió
en el carácter preliminar de
las conversaciones con el
Movimiento Bolivia Libre
(MBL) y CONDEPA, y se ne-
gó a aceptar que la discusión
haya descendido al terreno
de la disputa por espacios
de poder.

Finalmente y como otros
dirigentes movimentistas,
dijo que el "Plan de todos" es
la base de toda negociación
y aunque es posible intro-
ducir modificaciones, no se
aceptará ninguna reforma
que altere su esencia.

Militares se integran al desarrollo nacional

PLANCODES, el nuevo papel de FF.AA. en democracia

Institución castrense
planea colaborar en el
desarrollo económico,
cultural y científico del
país.- Además de
convertirse en motor
de la protección a la
naturaleza.

La primera interpretación del papel
de las Fuerzas Armadas en el pro-
ceso de desarrollo dentro del marco
democrático y, desde entonces,
fue mejorado para enfrentar nue-
vos desafíos y lograr mayores re-
sultados.

¿QUE ES EL PLANCODES?

Según explicación del Ministe-
rio de Defensa, el PLANCODES
pretende la incursión de las Fuer-
zas Armadas y sus unidades técni-
cas y tácticas en el desarrollo so-
cial, económico y cultural; la pro-
tección de la naturaleza, el po-
tenciamiento de la defensa civil y el
apoyo al desarrollo científico del
país.

Las Fuerzas Armadas partici-
parán en el desarrollo básicamen-
te con sus recursos humanos a fin
de cooperar con los organismos
del Estado en las actividades que
emprendan para lograr avances
en los campos mencionados.

"El PLANCODES establece tam-
bién la relación directa entre el
grado de desarrollo de la nación y
la capacidad para potenciar mate-
rialmente a sus Fuerzas Armadas,
de donde deriva el primordial in-
terés de cooperar mediante procesos
acelerados a cerrar la brecha tec-
nológica que nos separa de las
naciones industrializadas", dice un
informe del Ministerio de Defensa.

"Las Fuerzas Armadas tienen
el privilegio de moldear generacio-
nes de juventud, las que dotadas
de una mística conveniente pue-
den ser conducidas fácilmente
hacia tareas de aceleración del de-
sarrollo", agrega.

"LA OTRA GUERRA"

En lo que denominan "la otra
guerra" que se librará "contra el
atraso", las Fuerzas Armadas or-
ganizarán y desplegarán sus tro-
pas, concebidas hasta ahora sólo
para la defensa nacional, en cinco
campos primordiales.

En su participación en el desa-

rollo social, las Fuerzas Armadas
orientarán su nuevo papel en los
campos de la salud, el desarrollo
de la comunidad, la protección a la
niñez y también en deportes y la
recreación.

En cuanto al desarrollo cultu-
ral, sus prioridades son educación
y formación profesional, mientras
que en el desarrollo económico tra-
bajarán básicamente en la agri-
cultura, transportes, colonización,
industrias, navegación, censo y vi-
vienda.

En lo que toca a la ecología, con
planes destinados en favor de la
protección de la naturaleza, los
militares volcarán sus actividades
a los campos de saneamiento am-
biental, control ecológico, foresta-
ción y reforestación, control de la
erosión y también a la rehabilita-
ción de suelos erosionados.

En el campo del desarrollo cien-
tífico, que definitivamente le dará
una nueva imagen a la institución
militar, las Fuerzas Armadas in-
cluirán en sus programas de tra-
bajo a la hidrología, la meteorolo-
gía y la informática.

Según el informe del Ministerio
de Defensa, cada uno de los puntos
referidos tiene una serie de activi-
dades y proyectos, algunos de los
cuales, como la vivienda producti-
va, ya fueron puestos en ejecución
"para ganar la otra guerra".

OBJETIVOS DE CORTO,

MEDIANO Y LARGO PLAZO

Para el cumplimiento de sus
objetivos, el PLANCODES estable-
ce prioridades en función del tie-
po necesario para alcanzar cada
una de sus metas, que las ha divi-
dido en tres: de corto, mediano y
largo plazo.

Dentro de sus objetivos a corto
plazo, el PLANCODES ha planifi-
cado labores de alfabetización, sa-
neamiento ambiental, educación
cívica, mejoramiento de rutas, pe-
queñas obras comunales, mejora-
miento de viviendas, vigilancia eco-
lógica, programas culturales y de-
portivos, y una serie de labores
agropecuarias.

En lo que se refiere a las obras
que se desarrollarán a mediano
plazo, se encuentran programas
educativos, programas de sanea-
miento ambiental, programas sa-
nitarios, programas viales y de me-
joramiento comunal.

A largo plazo, el PLANCODES
abarca por ejemplo programas fo-
restales, programas ecológicos, de
rehabilitación de tierras, progra-
mas agropecuarios, viales e inclu-
sive programas industriales.

Congreso jurisdiccional de educación en Vicariato de Chiquitos

Delegados propusieron curriculum que integre los ciclos escolares

En el congreso jurisdiccional de Educación Católica realizado en el Vicariato de Chiquitos, la semana pasada, los delegados de distintas poblaciones asistente propusieron que el nuevo curriculum sea integrador de los ciclos escolares. Informó el director del Proyecto Educativo Católico (PEC), René Martínez Fajardo.

Al congreso asistieron 50 delegados de San Ignacio de Velasco, San José, San Miguel, Roboré, El Carmen y Santiago.

El congreso jurisdiccional del Vicariato de Chiquitos fue inaugurado por el obispo titular monseñor Bonifacio quien destacó la presencia de los delegados y su preocupación por el tema educativo, donde la Iglesia ha contribuido con muchas experiencias, tanto nacionales como regionales y sectoriales.

Cinco comisiones conformadas trabajaron en igual número de temas importantes, afirmó Martínez.

La primera comisión se preocupó del diagnóstico regional y el marco teórico de la educación en la región.

La segunda comisión analizó el tema del curriculum actual, para proyectarlo hacia un nuevo curriculum integrador de los ciclos educativos.

La tercera comisión tomó el tema de la estructura educativa. La cuarta comisión la formación docente y la quinta la comunidad educativa.

CONCLUSIONES

El congreso jurisdiccional de Educación Católica del Vicariato de Chiquitos emitió sus conclusiones que son las siguientes: Los delegados representantes de las distintas poblaciones que conforman el Vicariato de Chiquitos pidieron la creación de una comisión educativa para organizar y planificar el quehacer educativo en la Chiquitania.

Crear una instancia pedagógica para la formación y capacitación docente; lograr autonomía en la administración católica en la región para garantizar el trabajo efectivo en favor de la población y evitar la intromisión política partidaria.

Por último la inclusión de los temas de planificación,



Niños que se beneficiarán con los aportes que propone la Iglesia católica en el campo de la educación. Los congresos jurisdiccionales de educación católica concluyeron la pasada semana en todo el país.

investigación y evaluación con participación de padres de familia y alumnos.

El congreso resolvió analizar el aspecto económico para arbitrar fondos para el sistema educativo, aunque en una primera instancia se propuso que sea a través de los impuestos regionales a la explotación de los recursos naturales.

Esa jurisdicción designó en total 20 delegados que participarán en el congreso nacional que se realizará en la ciudad de Cochabamba, del 28 de junio al 2 de julio del presente año.

El 26 de junio Organizan movilizaciones contra el consumo de droga

El Ministerio de Educación, en coordinación con la Cruz Roja Internacional, el Centro Educativo Sobre Estupefacientes (CESE) y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTP), organizará una jornada de toma de conciencia sobre los efectos catastróficos que causa el consumo de drogas.

La jornada de movilización se realizará el sábado 26 de este mes, fecha en que se celebra el Día Internacional contra el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas.

Cerca de 2.000 jóvenes del país realizarán movilizaciones orientadas a conseguir una toma de conciencia contra el consumo de drogas, debido a las nefastas consecuencias que trae para las familias humildes, cuyos hijos sufren el flagelo de ese mal.

De acuerdo con el informe de Iván Miranda, secretario ejecutivo de los trabajadores de la prensa, la entidad toma parte en esa campaña, asumiendo una tarea que toda la sociedad en su conjunto deben realizarla, para poner a salvo a jóvenes y niños.

En foro internacional

Bolivia planteó que salud debe ser pilar del desarrollo

Bolivia planteó la necesidad de convertir a la salud no sólo en una política social, sino en el pilar esencial de todo el desarrollo. La posición fue presentada durante el foro internacional "La Salud como producto social en el Estado Moderno", que fue clausurado este fin de semana en Montevideo (Uruguay).

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub, que en representación de Bolivia participó en dicho foro, reconoció que la economía de mercado no ha sido suficiente para resolver los problemas creados por la pobreza. Planteó reformular en América Latina el lucro "a cualquier precio", por la productividad social responsable y equitativa.

A la reunión internacional asistieron seis países considerados como modelos, por los resultados satisfactorios alcanzados en el campo social y en particular de la salud. Bolivia es uno de ellos, cuya Estrategia Social ha causado interés en la región de las Américas.

"Ya no somos el ejemplo de la inestabilidad económica o de los

golpes de Estado. Hemos dado la democracia y estamos pulsando un sostenido de crecimiento, por lo que comprometidos en la tarea de hacer conocer los logros por los bolivianos.

Para esa autoridad, los centros de la Estrategia Boliviana alcanzados hasta ahora, no sólo inducen a los próximos gobiernos a continuar con esa política, sino a buscar mejorar la calidad de vida de los sectores vulnerables, a los básicos y, en consecuencia, a aumentar la productividad más de la provisión de estructura productiva".

Sin embargo, advirtió que el objetivo nacional, cumplirse, si no se consigue, comprensión y solidaridad. "Ya no son tiempos de mirar una doble cara, decir, estudiar y desarrollar, mientras se ve la miseria mayoritaria de los pueblos, mientras se ve la pobreza y reinando con el privilegio", afirmó.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
SISTEMA DE EDUCACION BOLIVIANA A DISTANCIA (SEBAD)
INSTITUTO DE COOPERACION IBEROAMERICANA (ICI)

Tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue, digno y meritorio maestro.

PROF. HUGO MATIENZO CASTILLO

(Q.E.P.D.)

Tutor Coordinador del Centro Departamental de Sucre, acaecido en la misma ciudad.

La Paz, junio 21 de 1993



La Empresa Minera "Ingenieros Mineros Asociados", se adhieren al dolor de la familia del que en vida fue:

Sr. NESTOR BARRIOS FERNANDEZ

padre de nuestro socio Ing. Oscar Barrios Pinto.

La Paz, junio 21 de 1993



La Empresa Minera "Yana Malicu S.A.", se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue:

Sr. Néstor Barrios Fernández

padre del Ing. Oscar Barrios Pinto, Gerente de Producción de la Empresa

La Paz, junio 21 de 1993



AGRADECIMIENTO E INVITACION

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. ELVIRA BARBERY DE MACHICAO
(ELVY)

Expresa su profundo agradecimiento al Excmo. Lic. Jaime Paz Zamora, Presidente Constitucional de la República; a los Señores Ministros de Estado, a José Saavedra B., Presidente de Y.P.F.B., y a todo su personal, al Min. de Relaciones Exteriores y Culto, a la PL/480, CIDEM, FIS, ONAMFA, INSPECTORATE, PROCONS, Amigos de la Ciudad, Cruz Roja Boliviana, a sus queridas amigas, a los amigos del MIR, MNR, IU, a todos los familiares y amigos personales que nos acompañaron en los momentos de profundo dolor e invitan asistir a la misa que recordando los ocho días del fallecimiento de nuestra querida mamá, se llevará a cabo el día Miércoles 23 de Junio a Hrs. 19:30 en la iglesia del Montículo (Sopocachi).

La Paz, Junio de 1993



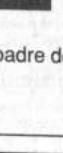
El Ministro del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social, Lic. Carlos Saavedra Bruno, y el Subsecretario del Interior, Dr. Mario Antonio Oviedo H., se adhieren al dolor de la familia del que en vida fue:

SR. AUGUSTO VELASCO GONZALES

Q.E.P.D.

Padre del Tcnl. DEAP Luciano Velasco.

La Paz, junio de 1993



Presidencia de la República
BOLIVIA

LIC. JAIME PAZ ZAMORA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA
REPUBLICA

Hace llegar sus más sentidas condolencias a la familia del que en vida fue:

Dr. René Rojas Velasco

(Q.E.P.D.)

En especial a la Sra. Dora Herrera de Rojas y al Sr. Carlos Rojas Herrera. Se adhiere la Sra. Edith Zamora Vda. de Paz.

La Paz, 18 de junio de 1993



La sociedad médica boliviana & P.A. de los Estados Unidos capítulo WASHINGTON D.C. se adhieren al dolor que nuestro presidente Dr. Grover Espinoza por el sensible fallecimiento de su señor padre

CARMELO ESPINOZA
(Q.E.P.D.)

La Paz, 22 de junio de 1993

La Paz, Bolivia, martes 22 de junio de 1993

Bolivia desaparecen 202.000 hectáreas de bosques anualmente

NEW YORK, 21 (EFE). - Unas 202.000 hectáreas de selva desaparecen anualmente en Bolivia a un ritmo de deforestación casi igual al de Brasil, donde la explotación de la selva amazónica ha centrado la atención mundial.

Un artículo de portada hoy, lunes, el "New York Times" se hizo eco de la explotación de la selva boliviana.

Los indígenas de la región de Carmen del Indio, los taladores han cortado entre 3.000 y 4.000 hectáreas de caoba en los últimos dos años, en un territorio perteneciente a los grupos indios locales, que viven en el área. El precio del mercado, lo aproximadamente 100 dólares por hectárea, hubieran debido de recibir millones de dólares por esa explotación.

Los taladores son por funcionarios gubernamentales que operan con las compañías de tala, los jefes de las comunidades indígenas que aceptan una compensación de 100 dólares.

Al llevarlo lo más valioso de nuestra selva, los taladores destruyen escuelas y traer motores

para las canoas a cambio, pero no nos dan nada", dijo un indígena al rotativo.

La difícil situación de estos grupos indígenas en la selva boliviana de Beni no es un problema aislado, ya que la deforestación, con sus consecuencias ecológicas y humanas, también se lleva a cabo en otros países latinoamericanos como Perú, Colombia y Venezuela.

El elemento quizás más destructivo para estas selvas tropicales son las compañías agrícolas y los "ejércitos" de colonos que cada año talan los árboles en las cosechas para hacer plantaciones.

Las cosechas agotan el suelo en pocos años y los productores se ven obligados a deforestar otra región. Aunque la destrucción del bosque tropical boliviano no ha alcanzado la magnitud observada en algunas áreas de Brasil, Bolivia figura entre los países más explotados. Según un grupo de investigadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), más del 11 por ciento de los bosques bolivianos ha desaparecido o ha sido dañado por la agricultura y la tala de árboles, comparado con un 5 por ciento en Brasil.

EE.UU. dispuestos a aceptar prohibición legal contra nuestros extraterritoriales

WASHINGTON, 21 (EFE). - México y Estados Unidos acordaron hoy, lunes, un compromiso legal que prohíba la explotación extraterritorial de los recursos naturales de México, lo que las leyes de EE.UU. y a los recursos naturales mexicanos se han comprometido.

El acuerdo fue alcanzado hoy por la Comisión de Comercio entre Estados Unidos y México, el secretario de Relaciones Exteriores, Fernando Solana, y el secretario de Comercio, Warren

El acuerdo negoció el asunto de la explotación de recursos naturales extraterritoriales, lo que Christopher tras su reunión con el secretario de Estado, James Baker, indicó que ambas partes se comprometieron a sus respectivos países a proceder lo más pronto posible en este asunto tan importante.

El acuerdo de Estados Unidos, que ha dado garantías por escrito, de que no permitirá la explotación de recursos naturales extraterritoriales, mientras estas estén en marcha", señaló Solana.

Entre México y Estados Unidos, la explotación de recursos naturales extraterritoriales, lo que Christopher tras su reunión con el secretario de Estado, James Baker, indicó que ambas partes se comprometieron a sus respectivos países a proceder lo más pronto posible en este asunto tan importante.

afirmó que su país destacó en la reunión la importancia del consumo de drogas para resolverlo, "porque creemos que es precisamente ahí donde finalmente se ganará la guerra contra este cáncer universal".

Clinton, que también se reunió con Solana y su delegación, afirmó hoy que con el TLC "México será el líder de toda una nueva ola de socios comerciales que se ampliará a Centroamérica, Chile, Venezuela, Argentina y a otros países".

Sobre la oposición existente en este país al TLC, Clinton afirmó que "de algún modo se ha congelado", y se refirió a la decisión de "General Motors" de trasladar una fábrica de México al Estado norteamericano de Michigan, lo que supone un millar de empleos.

"Cualquiera que desee cerrar una fábrica y trasladarse a México en busca de los bajos sueldos puede hacerlo lo mismo hoy que mañana o que cuando esté ratificado el TLC", dijo Clinton.

Respecto a la inmigración, otro de los asuntos tratados por Solana y los diez miembros del gabinete mexicano que lo acompañan con sus colegas de EE.UU., Clinton señaló que "a causa de los bajos ingresos de México, se convertirá en un problema cada vez más grande". Sin embargo, con el TLC, "México podrá competir por productos estadounidenses, más mexicanos quedarán en su país y estar cerca de sus familias, porque podrán ganarse la vida", manifestó.

El secretario del Tesoro, Lloyd Bentsen, que también participó en estas reuniones, se mostró hoy convencido de que el TLC será aprobado por el Congreso estadounidense, de modo que esté listo para entrar en vigor a comienzos de 1994. En Washington han surgido dudas sobre el apoyo que tiene el TLC en el Congreso, sobre todo después de que el jefe de presupuesto de la Casa Blanca, León Panetta, declarase recientemente que el TLC está muerto.

El acuerdo comercial, firmado el pasado año por los tres países, ha de ser aún ratificado por sus Parlamentos, y sólo en Canadá ha sido sancionado ya por la Cámara de los Comunes, pero falta que lo haga el Senado.

Christopher afirmó que "el voto en el Congreso sobre el TLC será la señal más importante que Estados Unidos envíe a México y a toda Latinoamérica en esta década".

Dramáticas escenas en Viena

Niña salvadoreña clama por el "fin de la violencia" contra la niñez

VIENA, 21 (EFE). - Rosa Anaya Perla, una adolescente salvadoreña, hizo hoy, lunes, un llamamiento a la comunidad internacional reunida en Viena en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos (CMDH) para que "se ponga fin a la violencia en la que viven los niños del mundo".

"Dejen que mi voz sea el eco de la de los niños del mundo", pidió Rosa Anaya Perla en el Plenario de la Conferencia, que celebra hoy el "Día del Niño" y con cuya ocasión se produjo un hecho inédito en una Conferencia Mundial auspiciada por la ONU: los menores de edad participaron en el foro y presentaron varias recomendaciones sobre los asuntos de la agenda de la CMDH.

Rosa Anaya Perla, pese a ser una adolescente, ya ha conocido la violencia en carne propia, como recordó al enseñar una fotografía de su padre asesinado por defender los derechos humanos.

"Para ustedes no es más que una fotografía, pero es mi vida y la de muchos niños en el mundo", clamó Rosa Anaya Perla, momento en que la emoción ahogó a varios de los más de mil delegados en la sala.

La joven salvadoreña pidió unos segundos de silencio a los delegados gubernamentales y a los representantes de las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) presentes en el Plenario para "los niños que sufren y para aquellos que mueren o que están a punto de morir en el mundo".

La Conferencia se convirtió hoy en la Conferencia Mundial sobre los Derechos Humanos de los Niños cuando 200 representantes menores de edad de 38 países de todas las regiones del

- Conferencia Mundial de Derechos Humanos se convierte en foro por los derechos del niño, proclamados por Rosa Anaya Perla ante mil delegados de Naciones Unidas.

situación en que viven los menores en todo el mundo y recordó que "son nuestro futuro".

El secretario general de la Conferencia, Ibrahim Fall, expresó también ante el Plenario su esperanza de que antes de 1995 todos los Estados de la ONU hayan ratificado la Convención de 1989.

Tras la intervención de Rosa Anaya Perla, el joven nativo sanaka y sloux Sleepyeye La Framboise dijo: "supongo que los dirigentes del mundo nunca sufrieron hambre y que nunca tuvieron que mendigar y errar por las calles. Supongo que nunca fueron agredidos físicamente por gente mayor, porque si hubieran vivido semejantes situaciones no hubieran aceptado tantos asesinatos y horrores".

Sleepyeye recordó que la Convención de la ONU de 1989 establece que los niños deben ser consultados sobre los asuntos que les afectan.

Los niños, que momentos antes habían rodeado cogidos de la mano y vestidos con trajes regionales de sus países la mesa de la Presidencia del Plenario, abandonaron la sala acompañados por los aplausos de los delegados.

En la entrada al Austria Center, lugar donde se celebra la Conferencia, los delegados adultos a la conferencia habían sido sorprendidos por una niña filipina de pocos años que cantaba, con una voz muy melodiosa, canciones con textos alusivos al sufrimiento de los menores.

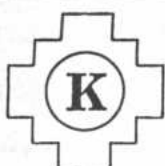
"Derechos de los Niños: Cómodos, exigidos, defendidos", indicaban las broches que llevaban los niños prendidos en sus ropas.

mundo y de edades comprendidas entre los 10 y los 18 años entraron en la sala del Plenario de la CMDH para que algunos de ellos tomaran la palabra.

Los niños hicieron un llamamiento a los gobiernos para que ratifiquen la Convención de la ONU sobre los Derechos del Niño, de 1989, y pidieron que se adopten planes de acción efectivos que ayuden a implementar este instrumento jurídico, que ya ha sido ratificado por 137 Estados.

Entre sus demandas principales se encuentra la creación de un mecanismo especial con capacidad para recibir denuncias e información de las Organizaciones No Gubernamentales (ONG).

En nombre del Fondo de la ONU para la Infancia (UNICEF), Stephen Lewis llamó a la comunidad internacional a mejorar la



MRTKL

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TUPAJ-KATARI DE LIBERACION
Casilla 9133 La Paz-Bolivia
Teléfono:

A LOS SIMPATIZANTES Y MILITANTES DEL M.R.T.K.L.

Se invita a los profesionales a integrarse a las comisiones técnicas, para la elaboración de proyectos en el contexto del PLAN DE TODOS.

Los compañeros del interior de la República se integrarán a las comisiones técnicas a nivel departamental conforme a las directrices del último Ampliado Nacional.

La Paz, 21 de junio de 1993

(SELLO)
MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TUPAJ-KATARI DE LIBERACION
COMITE EJECUTIVO NACIONAL
KATARISMO
M.R.T.K.L.
* BOLIVIA *

RELACIONES PUBLICAS DEL CENK

Programa de Desarrollo Agrícola Integrado Potosí - Bolivia

INVITACION PUBLICA Nº 003/93

EL PROGRAMA DE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO (CORDEPO/PDAI/BID) HACE CONOCER A LAS FIRMAS Y/O EMPRESAS PROVEEDORAS DE FERTILIZANTES QUIMICOS. EL REQUERIMIENTO DE DICHS INSUMOS POR PARTE DEL PROGRAMA PARA LA ATENCION A NUESTROS BENEFICIARIOS EN LAS SIGUIENTES CANTIDADES Y FORMULACIONES:

INSUMOS	FORMULACION	CANTIDAD
UREA	46% N	600 BOLSAS

NOTA.- CADA BOLSA DE FERTILIZANTE ES DE 50 Kg.

REFERENCIAS LLAMAR AL TELEFONO 2-7855 O A PERSONARSE A CALLE LUCAS JAIMES Nº 20. LAS PROPUESTAS DEBEN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y/O LACRADO. EN LAS OFICINAS DEL P.D.A.I. O EN LA GESTORIA DE CORDEPO. EN LA PAZ (EDIFICIO ALAMEDA 2do. PISO), HASTA EL DIA 26 DEL PRESENTE A HORAS 18:00 P.M.

Potosí, junio 15 de 1993

PROGRAMA DE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO

Programa de Desarrollo Agrícola Integrado Potosí - Bolivia

INVITACION PUBLICA No. 004/93

EL PROGRAMA DE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO (CORDEPO/PDAI/BID) HACE CONOCER A LAS FIRMAS Y/O EMPRESAS PROVEEDORAS DE FERTILIZANTES QUIMICOS, EL REQUERIMIENTO DE DICHS INSUMOS POR PARTE DEL PROGRAMA, PARA LA ATENCION A NUESTROS BENEFICIARIOS EN LAS SIGUIENTES CANTIDADES Y FORMULACIONES:

INSUMOS	FORMULACION	CANTIDAD
FOSFATO DIAMONICO	18-46-00	1.200 BOLSAS
FOSFATO DIAMONICO	23-23-00	300 BOLSAS

NOTA.- CADA BOLSA DE FERTILIZANTE ES DE 50 Kg.

MAYORES REFERENCIAS LLAMAR AL TELEFONO 2-7855 O A PERSONARSE A CALLE LUCAS JAIMES Nº 20. LAS PROPUESTAS DEBEN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y/O LACRADO. EN LAS OFICINAS DEL P.D.A.I. O EN LA GESTORIA DE CORDEPO. EN LA PAZ (EDIFICIO ALAMEDA 2do. PISO), HASTA EL DIA 26 DEL PRESENTE A HORAS 18 P.M.

Potosí, junio 15 de 1993

PROGRAMA DE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO



Miembro de la Cámara Boliviana de la Construcción

CITACION

Los representantes de 5ta. Categoría ante el Directorio de la Cámara de Construcción de La Paz, tienen el agrado de invitar a todas las Empresas de QUINTA CATEGORIA a la reunión que se llevará a cabo el día viernes 25 de junio a horas 18:00, para tratar asuntos del Sector y postulación de nuevos directores representantes para la gestión 93-95.

LOS REPRESENTANTES DE QUINTA CATEGORIA



ACLARACION

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, aclara que por error involuntario, en las publicaciones efectuadas en fechas 19, 20 y 21 del presente mes, PARA LA CONSTRUCCION DEL SISTEMA DE RIEGO KHUCHU MUELA-TACACHI (FASE I), que el MONTO BASE DE LA INVITACION ES DE \$US 69.512,00.- DOLARES AMERICANOS), CORDECO Agradece su gentil comprensión.

RELACIONES PUBLICAS

Rusia: No a compromisos en favor del terrorismo como método de lucha

VIENA, 21 (EFE).— Un representante de Rusia en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de la ONU afirmó hoy, lunes, que en el comunicado final no se hará "ningún compromiso al terrorismo como método de lucha para la independencia de un Estado".

"Queremos disipar todos los posibles malentendidos en este tema y decir claramente que el terrorismo no puede ser un método para la consecución de objetivos políticos", dijo Viacheslav Bachmin, alto funcionario del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores en declaraciones a la agencia austriaca APA.

Según el representante ruso, algunas delegaciones "intentan ocultar sus métodos terroristas en la lucha independentista tras bonitas fórmulas".

"Conocemos también ejemplos de ese tipo en territorios ocupados por Israel, donde civiles inocentes son víctimas de ataques terroristas", dijo Bachmin. Preguntado si había que entender sus palabras como crítica a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), afirmó que "en la justa lucha por la independencia no pueden emplearse los métodos inhumanos y condenados por la comunidad internacional".

Saldo de siete muertos y 25 heridos

ETA siembra el terror en Madrid al explotar dos "coches-bomba"

MADRID, 21 (EFE).— La banda terrorista "ETA" volvió hoy a sembrar el terror en pleno centro de Madrid al hacer estallar a primeras horas de la mañana dos "coches-bomba" que causaron la muerte de seis militares y un civil y heridas a otras veinticinco.

El primer "coche-bomba" explotó a las 08.15 locales (06.15 GMT) al paso de una camioneta militar en la que viajaban seis oficiales del Estado Mayor y un conductor civil, que resultaron muertos instantáneamente.

La explosión, ocurrida cuando la zona era transitada por numerosas personas que iban al trabajo y algunos niños que se dirigían al colegio, causó también heridas a otras 22 personas, cinco de las cuales se encuentran hospitalizadas en estado muy grave.

Otras tres personas resultaron lesionadas una hora después al estallar un segundo vehículo aparcado a menos de un kilómetro del primero, cerca de la Embajada de Estados Unidos.

Este automóvil había sido utilizado por los terroristas para huir del lugar del primer atentado y fue abandonado en la calle de Serrano para crear desconcierto en las fuerzas policiales y "causar más víctimas indiscriminadas", según fuentes oficiales.

Los siete fallecidos en el primer atentado, cuya identificación resultó muy difícil debido al estado en el que quedaron sus cuerpos, son los tenientes coroneles Javier Baró y Díaz de Figueroa, Fidel Dávila Garjón, Juan Romero Álvarez y José Carretero Segel; el capitán Domingo Olivo Esparza, el sargento Juan Manuel Calvo Alonso y el conductor civil Pedro Robles.

La camioneta militar se dirigía a la sede del Estado Mayor de la Defensa cuando pasó al lado de un "Opel Corsa" cargado con 40 kilogramos de explosivos y torremetralla, momento en el que fue activado a distancia por los terroristas.

La onda expansiva afectó de lleno al vehículo militar, que se incendió, mientras las siete personas que viajaban en él murieron destrazadas por la metralla y sus cuerpos quedaron calcinados por el fuego.

Los efectos de la potente bomba dejó tendidos por el suelo a numerosas personas que andaban por la zona camino del trabajo, como el diplomático Miguel Alvero Suárez, de 26 años, o tres niños que esperaban al autobús escolar y que resultaron gravemente heridos.

El "coche-bomba" causó, asimismo, grandes destrozos en los tres edificios colindantes, que quedaron inhabilitados debido a los desperfectos ocasionados en su infraestructura.

Según fuentes de la investigación, los autores de los atentados podrían ser los miembros del llamado "Comando Madrid" de "ETA", José Arizuren Ruiz, alias "Josechu" y "Navarro"; María Soledad Iparraguirre Gunechea, "Elisabeth", y Jesús García Coporales, también conocido como "Josu" y "Gitanillo". Los tres terroristas son, según



las mismas fuentes, responsables de otros cuatro atentados similares cometidos en Madrid en 1992.

La capilla ardiente de los siete fallecidos en el atentado quedó instalada en el Cuartel General del Ejército, donde el martes, se celebrarán los funerales con la asistencia del vicepresidente del Gobierno en funciones, Narcís Serra.

Durante toda la jornada se sucedieron declaraciones de condena y se suspendieron actos festivos como las celebraciones populares previstas en Barcelona para festejar el Campeonato de Liga conseguido el domingo por el equipo local.

El presidente del Gobierno español en funciones, Felipe González, desde Copenhague, en donde asiste a la Cumbre de mandatarios de la Comunidad Europea, calificó de "crimen espantoso" el atentado y apuntó que estaba "convencido" de que había sido "ETA" la responsable de hecho.

Los atentados de hoy se produjeron quince días después de las elecciones legislativas que dieron el triunfo al gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

La organización humanitaria "Gesto por la Paz" convocó para mañana 132 concentraciones silenciosas en pueblos, barrios y centros de enseñanza del País Vasco y Navarra (norte del país y cuna de "ETA"), como señal de condena por los atentados de Madrid.

El alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, decretó para mañana una jornada de luto oficial en la capital como muestra de solidaridad con los familiares de las víctimas de los dos atentados.

También lamentó que "de nuevo los terroristas hayan escogido nuestra ciudad como objetivo de sus brutales y cobardes atentados" y expresó su rechazo ante quienes "sin razón ni fundamento alguno asesinan y matan de forma indiscriminada a los ciudadanos para tratar de imponer, sin conseguirlo, por la fuerza de las armas, lo que no pueden obtener de forma pacífica y democrática".

EE.UU. busca abrir su mercado de bienes y servicios

Bill Clinton plantea a Japón modificar política económica

WASHINGTON, 21 (Reuters).— El presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton dijo hoy que el próximo primer ministro de Japón

tendrá que modificar su política económica y aceptar las demandas para abrir sus mercados a bienes y servicios norteamericanos.

Clinton, quien viaja a Japón el mes próximo para una reunión de las siete naciones industrializadas para conversaciones sobre el establecimiento de políticas económicas, dijo que la actual turbulencia en Japón refleja el "legado de... corrupción política".

Una moción de censura derribó al gobierno del primer ministro Kiichi Miyazawa el viernes, obligándolo a fijar una nueva fecha para las elecciones el 18 de julio.

"Resulta muy claro para mí que no importa quien sea el próximo primer ministro de Japón o que facción... provenga esa persona, deberán continuar abriendo su economía a nuestros productos", dijo Clinton.

Tendrán que continuar estimulando su economía porque no tienen un déficit presupuestario, tienen un superávit" dijo en una entrevista radial del programa "Larry King Show".

Clinton, quien ha estado acenando la presión sobre Tokio para abrir mercados a bienes y servicios norteamericanos, dijo que "su política económica tendrá que adoptar la dirección que nosotros apoyamos, casi independientemente de quien resulte electo primer ministro".

"No pueden retirarse del mundo o excluirnos ahora", dijo. "Tie-

nen demasiado en juego al expandirse a China y otros países y hacen comercio en un mundo muy complicado". Clinton dijo que sus inmediatas conversaciones privadas con dirigentes japoneses durante su permanencia en Tokio "serán más desafiantes" pero espera que sean exitosas.

Pero aún creo que podremos hacer eso simplemente debido a los límites sobre sus opciones económicas", dijo. Clinton ha estado tratando de estrechar el sostenido excedente comercial de Japón con los Estados Unidos, que alcanza unos 50.000 millones de dólares anuales.

Además de un gran y creciente excedente, Japón también importa menos bienes manufacturados que otras importantes naciones industrializadas — hecho que ha causado ira en funcionarios estadounidenses.

Antes de la actual crisis en Japón, Clinton y Miyazawa habían acordado tratar de resolver sus ríspidas disputas comerciales entre los dos aliados en sus conversaciones de julio.

Clinton tiene previsto llegar a Tokio el 6 de julio, el día antes del comienzo de la cumbre económica del Grupo de las Siete Naciones más industrializadas del mundo.

Rivales políticos en el Partido Liberal Democrático (PDL), que hace mucho tiempo gobierna Japón, han prometido formar un partido comprometido a reformar la corrupción política japonesa.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Resultado preliminar de referéndum en Serbia y Croacia votan por unificación de Estados de Europa

Resultados de las elecciones en el referéndum en Croacia controladas por la unión de su "estado" y los belgas serbios controlados por los serbios.

Los datos preliminares calculados con el 50% de los votos del pasado fin de semana, hechos públicos hoy, en la capital de la República, mostraron que los serbios de Croacia votaron por la independencia de su territorio.

Se informó de que la participación fue del 90,5% de los votantes en Croacia, la tercera de su territorio, donde el serbio-yugoslavo y las tropas rebeldes serbias y croatas controlan la guerra.

"Planeamos una unificación el 28 de junio, capital del nuevo estado", dijo el líder de la oposición Luka. Lo único que no acordó definitivamente el nombre, declaró el presidente de la llamada "República de Croacia".

ISLAMICOS DICEN A DIVISION Los Estados islámicos en la Conferencia mundial de DD.HH. de Viena hoy un llamamiento a los países comunistas para que abandonen la división de Bosnia.

En su llamamiento, Doce, los países de la Organización de la Conferencia Islámica piden a los Estados y a Gobiernos de hacer hincapié en la soberanía, integridad e independencia de Bosnia-Herzegovina y medidas para permitir a los serbios defenderse, así como poner fin al actual genocidio y detener a los responsables.

Se ratifica política de Bush Tribunal Supremo ratifica en EE.UU. devolver a haitianos a su país

WASHINGTON, 21 (EFE).— El Tribunal Supremo decidió hoy, lunes, contra uno, mantener la controvertida política de devolver a Haití, sin más condiciones, a los haitianos que huyen del mar cuando intentan entrar en el país.

El Tribunal decidió la política, iniciada durante la administración republicana del presidente George Bush, de permitir sin cambios por el presidente de la Corte Suprema, William Rehnquist, la ley de inmigración que prohíbe a los inmigrantes que no sean ciudadanos de los Estados Unidos.

El juez Harry Blackmun, balanceando su voz para subrayar los derechos de los inmigrantes, dijo que la ley de Haití no debería ser devuelta a su país. La decisión del Supremo de hoy desvirtúa el dictamen de la Corte de Apelaciones que, en unos meses, consideró que la política es "ilegal".

La decisión de devolver a los haitianos que intentan entrar en el mar por los guardas de la frontera, que el presidente Bush puso al día del golpe de Estado derrocó a Jean-Bertrand Aristide en septiembre de 1991, ha sido criticada por Clinton durante la campaña electoral.

En opinión de Clinton, que su oposición estaba basada en la ley de Haití, la decisión del Tribunal Supremo es "ilegal".

Pero, poco después de ser elegido presidente, Clinton se retractó y reconsideró su postura al darse cuenta de que esa política era, efectivamente, el medio de descorazonar a los haitianos que buscaban una vida en peligro al lanzarse a los mares en embarcaciones frías.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

Clinton responsabilizó escandalosos pasados por la caída del PDL. "Lo que ocurre ahora en Japón, creo, ha tenido más que nada vinculación con el legado de varios escándalos políticos y la corrupción política", dijo.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA CONVOCATORIA PARA ELECCIONES DE JEFE DE LA CARRERA DE MEDICINA GESTION 1993-1996

En ejercicio de la autonomía universitaria, reconocida y garantizada por la Constitución Política del Estado; de conformidad al Estatuto Orgánico de la U.M.S.A., de acuerdo al Reglamento de Elecciones de Autoridades Facultativas vigente y por Resolución del Honorable Consejo Facultativo de Medicina, se convoca a Elecciones para Jefe de la Carrera de Medicina para el día 30 de julio de 1993.

REQUISITOS

1. Ser Boliviano
2. Tener una antigüedad mínima de 3 años como Docente Titular en la Carrera que postula.
3. Tener diploma académico de por lo menos el nivel máximo que otorga la respectiva Carrera.
4. Tener grado académico universitario de Licenciatura o superior y el título en provisión nacional.
5. No tener antecedentes anti-autonomistas comprobados.
6. No haber sido sometido a proceso administrativo universitario o de otra naturaleza y sancionado como consecuencia del mismo.
7. Presentar un programa acorde con los principios, fines y objetivos de la Universidad Boliviana y de la Facultad.

Las funciones de Jefe de Carrera de Medicina son incompatibles con el ejercicio de toda otra función pública y/o privada, excepto la docencia universitaria.

El Comité Electoral recibirá la inscripción de los candidatos hasta las 18:00 horas del día 23 de julio de 1993, en la Secretaría del Comité Electoral, primer piso de la Facultad de Medicina (Vicedecanato).

El Comité Electoral habilitará a los candidatos el día 26 de julio de 1993 a las 18:00 horas.

La presentación de los candidatos se realizará el día 29 de julio de 1993 a las 9:00 en el Aula "Enrique Saint Loup", tercer piso de la Facultad de Medicina.

El acto electoral se llevará a cabo el día 30 de julio de 1993 de horas 9:00 a 18:00 en los predios de la Facultad.

SANCIONES:

Los docentes que no se presenten a la votación, serán sancionados con el descuento del 20% de su haber mensual, salvo causa debidamente justificada.

Los alumnos que no concurren a la votación quedarán inhabilitados para presentarse al examen parcial inmediatamente posterior a las elecciones, salvo causa debidamente justificada.

EL REGLAMENTO PARA ESTAS ELECCIONES SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS, EN LA SECRETARIA DEL COMITE ELECTORAL.

Dr. Guido Zambrana Avila
PRESIDENTE COMITE ELECTORAL

VºBº Dr. Buddy Lazo de la Vega R.
DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

FACTORING, ASERFIN S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo dispuesto por el Art. 44 de los Estatutos de la Sociedad se llama y convoca a los señores accionistas de FACTORING ASERFIN, S.A., a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, que se llevará a cabo el día martes 29 de junio de 1993, a horas 16:00 en las oficinas de la empresa, ubicadas en la Av. 16 de Julio N° 1479, Edif. San Pablo, piso 14, of. 1401 de la ciudad de La Paz, para considerar el siguiente Orden del Día:

AUMENTO DEL CAPITAL SOCIAL

Podrán participar en la Junta, en forma personal o mediante apoderado legalmente acreditado, los accionistas inscritos en el libro de registro de acciones.

La transferencia de acciones quedará suspendida, desde el día de la última publicación de la presente convocatoria, hasta el día posterior a la realización de la junta.

EL DIRECTORIO

La Paz, 21 de junio de 1993

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

INVITACION PUBLICA DAD. 012/93

SE INVITA A LAS EMPRESAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS Y CON REPRESENTACION EN LOS ITEMS SOLICITADOS, PRESENTAR, PARA CONCURSO DE PRECIOS, SUS PROPUESTAS PARA PROVISION DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

PEDIDO DAT 096/93

82	PIEZAS	OVEROLES
152	JUEGOS	SAFARIS
622	JUEGOS	CHAMARRAS
200	JUEGOS	ROPA DE AGUA

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES, EDIF. GRAN CENTRO, PISO 7, AV. MARISCAL SANTA CRUZ, HASTA EL DIA 30 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 15:00 IMPOSTERGABLEMENTE, DEBIENDO SER PRESENTADO EL ORIGINAL DE LA OFERTA MAS UNA COPIA EN SOBRE CERRADO, ADJUNTANDO MUESTRAS CON EL SIGUIENTE ROTULO:

COTEL LA PAZ
INVITACION PUBLICA DAD 012/93
CONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO DAT 096/93
NOMBRE DEL PROVEEDOR O EMPRESA

La Paz, junio de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

INVITACION PUBLICA DAD. 013/93

SE INVITA A LAS EMPRESAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS Y CON REPRESENTACION EN LOS ITEMS SOLICITADOS, PRESENTAR, PARA CONCURSO DE PRECIOS, SUS PROPUESTAS PARA PROVISION DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

PEDIDO DAT 097/93

285	PARES	CALZADOS
50	PARES	CALZADOS PUNTA REFORZADA
415	PARES	BOTINES
200	PARES	BOTAS DE AGUA

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES, EDIF. GRAN CENTRO, PISO 7, HASTA EL DIA 30 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 15:00 IMPOSTERGABLEMENTE, DEBIENDO SER PRESENTADO EL ORIGINAL DE LA OFERTA MAS UNA COPIA EN SOBRE CERRADO, ADJUNTANDO MUESTRAS, CON EL SIGUIENTE ROTULO:

COTEL LA PAZ
INVITACION PUBLICA DAD 013/93
CONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO DAT 097/93
NOMBRE DEL PROVEEDOR O EMPRESA

La Paz, junio de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

"CLUB DE EJECUTIVOS" CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

El Directorio del Club de Ejecutivos, de acuerdo al Capítulo I artículo 26 de los Estatutos, convoca a Asamblea General Ordinaria de Socios, a efectuarse el día miércoles 30 de junio de 1993, a horas 19:00 en su Sede Social situada en el Edificio Herrmann, Plaza Venezuela 1440, Piso 22, para considerar el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura del Acta de Asamblea anterior
- 2.- Informe del Presidente del Directorio.
- 3.- Consideración y aprobación del Balance Gestión 1992
- 4.- Renovación parcial del Directorio.
- 5.- Nombramiento de la Junta Calificadora.

La Paz, 22 de junio de 1993

EL DIRECTORIO

modo de recelo y desinformación

El sistema privado de pensiones básicas amenaza a funcionar en el Perú

El (Reuter). Cinco Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs) que operan hoy a la caza de un potencial mercado de dos millones de peruanos, se enfrentan a un futuro incierto. Con espectaculares avisos, televisivos y atractivos anuncios radiales, las AFP empezaron a ofrecer "un futuro seguro" donde los fondos captados serán invertidos en diversos instrumentos financieros. Según estimaciones oficiales, el sistema privado de pensiones en el Perú podría operar con un capital inicial de 50 millones a 70 millones de dólares, dando empleo a más de 3.500 personas.

El sistema de pensiones que compiten prometiendo cobrar mínimas comisiones de un aporte mensual de la remuneración de los trabajadores que opten por abandonar el sistema a cargo del Instituto Peruano de Seguridad Social (IPSS), y las AFP, que tomó como base la experiencia chilena, implicará un cambio en la economía del país, sino también de mentalidad del trabajador peruano, que hasta ahora ha estado acostumbrado a aportar al sistema estatal.

El sistema "el trabajador se convierte en propietario y ahorrista", dijo un representante de una AFP a Reuter. El IPSS ejerció hasta ahora un monopolio en el manejo de los fondos que, sumado a una excesiva burocracia, le llevó a perder la confianza de los trabajadores. La pensión mensual alcanzó 16 dólares, según fuentes oficiales. La pensión promedio mensual asciende actualmente a unos 14 dólares. El representante de una AFP. El Estado debería tener unos 14 mil millones de dólares, informaron analistas.

Las AFP que empezaron a operar son Profuturo, Unión, Integra, El Roble y Chacabuco. Estas últimas están integradas por capitales chilenos, estadounidenses, holandeses, colombianos, caribeños y peruanos, según fuentes

Zaire en puertas de una guerra civil exige intervención militar de ONU

VIENA, 21 (EFE). El presidente de la Liga de Derechos Humanos del Zaire, Kabue Buana, advirtió en Viena que el país centroafricano está en puertas de una guerra civil y pidió la urgente intervención de la ONU "para impedirlo". Buana, que asiste a la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, denunció "el régimen de terror" instituido en su país por el presidente Mobutu con ayuda de sus Fuerzas Armadas y acusó a Occidente y a la propia Organización de Estados Africanos de "indiferencia". Mobutu gobierna con ayuda de unidades del Ejército fuertemente armadas. La economía está por los suelos, la inflación es galopante. Todo ello hace temer que aguarde al Zaire el mismo destino que al Chad, dijo Buana, y anunció que su país va "derecho a la catástrofe". Según Buana, millones de zaireños son víctimas de operaciones de limpieza étnica que se llevan a cabo en el Sur y el Este del país, y mientras tanto ni la Organización de Estados Africanos ni la ONU se interesan por su población.

Veinte muertos en últimas horas

Recrudece violencia en Sudáfrica para desestabilizar proceso de paz

DURBAN (Sudáfrica), 21 (EFE). Al menos 20 personas murieron la noche del domingo en toda la provincia del Natal, al este de Sudáfrica, la más afectada por la violencia política. Indicaron hoy, fuentes policiales.

Seis muertos se registraron en la localidad de Lusaka cuando cuatro personas armadas y enmascaradas atacaron una casa en las primeras horas de la noche del domingo, mientras pocas horas más tarde, otras siete murieron durante un ataque contra dos viviendas en Newton, dijo el portavoz de la policía, el mayor Bala Naidoo.

Naidoo, quien afirmó que dos personas resultaron heridas de consideración en Murchison, precisó que en el escenario de los enfrentamientos fueron encontrados casquillos de una pistola automática de nueve milímetros.

La oficina regional del movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNCA) afirmó que la mayoría de los

organizaciones, y aunque no culpó a ninguna fuerza rival, consideró que los ataques son "para desestabilizar el proceso de paz en curso en general, y debilitarnos en particular".

Un portavoz del CNCA, Dumisani Makhaye, atribuyó los incidentes a "los agentes enemigos" que, a su juicio, "intentan sembrar el terror entre nuestros militantes". Cinco personas murieron por disparos a primeras horas del domingo en Esikhawini, también en el Natal, cuando un grupo armado atacó un bar. Entre los muertos figura un miembro de la policía local, ejecutado tras ser detenido por los agresores.

Se cree que este último altercado es un ajuste de cuentas entre dos grupos que se enfrentaron el sábado. El agente muerto, sargento Dlamini, recientemente denunció ante la Comisión "Goldstone", encargada de investigar la violencia en Sudáfrica, el comportamiento de la policía del KwaZulu.

Por otra parte, la policía informó de

la muerte de un ciudadano portugués, Francisco Menezes, apuñalado por la fuerza de Transval. A esta cifra se suman los siete muertos registrados durante el fin de semana en los suburbios negros de Johannesburgo, entre los que algunos fueron quemados vivos.

El presidente de la Izquierda negra Congreso Panafricanista (CPA), Clarence Makwetu, afirmó hoy, lunes, que su organización está dispuesta a abandonar la lucha armada si se cumplen algunas de sus condiciones.

En una conferencia de prensa celebrada en Johannesburgo, Makwetu afirmó que el CPA decretaría un "alto al fuego" si se cumple una de las condiciones siguientes: establecimiento de una autoridad de transición con control total e independiente de las fuerzas de seguridad; la puesta en marcha de una Asamblea Constituyente, así como el fin de las hostilidades entre el ejército sudafricano y su organización.

de Juséinov asume poder azerbaiyano

Por Sergio Imbert
BAKÚ, Azerbaiyán, 21 (EFE). El general Sured Juséinov se convirtió en el primer jefe de Estado de Azerbaiyán al asumir el poder en la capital de los habitantes al que ha hecho huir al ex presidente Elchibey y que, tras la caída del país, se convirtió en el primer jefe de Estado de Azerbaiyán. Juséinov asumió el poder por concepto de aportes para pensiones, pero alcanzó los 184 millones de dólares, informaron analistas.

Las AFP que empezaron a operar son Profuturo, Unión, Integra, El Roble y Chacabuco. Estas últimas están integradas por capitales chilenos, estadounidenses, holandeses, colombianos, caribeños y peruanos, según fuentes

Departamentos desde \$us 41.000 pagaderos en 8 años!

de 3 dormitorios en Achumani o Sopocachi
Informes al 375040, Batallón Colorados 20
Edificio El Estudiante, planta baja al fondo

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA
LOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE REGISTRADAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES MATERIALES:

INVITACION PUBLICA 140-93
EDIFICIO GID-3033-93
COSTO NAFTENICO

COSTO PLIEGO Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION PUBLICA 141-93
EDIFICIO GID-3001-93
ETIL ETIL CETONA

COSTO Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

LOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA EN LA CALLE REYES ORTIZ N° 74 ESQUINA FEDERICO SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 OF. CENTRAL.

ESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA EL DIA 19 DE JULIO DE 1993 A LAS 15:30.

SE CERRARON Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO, OF. 403 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, JUNIO 17, 1993

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. AVISO DE REMATE

La empresa Nacional de Electricidad S.A. "ENDE", de conformidad a la Resolución Ministerial N° 55/93 emitida por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, invita al público en general, al remate de materiales usados en la ciudad de Sucre, cuyo detalle es el siguiente:

Nº	DETALLE	IMPORTE \$US.
1.	99 ITEMS REPUESTOS DE MOTORES	25.268.92
2.	5 ITEMS MATERIAL DE LINEA	23.210.70
3.	6 ITEMS REPUESTOS PARA VEHICULOS	63.65
4.	33 ITEMS HERRAMIENTAS	1.643.95
5.	50 ITEMS LLANTAS USADAS Y REPUESTOS MOTORES. DIESEL	22.938.84
TOTAL		\$US. 73.126.06

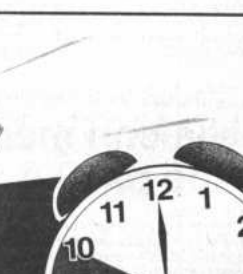
Para intervenir en el remate todo interesado deberá depositar en las oficinas de ENDE Sucre, ubicadas en Alto Aranjuez, antes o en el acto de la subasta el 5% del precio base, en dinero efectivo o en certificado de depósito judicial bancario a la orden de ENDE, el procedimiento del remate, será el estipulado en el Código de procedimiento civil. El remate se realizará el día jueves 1° de julio del presente año, a horas 15:00 en los Almacenes de la Empresa, ubicados en Alto Aranjuez.

Los interesados podrán recabar los listados de los materiales a ser rematados, de las oficinas de ENDE en La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y podrán observar los mismos a partir de la fecha.

Sucre, junio de 1993








VAMOS TODOS JUNTOS...!

A ECONOMIZAR ENERGIA ELECTRICA



Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited

De Hrs. 18:00 A 22:00 p.m.

HAZLO YA!

No permitirán
trabas en el
salar de Uyuni

Página 2

Procesado inocente
reclama
resarcimiento

Página 3

La Paz: 48 hs. de plazo
para reanudar Puente
de Las Américas

Página 4



El ritual en el templo
de Miraflores (ciudad
conocida como el Machak
de la hermandad Solar
agraria, organizada por el Con-
sejo Agrario y
Agrarios, luego del regreso de
Tuvaniacu,
del año nuevo Aymara.

PRESENCIA del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, martes 22 de junio de 1993



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Pobreza extrema afecta a la región interandina de Cochabamba

Población se encuentra aislada, no hay caminos,
acceso a mercados y menos servicios básicos.- La
mayor parte de las tierras es improductiva y presenta
las más altas tasas de analfabetismo, deserción
escolar y morbilidad infantil

COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA). - La extrema pobreza afecta a la región interandina central que abarca cinco provincias del sur de Cochabamba y el norte de Potosí con una población estimada en 400.000 habitantes sobre

La información está contenida en el trabajo "Análisis de la Situación Socio-económica del Área de Influencia del componente Proandes, Región Interandina Central" conocido por PRESENCIA en el que se ratifica resultados de distintos estudios efectuados al respecto. Esta región comprende a parte de las provincias Esteban Arze, Tapacari, Bolívar, Arque y Mizque de Cochabamba y Bustillos, Chayanta, Bilbao, Charcas e Ibañez de Potosí que son consideradas las más "deprimidas" del país.

La pobreza extrema se manifiesta en la falta de cobertura de las necesidades básicas de sus pobladores, tanto aquellas referidas a los hogares como aquellas que tienen que ver con la sociedad en su conjunto.

Los factores determinantes para la pobreza son, entre otros, su aislamiento físico como económico, social y cultural; la falta de acceso a los mercados y la alta dispersión poblacional que dificulta el acceso a los servicios básicos, agravado por la desigualdad en los términos de intercambio.

Las tierras son en gran parte improductivas, sobre todo, en la región de la puna donde tiene vigencia el "parvifundio", o sea que gran cantidad de terrenos tienen menos de una hectárea y predomina la especialización de la población en las labores agropecuarias, exclusivamente para el consumo doméstico. Una de las características que tipifica a esta región como de pobreza extrema es, precisamente, el desarrollo de actividades productivas dentro de una economía familiar en la que el minifundio es la base fundamental para la reproducción de la fuerza de trabajo.

En el lugar, asimismo, se registra altas tasas de analfabetismo y deserción escolar acompañadas de baja calidad de los servicios de educación o inexistencia de los mismos. El análisis de los indicadores de educación muestra un "aspecto dramático". Las tasas de analfabetismo y deserción son las más altas del país. También hay altas tasas de desnutrición, morbilidad y mortalidad infantil, así como de defunciones o inexistentes servicios de salud. La población de esta región tienen el menor acceso a recursos de salud en todo el país. La mayor parte de los niños están desnutridos y gran parte de las defunciones corresponde a niños menores de cinco años. Las principales causas de esta mortalidad son las enfermedades típicas de la pobreza: infecciones respiratorias agudas, diarreas, gastroenteritis, enfermedades infecciosas y, como causa asociada, la desnutrición.

la Cruz

Elecciones descarta fraude quemado de ánforas y papeletas

LA PAZ, 21 (PRESENCIA). - La Corte Departamental (CDE) negó hoy tajantemente cualquier evidencia en la quema de ánforas y papeletas

alrededor de esta ciudad y atribuyó a una "república" la denuncia presentada por el

Alcalde, a través del senador Jorge Landívar

buje de ADN.
de prensa, el presidente del organismo

Kenning Voss, indicó que tras las

del pasado 6 de junio se acumuló gran

en el patio, compuesta por ánforas mal

destinadas, así como por papeletas que

luchadas a lo largo de los preparativos

trans- cuyos resultados ya habían sido trans-

misión de libros y actas de escrutinio.

no, algún ejecutivo de la Corte, cuya

desconoce, ordenó la incineración de los

fuera transportados por un chofer y un

de muerte por dirigentes movimientistas del lugar "por lo

que confesó a los periodistas que temía por su vida y la de

su familia. "Lamento que mi amigo, el senador Jorge

Landívar, hubiera sido convencido por una activista en

sentido de que esa quema fuera algo penado por Ley",

sostuvo Kenning al restar validez a la denuncia.

Más adelante, el vicepresidente de la CDE, Carlos de

Chazal, con el propósito de despejar toda duda sobre el

caso, mostró a los periodistas los 17 libros con las

respectivas actas involucradas en la denuncia para

dejar constancia en forma fehaciente que se encontra-

ban intactos en las oficinas del organismo y que la

quema correspondía a material electoral sin valor algu-

Para modernizar el Estado

Corte Suprema pide reformar Ley de Organización Judicial

SUCRE, 21 (PRESENCIA). - La Corte Suprema de Justicia presentará al

Congreso Nacional -que será instalado el próximo 6 de agosto- varios

proyectos de ley para modificar las recientes leyes de Organización Judicial

y del Ministerio Público, porque tienen contradicciones y "anomalías",

anunció su presidente Edgar Obillas Fernández.

Para ello ya se han realizado diversos encuentros de especialistas en la

materia. Un nuevo evento, precisamente, se efectuará a partir de mañana

(hoy) con la asistencia de unos 200 abogados, juristas, magistrados y

expertos de todo el país, al seminario nacional de reformas a la Ley SAFCO

y las leyes de Organización Judicial y del Ministerio Público.

Obillas dijo que en esos tres instrumentos jurídicos "se han detectado

contradicciones y problemas legales que han de afectar en su posterior

aplicación". Recordó que la Suprema "ha denunciado algunas anomalías" y

por ello presentará proyectos para las reformulaciones respectivas, particu-

larmente en lo relativo a la Ley de Organización Judicial.

Explicó que la ley del Ministerio Público presenta ciertas imperfecciones

que han sido reconocidas por el propio fiscal de la República, Angel

Asegurado apoyo policial

Alcaldía sancionará a quienes enciendan fogatas en San Juan

La Alcaldía de La Paz aseguró

ayer que será drástica en el control

de las fogatas en la noche de

San Juan y anunció que sancio-

narán a quienes enciendan fogatas,

con el decomiso de los mate-

riales para quemar y multas eco-

nómicas una vez que esté confir-

mando el apoyo de la Policía Nacional

y de todos los efectivos de la

Policía Urbana.

El asesor del municipio Guil-

lermo Monge, indicó que el pro-

pósito es hacer cumplir la orde-

nanza que fue aprobada por el

último departamento en clir cómputo electoral

21 (PRESENCIA). - La

Electoral cerró

el 21 de junio, con un

de esos comicios,

el Movimiento Nacio-

nal (MNR), con el

los votos emitidos en

del

glos emitidos alcanzaron a 71.645 en

todo el departamento, donde funcio-

naron 447 mesas de 110 asientos elec-

torales. Se habían inscrito 90.204 ciu-

dadanos, por lo que el ausentismo

adquirió "normal" por el vocal Mor-

derado (Hugo Bánzer) y de ASD, cuyo líder Jerjes Justiriano,

actual diputado electo, sería su aliado en el nuevo bloque

admitió que equivocó su estrategia de

dedicar más atención a la capital olivi-

dad que a las ciudades con impor-

taante caudal electoral.

El oficialismo, evidentemente, ganó

en Trinidad pero fue la única provincia

con electorado importante (ganó tam-

bién en las provincias Mamoré, Iténez

y Mojoré), pues resultó insuficiente para

contrarrestar las victorias del Movi-

miento Nacionalista Revolucionario en

Ribera, Guayaramerín y San Borja

y, en general en las otras cuatro pro-

vincias (Vaca Díez, Ballivián, Yacuma

y Marbán).

De esta manera, se confirmó que el

MNR tendrá dos senadores (Miguel

Majluf Morales y Guillermo Richter

Ascimani) y cuatro diputados (José

Luis Zambrano Ibáñez, Carlos Suárez

Mendoza, Elías Asbún Tobías y Anto-

nio Majluf Morales). En tanto, el Aci-

uerdo Patriótico tendrá un senador (Wal-

ter Guterres Dennis), y también cuatro

diputados (Jorge Köhler Salas, Elena

Velasco de Urresti, Hugo Lozano Si-

mons y Guido Roca Villavicencio). El

noveno curul parlamentario del Beni

será para UCS, que postuló a su jefe

departamental, Luis Enrique Monas-

terio Chávez.

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 22 de junio de 1993



Con las patas, obra del artista Edgar Arandia que expone sus trabajos en la galería EMUSA

Esta noche actuará la "Camerata Vocal"

Esta noche a hs. 19 y 30 volverá a presentarse ante el público de La Paz la Camerata Vocal en un concierto que tendrá por escenario el Museo de la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, calle Socabaya.

Los miembros de la camerata son aficionados al canto y vienen realizando periódicas actuaciones con resultados sobresalientes.

Integran el conjunto: Patricia Merino Rodo, sopranos; Leonor Mendieta, contralto; Dagmar Merino Rodo, contralto; Pablo Mendieta Paz tenor y Eduardo Fernández Gómez, bajo.

Los temas de su repertorio son diversos y corresponden a varias épocas escueltas de la música universal. Desde el madrigal

hasta las creaciones actuales, hacen de sus programaciones una razón especial para seguir en las huellas del canto polifónico.

Los autores que figuran en el programa del martes son: Orlando Di Lasso, Juan de la Encina, Nadal Puig, Georges Moustaki, María Elena Walsh, Clemente Janequin, Peter Tchaikowsky, Pérez Bocanegra, Pierre Certon, Dolores Batres, Claudin de Sermay, Baldassare Donato y Pablo Mendieta, quien se constituye, además, en el eje del elenco musical. Sus composiciones y arreglos tienen a presentar obras magníficas que llegan a un selecto público cada vez en número mayor.

La actuación de mañana se iniciará a hs. 19 y 30.



Bajo el gallito, obra de Herminio Pedraza, artista cruceño que expone en la galería BHN en la zona de Sopocachi.

Muestra pictórica "Veinte artistas, Pinacoteca 2000"

En la Casa Capellanía de Sucre se inaugurará el jueves 24 la muestra pictórica "Veinte artistas, Pinacoteca 2000" que estará abierta hasta el 30 del mes en curso.

Posteriormente será presentada en la ciudad de La Paz del 7 al 21 de julio con el auspicio de la Embajada Mexicana que abrirá su sala de exposiciones bicaña en la avenida 6 de Agosto N° 9552.

En la oportunidad se conocerán obras de Miguel Ángel Alamilla, Pablo Amor, Alberto Castro Leñero, Francisco Castro Leñero, Paloma Casas, Grillo, Oscar Gutman, María Knaul, Magali Lara, Gabriel Macotela, Manuel Ortiz, Octavio Moctezuma, Ana Palacios, Luis Miguel Quenda, Carla Rippey, Arturo Rivera, Mauricio Sandoval, Luciano Spanó, y Roberto Turnbull, auténticos creadores de la plástica de nuestro tiempo y sus trabajos fueron evaluados antes de ser incluidos en las exposiciones anunciadas.

La Embajada de México tiene especial reconocimiento al Instituto de Bellas Artes y la Secretaría de BEE de México que han posibilitado que esta muestra se presente en Bolivia.

Quechuas y aymaras saludan el año nuevo con la salida del sol

La Paz, 21 jun (EFE).- Miles de aymaras y quechuas de Bolivia, además de indígenas de varias regiones de América Latina, se han dado cita en Tiwanacu para ver la salida del sol hoy, lunes 21 de junio, día del solsticio de invierno (austral), que marca el comienzo de un nuevo año aymara, el 5.501.

Tiwanacu, 71 kilómetros al oeste de La Paz, es el centro arqueológico más importante del país, mientras que para los aymaras es el

altar mayor en el que sus ancestros establecieron observatorios astronómicos que marcan el paso del Sol por la Tierra a lo largo de los 365 días del año.

Como todos los solsticios del invierno austral, el primer rayo de sol que salió esta mañana atravesó, primero, el centro de un aro de piedra en un observatorio a orillas del lago Titicaca, conocido erróneamente como "la horca del inca", y, después, el centro de la puerta del templo

de Kalasasaya, en Tiwanacu, a unos 20 kilómetros del primer lugar.

Un gran número de campesinos que viven en el altiplano boliviano, a alturas entre 3.800 y 4.200 metros sobre el nivel del mar, desafiaron esta madrugada el intenso frío para poder saludar la salida del sol al son de queñas, tarkas, zampoñas (instrumentos de viento) y wankas (tambores) y con ritos y ofrendas al Inti (Sol) y a la Pachamama (Madre Tierra).

El frío es muy intenso en el invierno altiplánico pero, especialmente, en el período próximo al solsticio de invierno, cuando se suele decir que, "por el frío, hasta las piedras revientan".

Con sus ponchos de lana de oveja y llama y sus "lluchus" los varones, y con al menos seis polleras (falda fruncida) y mantas de seda y lana las mujeres, soportaron el frío alrededor de ananeres fogatas, en las que, al amanecer quemaron las ofrendas, "las mesas", que saludan al año 5.501.

Los "mallkus" y los "amautas" (sacerdotes y sabios) ofrecieron esta madrugada una "mesa" al Sol, a la Pachamama y a los "achachilas", los espíritus de los hombres sabios que se han encarnado en las montañas de la cordillera de los Andes.

Alrededor de las cinco y media de la mañana (09.30 GMT), la música cesó y, en silencio y con la respiración contenida, casi suspendidos en la magia de la noche, los asistentes aguardaron la llegada del primer rayo de sol que rompió la oscuridad, tras lo que, nuevamente estalló la música y las oraciones de los "mallkus", los "amautas" y los "yatiris" (brujos aymaras).

La llegada del nuevo año aymara se empezó a preparar el viernes, con la celebración de ofrendas a los "achachilas" y las "wankas" (piedras) que rodean las principales ciudades, demandando de los buenos espíritus un buen año agrícola y bienestar para los bolivianos y, de los malos espíritus, clemencia en caso de desastres naturales.

Entre los quechuas y aymaras, herederos de una rica cultura que floreció entre 2.000 y 1.000 años antes de Cristo en esta región, rige la filosofía de los contrapuestos y, por ello, si hay una ofrenda para los buenos, la hay también para que los malos sean menos malos.

Primera biblia traducida al idioma indígena aymara

La Paz, 20 jun (EFE).- La Sociedad Bíblica de Bolivia (SBB) ha distribuido cinco mil ejemplares de la primera Biblia traducida al idioma de los indígenas aymaras, en la celebración de los 50 años de la Archidiócesis de La Paz.

El libro es el resultado del trabajo de varios religiosos católicos, teólogos e investigadores lingüísticos de este país andino y de Perú, donde también se habla el aymara.

Los miembros de la SBB, Roger Aguirre y Francisco Mamani, artífices de la traducción, informaron de que es la primera Biblia traducida en un idioma nativo andino y donde se rescata varias palabras del aymara en desuso.

La Iglesia boliviana aceptó la traducción de la Biblia al idioma aymara con la condición de que los traductores y editores fueran católicos.

En 1992 el Parlamento boliviano reconoció que el país es multilingüe y oficializó quince lenguas indígenas, entre ellas el aymara.

El 70 por ciento de la población de Bolivia es indígena, con grupos mayoritarios de aymaras y quechuas en el altiplano.



Los programas de televisión no llegan a cubrir la trascendencia de un espacio infantil en un marco de adecuada educación del menor. El grupo que publicamos asiste a los espacios de Jacky, una de las conductoras que se compenetra de la inquietudes de la niñez y, sin embargo, aún le falta

Boliviano Alberto Gonzales en Festival "Boleros de oro"

La Habana, 20 jun (EFE).- Cantantes latinoamericanos intervienen desde esta semana y hasta el próximo día 27 en el Festival Internacional "Boleros de Oro" de La Habana, que en esta edición está dedicado a recordar al cubano Pepe Sánchez, autor de "Tristeza", escrita hace 110 años.

El boliviano Alberto Gonzales, la panameña Maritza Vargas, los mexicanos Enrique Méndez y Maricarmen Pérez, la venezolana Corina Peña, la brasileña Taigura da Silva, Josy Jiménez, de Puerto Rico, y la colombiana María Isabel Saavedra González, entre otros, comparten escenarios en La Habana y la provincia oriental de Santiago de Cuba, donde simultáneamente se celebra el festival.

La gran atracción que aún ejerce el bolero, que ha logrado colocarse en el último año en la preferencia internacional, su vigencia, su tema y sus estructuras musicales serán desde mañana, lunes, algunos de los asuntos sobre los que debatirán musicólogos y otros especialistas en un foro organizado por la Unión de Escritores y Artistas de Cuba.

Tres teatros habaneros, "Melia", "Nacional" y "Carlos Marx", dedicarán cada noche sus funciones al desfile de los antiguos



Alberto Gonzales

boleros y a los nuevos cultivadores del género popularizado hace más de 40 años en todo el mundo.

Después de las funciones teatrales los artistas y hasta pasada la medianoche varios clubes nocturnos habaneros como el "Pico Blanco" y el "Scherzada" acogerán al bolero en las improvisadas "descargas" musicales que habitualmente realizan conocidos intérpretes y autores cubanos.

Ugalde expondrá en Arte Unico

El jueves próximo a hs. 19 será inaugurada la muestra individual del artista boliviano Gastón Ugalde que presentará trabajos bajo el título de "El altiplano-El valle-El oriente".

La obras serán exhibidas en la galería Arte Unico ubicada en la avenida Arce esquina Clavijo N° 2895 en el barrio de San Jorge.

Los trabajos de Ugalde se han caracterizado por su originalidad y han tenido la virtud de romper esquemas tradicionales. Todas las exposiciones presentadas por este artista han tenido el éxito que merece su labor.

Concierto de música boliviana
el Teatro Modesta Sanginés

Exposición de tallados en madera
la Casa de la Cultura



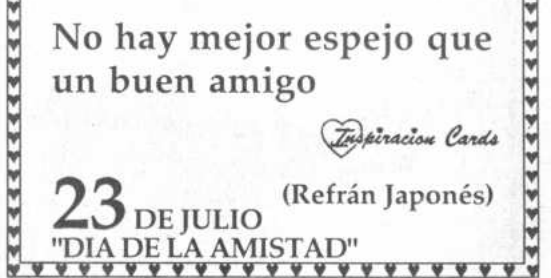
- Ciclo de video-debate en Equinoccio
- Finaliza plazo de inscripción para participar en la 1ra. Bienal Nacional de Danza.

Convenio "Andrés Bello"

ANTONIO
ALCALÁ

Funciones continuadas desde Hs. 14:30
CIUDAD DE LA ALEGRIA Y ETERNA

60



PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30:
CIUDAD DE LA ALEGRÍA Y ETERNA-

seam

La Paz, junio de 1993

Empresa constructora tiene plazo de 48 horas para reanudar obras

El municipio podría tomar bajo su cargo la construcción.- El dictamen del fiscal contra la empresa ICA-LCI no incluye paralización de obras, señala funcionario Oscar Paz.-

La Alcaldía de La Paz dio un plazo de 48 horas a la empresa ICA-LCI para que reinicie las obras del Puente de las Américas, caso contrario el municipio tomará bajo su cargo la construcción y entregará la obra en el plazo establecido, informó ayer el oficial mayor Técnico de la comuna, Oscar Paz.

Una demanda interpuesta contra esa empresa por Elena Camacho, supuesta propietaria de un terreno adyacente al puente y que es ocupado actualmente por la constructora como depósito, originó que la Corte Distrital emita un dictamen que, según voceros de la empresa, incluye la paralización de obras e incluso el apremio de sus ejecutivos.

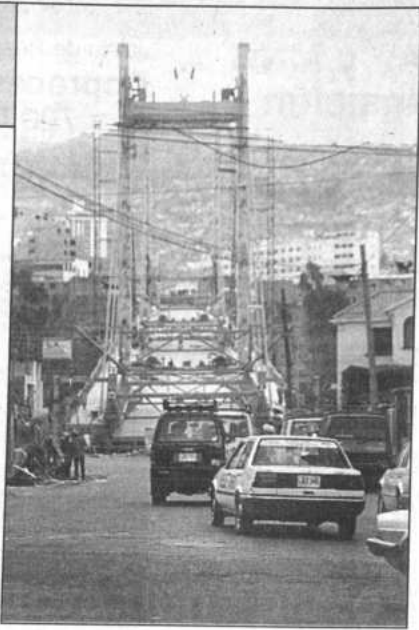
Sin embargo, el oficial mayor Paz negó tal situación y agregó que el dictamen en ningún punto incluye la paralización de las obras en el Puente de las Américas, por lo cual el alcalde determinó dar un plazo de 48 horas a los constructores para que reinicien las obras.

"Vamos a conminar a la empresa constructora para que reinicie los trabajos", dijo. Indicó que si la empresa persiste en su actitud de no reiniciar las obras, la alcaldía, con el apoyo de sus propios técnicos, puede tomar en sus manos la continuidad de la construcción, de manera que la obra pueda entregarse en los plazos establecidos, 16 de julio obra gruesa y 20 de octubre obra concluida.

"El alcalde Julio Mantilla está estudiando la posibilidad de conseguir expertos, recontratar a los trabajadores y tomar entre sus manos la continuidad de las obras si fuera necesario", manifestó textualmente.

Informó, asimismo, que la alcaldía está solicitando a la propietaria y demandante Elena Camacho, realice el juicio al municipio y no a la empresa constructora. Esa afirmación fue respaldada por el oficial mayor Administrativo, Rubén Centellas, quien explicó que el municipio apoyará a la empresa en todo el proceso del juicio abierto en su contra.

"Son obras de la alcaldía que se entrega para su



Vista frontal del polémico puente

construcción a empresas", dijo Paz a tiempo de señalar que no queda nada pendiente con relación a las expropiaciones y que la demanda de la señora Camacho no justifica una paralización de las obras, que hasta la fecha ya es de 20 días.

Concejo considera prematuro privatizar SAMAPA-El Alto

El Concejo consideró ayer prematuro privatizar SAMAPA-El Alto ya que la empresa, descentralizada del municipio paceño, garantiza la provisión del líquido elemento a la población alicaña por uno 20 años más.

La versión fue revelada por la presidenta del Concejo, Hortensia Rodríguez, quien junto a los 12 concejales realizaron ayer una inspección a la planta de aguas subterráneas de Tilata, Estando Pacajes y la planta de tratamiento de aguas en Achachicalla Alto.

La comitiva municipal partió a las 10 de la mañana y retornó pasado el medio día, en compañía del gerente regional de SAMAPA-El Alto, José Komarek, en busca de explicaciones técnicas que aseguren a la población la provisión de agua.

Rodríguez dijo que la visita a los tres centros de almacenamiento de agua potable fue positiva ya que todos los concejales ahora tienen una idea completa en torno a la distribución y comercialización de agua en ese distrito.

Anunció que hoy la comitiva partirá a la represa de Tuni Condoriri, para evidenciar el potencial de provisión de agua a El Alto.

En tanto, el concejal Gabriel Tarifa informó que en ese distrito hace falta la conexión domiciliar del servicio y un consumo agresivo por parte de la población, según explicación recibida de Komarek.

También dijo que en la ciudad de El Alto los usuarios pagan muy bajo con relación a lo que ocurre en la capital, esta situación le impide a la empresa realizar inversiones.

Dijo que la comuna estudiará la posibilidad de buscar financiamiento para que la población, de escasos recursos, tenga acceso al agua y alcantarillado, ya que según SAMAPA-El Alto gran parte de los barrios de la periferia no tienen accesos a estos dos servicios por falta de dinero e inversión de la empresa.

El Alto anuncia paro cívico para el próximo martes

Organizaciones de base y Alcaldía de El Alto ingresaron ayer en estado de emergencia hasta el próximo martes, cuando ese distrito paralizará sus actividades por 24 horas, para exigir regularidad en la entrega de dinero por parte de 3 instituciones que participan en impuestos al IVA y renta aduanera.

Inicialmente el paro cívico estaba programado para este jueves, pero ayer una reunión entre el alcalde Flavio Clavijo, los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales, Central Obrera Regional, Subfederación de Choferes Iro, de Mayo, Federación de Gremiales, Federación de Padres de Familia y otros sectores determinaron aplazar la extrema medida hasta el próximo martes.

La reunión nombró un "comité de paro", integrado por todas las organizaciones afiliadas a la COR.

El alcalde Clavijo, al término de la reunión, anunció a este diario que la paralización de actividades del próximo martes 29 de junio, tiene los siguientes objetivos: Protesta contra el alza de los productos de la canasta familiar, que a su juicio el gobierno no puede controlar; en contra el posible aumento de las tarifas de COTEL en 50 por ciento y el deficiente servicio que presta COBEE y SAMAPA, además exigen la destitución definitiva de Sarah Arnez, directora de la Unidad Sanitaria de El Alto, y de dos de sus colaboradores.

Clavijo advirtió que la medida también es contra el coronel Carlos Camberos, director de Tráfico y Vialidad del municipio paceño, que a su parecer es el principal opositor a que la Alcaldía de El Alto no pueda iniciar el registro de vehículos y por el cual diariamente pierde Bs. 10.000.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

Mañana, ejecutivos de COTEL buscarán apoyo en la Alcaldía

Concejales quieren analizar estudio técnico-económico, sobre el cual basó la cooperativa el incremento tarifario.-

El presidente del Consejo de Administración de COTEL, Fernando Dippes, visitará mañana al cuerpo legislativo paceño, con el propósito de brindar explicaciones y pedir el apoyo de la comuna en procura de consolidar el anunciado incremento del 50% en las tarifas telefónicas, se informó ayer en la cooperativa paceña de teléfonos.

Esa misma información fue confirmada por el concejal secretario de la comuna, Daniel Quevedo, quien señaló que el Concejo Municipal recibió una solicitud de Fernando Dippes y determinó fijar el miércoles 23 de junio a horas 16:00, para recibir el informe sobre el anunciado incremento.

Dippes ratificó su planteamiento de incrementar las tarifas telefónicas en Bs 7 como promedio. Explicó que hace tres años que no se las reajustan y que ese ingreso servirá para sacar a la empresa de un colapso económico.

Entretanto, el concejal condepesta Quevedo dijo que las explicaciones de Dippes, conocidas a través de la prensa, no son suficientes y que el Concejo tiene una serie de dudas que serán planteadas mañana al ejecutivo de COTEL.

Por ejemplo, añadió, se habla de capitalizar la empresa y sacarla de una crisis económica, cuando la cooperativa recibe a la fecha gran cantidad de ingresos económicos, por concepto de venta de las nuevas líneas de la VII Ampliación telefónica en la ciudad.

Indicó que aún queda la duda del sobreprecio de \$US 300 en las nuevas líneas, ya que diversos estudios han demostrado que una línea telefónica no debe costar más de \$US 1.200.

Igualmente, afirmó, se dijo que las tarifas no son el único mecanismo de ingresos económicos que tiene COTEL y también se solicitará explicaciones al respecto.

Agregó que si la cooperativa quiere incrementar sus tarifas, debe tener un estudio técnico económico realizado, el cual debe ser entregado al Concejo para su respectivo estudio y evaluación, "sólo después el Concejo dirá su palabra".

La cooperativa telefónica anunció la semana pasada, oficialmente, un virtual incremento de tarifas en más del 50%, bajo el denominativo de "nivelación", 24 horas después miembros del Concejo manifestaron su sorpresa y solicitaron mayores explicaciones sobre la determinación unilateral de COTEL, que está por encima de sus propios estatutos y del Concejo Municipal.

CRECE EL DESCONTO

Entretanto, el tema del incremento en las tarifas por el servicio telefónico y la prohibición de las fogatas en San Juan, se han convertido en los temas del momento; en ese sentido, diversas instituciones radiales, de televisión e incluso prensa, realizaron sondeos de opinión, de los cuales se puede obtener una clara conclusión, dijo Quevedo, de masivo descontento y rechazo generalizado al incremento en las tarifas.

A pedido de comandante de Criminalística En 10 días Alcaldía debe asignar terreno para construir una morgue

La Alcaldía de El Alto debe asignar un nuevo terreno para construir una morgue, la primera que será levantada en ese distrito, en los próximos 10 días, advirtió ayer el comandante de Criminalística, coronel Antonio Rojas, durante la colocación simbólica de la piedra fundamental en el Cementerio de Villa Ingento.

El jefe policial mostró su descontento al saber que la morgue sería construida en las afueras de la ciudad, que consideró inaccesible y poco adecuada para autoridades y público.

Dijo que conoce a algunas personas del municipio alicaño que no quieren colaborar con Criminalística y dijo que revelaría los nombres en forma pública si en los próximos 10 días no hay una respuesta favorable.

Al colocar la piedra fundamental en forma simbólica, en ese lugar alejado de la ciudad, dijo que lo hacía para cumplir con el programa de festejos del 167 aniversario de la Policía Nacional, pero no para admitir que el terreno concedido por el municipio es el adecuado para la construcción de una morgue.

Entre el centro de la ciudad y el cementerio de Villa Ingento hay algo más de 10 kilómetros, porque está ubicado al norte y en las afueras de ese distrito.

Además, dijo que si se construye la morgue acatando la disposición municipal no tendrá los servicios esenciales como agua potable, alcantarillado y energía eléctrica. Todo esto -manifestó- hará que el público alicaño en lugar de caminar y gastar dinero para trasladarse hasta el sector, preferirá

En Jesús de Machaca Inauguraron moderno matadero rural

Por día derribará 30 reses.- La carne faenada irá al mercado en cortes especiales

El Centro de Investigación y Promoción del Campesinado (CIPCA) inauguró ayer un moderno matadero en la localidad de Jesús de Machaca, segunda capital de la provincia Ingavi del departamento paceño.

De acuerdo a los responsables del proyecto, inicialmente la capacidad del centro de faena es de 10 cabezas por día, pero pronto subirá a 30. El costo de las instalaciones y equipamiento asciende a más de \$US 100.000, del cual el 50 por ciento está financiado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana del gobierno español y el resto es desembolsado por CIPCA.

A la vez, en el moderno matadero se instalará una procesadora de cuero de res, para objetos de artesanía y la elaboración de alimentos balanceados, de la sangre del ganado. Sus directivos, anunciaron que el presupuesto, comprende también para la adquisición de un vehículo frigorífico, que se ocupará de trasladar la carne faenada, en cortes especiales, desde el matadero hasta la ciudad de La Paz.

La construcción del matadero rural que beneficiará a los pobladores de las comunidades, forma parte del proyecto de la Fondo de Apoyo a la Agricultura (FAO), referido al mejoramiento de las condiciones higiénicas de la carne.

WILANCHA E INAUGURACION

Con la ceremonia de la tradicional wilancha (ch'alla con sangre de una llama café), fue inaugurado oficialmente el Matadero Rural Machaca, Carmelo Angulo, embajador de España, en su participación resaltó el trabajo de los comunitarios. Sostuvo que el matadero de Machaca forma parte de cuatro que está financiando España en todo el país.

Por su parte, los comunitarios en su participación agradecieron la colaboración de las organizaciones que están coadyuvando con proyectos que benefician a los pueblos de la zona de Machaca.

ORGANIZACION

Saturnino Tola, responsable del área de organización de CIPCA, informó que hace 4 años plantearon la elaboración de un plan de desarrollo para toda la región. Varios de ellos fueron procesados, el Matadero está incluido en que respecta a la producción, dijo.

Además del centro de faena, se planifica la instalación de una planta de productos lácteos, en el que se dará prioridad la elaboración de queso y otros productos.

Los comunitarios esperan que la carretera, escuela, sedes sociales y riego reciban también atención, por las condiciones de vida del sector. El dirigente Tola sostuvo que se está coordinando con instituciones de salud para atender con medicina tradicional y occidental a los comunitarios.

La asamblea que lleva el denominativo Plan de Desarrollo de Jesús Machaca, se constituye en la máxima

Alcaldía reitera al gobierno facilitar importación de azúcar

La Alcaldía de El Alto reitera al gobierno central, a fin de evitar las restricciones que impone el Decreto 21060 a la libre importación de azúcar, no sólo para equilibrar el precio del producto sino también para evitar el colapso en el suministro de la economía familiar paceña.

El oficial mayor Administrativo de la comuna, Centellas, indicó que, por lo tanto, también es contrabando del producto la república del Perú, ese efecto, solicitó al presidente de la Dirección Nacional de Aduanas para que tome el control.

"Pedimos al gobierno con fines preventivos de toda restricción a la importación del azúcar para equilibrar el comportamiento económico", dijo.

Agregó que de no ser la amenaza de paralizar las movilizaciones por los trabajadores de la industria azucarera Guías el oriente boliviano, no se daría el problema y extraño un nuevo intento en el precio de este importante producto de la familia, que recientemente subió de Bs 84 a 110 quintal.

"Un desequilibrio oferta y la demanda significan un aumento en el precio del azúcar", manifestó.

Para evitar responsabilidades y acusaciones futuras Matarifes alteños sugieren que matadero sea cooperativizado

Los trabajadores en carne alteños sugirieron ayer al municipio alicaño intervenir el matadero y elaborar, inmediatamente, un proyecto de cooperativización, a fin de evitar en el futuro responsabilidades económicas y acusaciones sin prueba.

La afirmación fue efectuada por Francisco Lima, principal dirigente de la Federación de Trabajadores en Carne de El Alto, para quien ya se ha hablado demasiado sobre el matadero en este último tiempo, sin establecer pruebas de las acusaciones contra el actual ejecutivo municipal.

Recordó que, desde hace años, el matadero siempre fue la "manzana de la discordia" entre autoridades edilicias, empleados que trabajan allí y matarifes alteños, ya que inicialmente los ingresos eran administrados por los responsables del inmueble y luego por el administrador y matarifes, como actualmente ocurre.

Eso no fue regularizado por la alcaldía en su momento, dijo, lo que dio lugar a denuncias de desfalco y otros comentarios, por lo cual ese problema debe ser resuelto para que el municipio sea el beneficiado económicamente y no algunas personas que pasan temporalmente por la administración del inmueble.

Lima, un incansable defensor del matadero, ahora a punto de dejar la dirigencia, subrayó que en los dos años al frente de la Federación rechazó el propósito del ex-alcalde Jaime Reyes, que buscó privatizar el matadero en 1992.

Ahora, explicó, "quiero que se cooperativice para que los beneficiados del proyecto seamos los mismos matarifes, quienes hemos luchado desde los años 70 para buscar un lugar donde faenar las reses y no que una empresa privada contrate empleados y los retire cuando guste".

Anunció que antes que la próxima directiva de la federación asuma la dirigencia -el 1º de julio- entregará un proyecto a la Municipalidad de El Alto, para que considere la posibilidad de apoyar el criterio de los matarifes.

Lima dijo que su sector cuenta con algo más de 2.000 afiliados, quienes pueden constituir una cooperativa.

Admitió por el D. S. 21060-, quizá sin ocupar los actuales predios de la avenida Juan Pablo II, donde está ubicado el matadero, sino en el sector de Patamanta o Tacachira, camino a Laja o Tiwanaku.

Explicó que el lugar donde actualmente se encuentra el matadero ya es céntrico y es una mala imagen para los que visitan ese distrito, cuando ven ingresar ganado y observan otros detalles; opinó que la comuna alicaña debe tomar con seriedad el traslado del matadero a otro sector.

NUOVA DIRECTIVA

Además, informó que la semana anterior se realizó la elección de la nueva directiva de la Federación de Trabajadores en Carne El Alto, que fue ganada por el frente FRETCA, liderizado por Rufino Fernández, seguido por FUTAL de Dionisio Alanoca y por el frente FUR-93, de Estanislao Tarqui. En las elecciones no se presentaron problemas de ninguna índole, afirmó al anunciar que el frente ganador será posesionado el próximo 1º de julio. Francisco Lima, que dejará la dirigencia alicaña, reasumirá las funciones de secretario general en la Confederación de Trabajadores en Carne de Bolivia.

Próximo fin de semana Unidad Sanitaria de El Alto (USEA) pretende vacunar 50.000 canes

La Unidad Sanitaria de El Alto (USEA) tiene previsto vacunar unos 50.000 canes en ese distrito el próximo fin de semana, como una medida de apoyo a lo realizado la semana anterior en la ciudad de La Paz.

Dos ciudades que están unidas por su gente, pero separadas jurisdiccionalmente, deberían coordinar sus actividades preventivas y otras acciones con alguna regularidad, dijo el director regional de Epidemiología, Héctor Pérez, al comentar que la campaña de vacunación de perros en ese distrito ya debía realizarse el mes anterior, pero por falta de presupuesto se la canceló.

Añadió que ahora la USEA consiguió 10.000 bolívianos, los que serán utilizados en refrigerios, traslado del personal de su domicilio a los puestos de vacunación, los días sábado y domingo. Además, se contratará desde hoy algunos vehículos para anunciar la campaña a través de altavoces.

Se instalarán 120 puestos fijos de vacunación, además de otros en las puertas de parroquias y centros públicos, explicó.

Indicó que el personal que se desplazará en toda la ciudad, durante los dos días, consta de auxiliares en enfermería, responsables de comités populares y de centros médicos que dependen de la USEA.

USAID Bolivia, con el Proyecto PL-480, está donando las vacunas que serán utilizadas el próximo fin de semana, informó Pérez al señalar que si los dos días de la campaña no son suficientes para alcanzar el objetivo señalado, entonces el operativo se prolongará por unos tres días más, con la modalidad de visita "casa por casa".

TAREA PARA LA ALCALDIA

Además, explicó que la campaña no tiene previsto vacunar a los perros vagabundos sino sólo a los que tienen sus dueños. Los primeros, dijo, deberán ser recogidos por la Municipalidad de El Alto y llevados al relleno sanitario de Hichu Circa para sacrificarlos.

Añadió que la comuna alicaña ha anunciado su colaboración para la campaña, prestando algunos vehículos para desplazar a los vacunadores y buscará recoger a todos los perros sin dueño.

RABIA CANINA

El director de Epidemiología informó, además, que en lo que va del presente año la USEA capturó cuatro perros supuestamente afectados con rabia, pero sólo uno dio un resultado positivo a través de un examen de laboratorio.

Indicó que uno de ellos agredió a cuatro personas, que ahora están en pleno proceso de recuperación con la aplicación de sueros y vacunas.



Arriba, el moderno matadero y abajo la wilancha o ch'alla del inmueble.

autoridad, dijo, va que está constituida por los mallkus generados de los sindicatos y de las subcentrales.

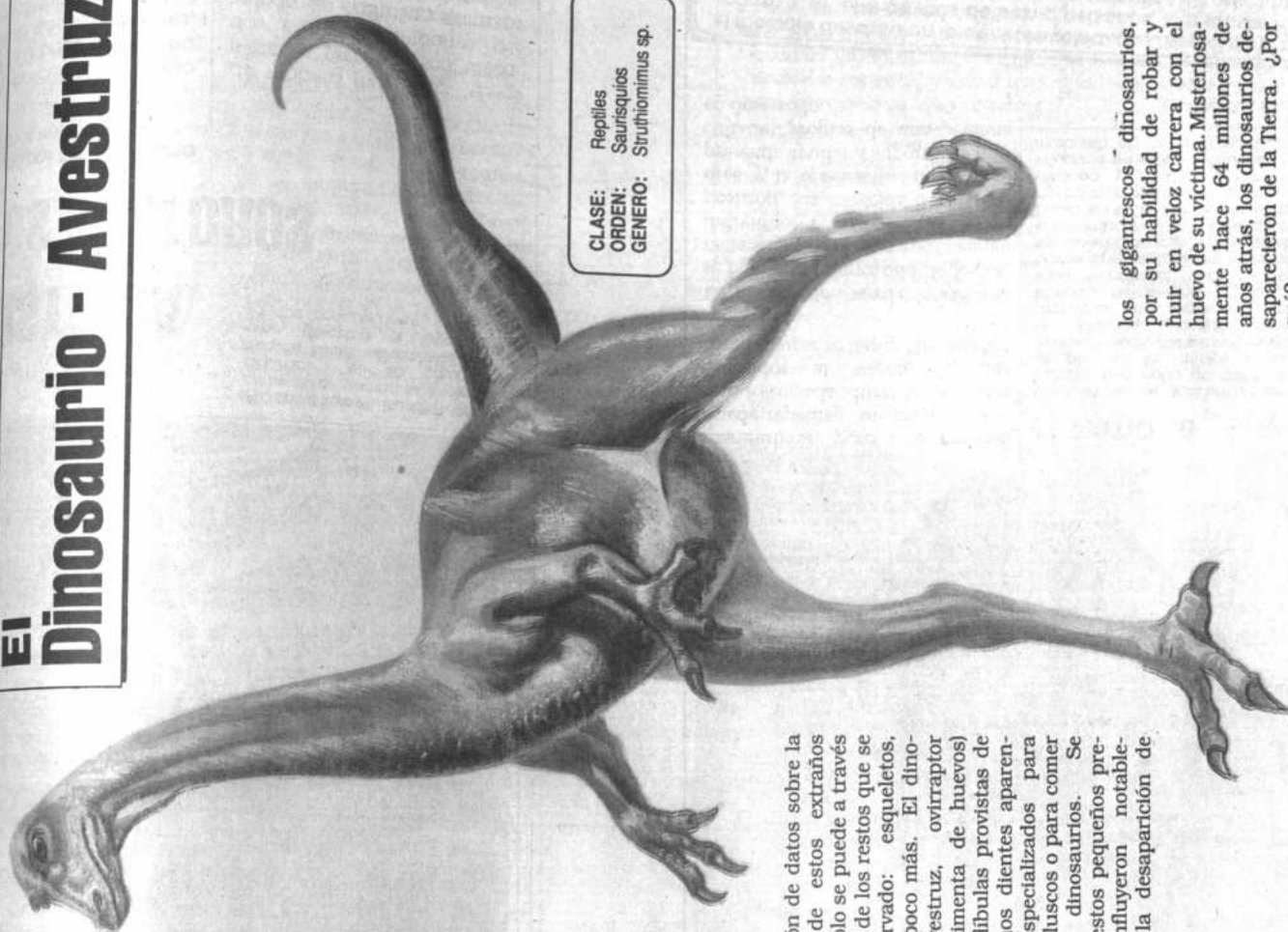
Tola agradeció a CIPCA, al Centro de Educación Técnico Humanística Agropecuaria (CETHA), Equipo de Salud Altiplano (ESA), Centro Avelino Siñani (CASI) y al párroco de Jesús de Machaca padre P. H. Enestrosa.

AÑO NUEVO AYMARÁ

En las ruinas de Qhongo (Huancané) con una monia que consistió en dar ofrendas al Tata Inti, que despunte los primeros rayos del sol, se celebró 5.501 para los pueblos andinos.

Una vez finalizada la ceremonia, se dio paso a la presentación de comparsas que con danzas tradicionales, tintis, tarqueada, zamponada y otras danzas acentuaron lo que se constituyó en la fiesta aymara, celebrada por la parte altiplánica.

El Dinosaurio - Avestruz



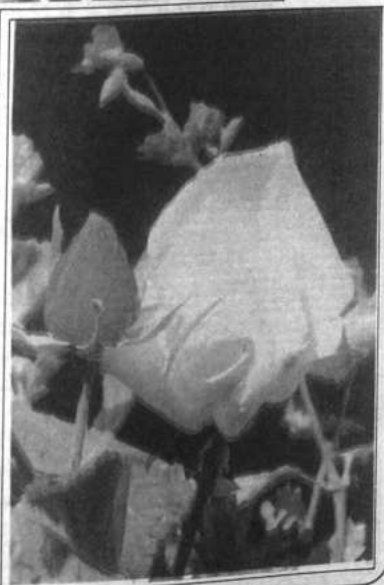
CLASE: Reptiles
ORDEN: Saurisquios
GENERO: Struthiomimus sp.

La obtención de datos sobre la evolución de estos extraños animales sólo se puede a través del estudio de los restos que se han conservado: esqueletos, pisadas y poco más. El dinosaurio - avestruz, oviraptor (que se alimenta de huevos) tenía mandíbulas provistas de pequeños dientes aparentemente especializados para devorar moluscos o para comer huevos de dinosaurios. Se cree que estos pequeños predadores influyeron notablemente en la desaparición de

los gigantes dinosaurios, por su habilidad de robar y huir en veloz carrera con el huevo de su víctima. Misteriosamente hace 64 millones de años atrás, los dinosaurios desaparecieron de la Tierra. ¿Por qué?



Foto:
C. Valdivia



hombres cultivan
il rosas en un
jardín, y no
han en ellas lo
usan.
que buscan
an encontrarlo
na sola rosa.

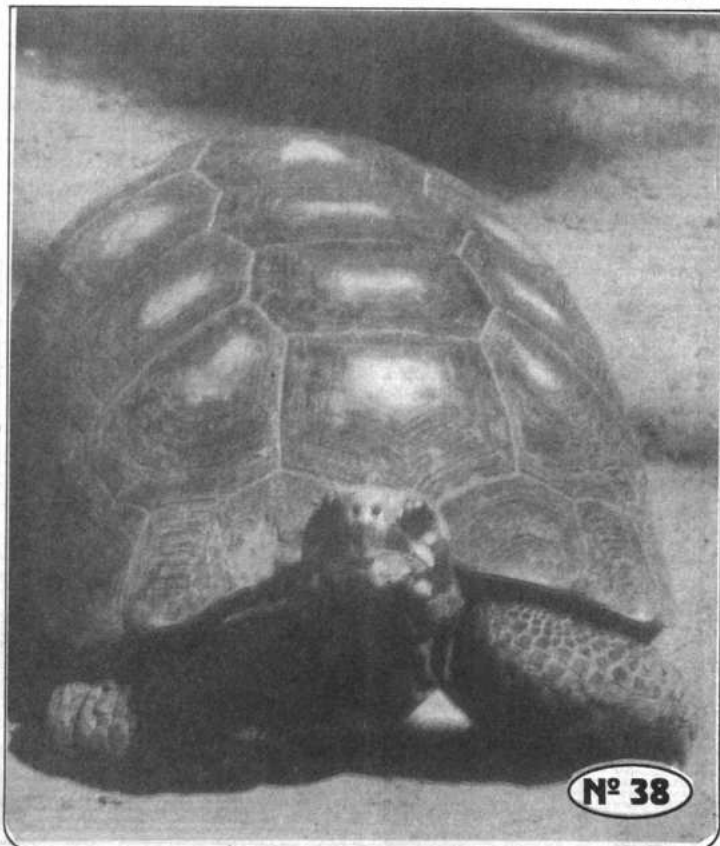
oine de Saint-Exupéry

NUEVOS HORIZONTES

2.ª EPOCA

LAS TORTUGAS

Actualmente se conocen unas 200 especies de tortugas distribuidas en las zonas cálidas y templadas de nuestro Planeta. En los ríos orientales de nuestro territorio (Bolivia), viven tortugas que pesan hasta 70 kilos y otras tan pequeñas que son muy requeridas para los acuarios. El ejemplar que vemos abajo se alimenta de insectos, moluscos y plantas, de hábito terrestre frecuenta los bordes de los ríos.



Nº 38

dero por Einstein como
ento más importante
200.000 años y lo ha
recho desde entonces,
cochar sus alimentos
En un principio
fuego golpeando
zacos de piedra (o mejor:
no) o froto pedazos
de madera muy seca. Estos
métodos primitivos son utiliza-
dos en remotas partes del
mundo, en Australia y entre los
tribus del desierto de Kalahari,
en Sudáfrica y en el Amazonas.
Más tarde, ya en plena civiliza-
ción greco-romana se empleó

HISTORIA LOS FOSFOROS

Alto por el siglo XII, Brandt (1692-1699)
comerciante alemán se dedicó a la
alquimia. Y un día, casualmente
cuando hacía experimentos con lo
orno, descubrió el fósforo, que
significa "portador de luz".



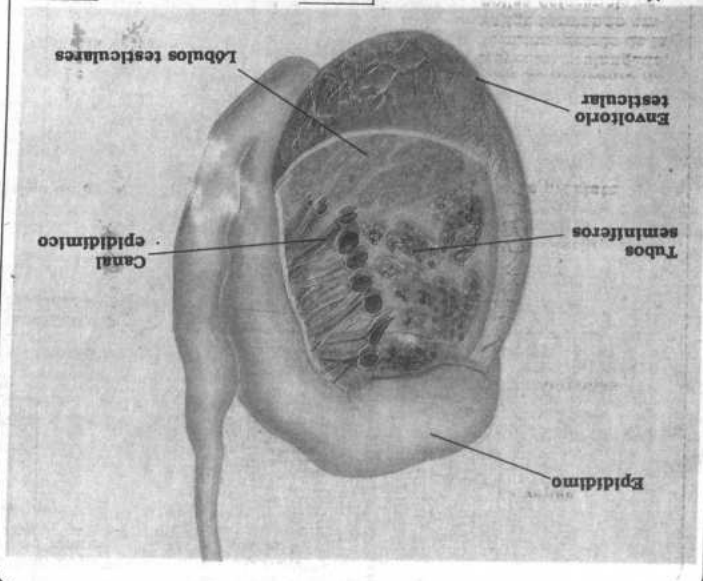
El reciente desastre en la central nuclear de Chernobyl, Ucrania, causó la muerte de más de treinta personas, la evacuación de toda la población, la pérdida de animales y cosechas. Pero, sus efectos a causa de la radiactividad en el futuro pueden ser peores.

PASA A LA PAGINA 14

Los testículos se encuentran dentro del escroto, una bolsa de piel que pende delante de los muslos y en cada comportamiento del escroto se encuentra un testículo; glándula reproductor masculino que segrega la hormona llamada testosterona. Y que cumple varias funciones: una de ellas es promover la formación y el desarrollo de los espermatozoides, influye también en el crecimiento de los huesos, del pelo y la barba, en el cambio de voz, el desarrollo muscular, el aumento de la secreción sebácea y ejerce notablemente su influencia en el comportamiento sexual masculino.

EL TESTICULO

manifestarse, pero que también puede repetirse con mayor o menor frecuencia durante la noche asociadas al sueño, lo que comúnmente se llama "los sueños húmedos". La maduración sexual masculina se basa en el desarrollo de los caracteres sexuales y corporales del individuo. Y así, con nuestra exposición, los consejos de los padres y la orientación médica, se pretende ayudar a superar las dificultades propias de una persona en desarrollo.



ANÉCDOTAS

Hallándose en New York el gran compositor de fama internacional Igor Stravinsky, recibió la visita de un joven músico principiante, llamado George Gershwin, autor de canciones populares, aunque bastante gustadas por el público carecía de verdadera calidad musical.

- Maestro - le dijo -, mis conocimientos musicales son muy deficientes por lo que ahora solo he podido escribir canciones sin importancia. Como mi ambición es la de llegar a escribir Operas y Sinfonías vengo a suplicarle

que me dé unas clases de armonía y de composición para poder ser un músico completo como lo es usted.

Stravinsky reflexionó unos instantes y contestó: - Sin embargo y tengo entendido que esas canciones sin importancia que usted dice han gustado mucho al público y le han dejado bastante dinero. Dígame con franqueza: ¿Cuánto gana usted al mes como músico?

- Bueno... aproximadamente unos 50.000 dólares.

Stravinsky volvió a reflexionar y dijo:

- 50.000 dólares la mes, ¿eh?... En este caso creo que será mejor que usted me dé las clases a mí.

IGOR STRAVINSKY

Es el compositor contemporáneo más multifacético, rico y complejo, cuyas obras musicales es de las más universales. Nació en Rusia, es el autor de El Pájaro de Fuego, música para ballet, igual que Petrushka, la Consagración de la Primavera, Pulcinella y Oedipus Rex, la célebre Sinfonía de los Salmos y el Concierto.

NUEVOS HORIZONTES DE EL DIARIO SUPLEMENTO SEMANAL

EDUCATIVO-TECNICO-CIENTIFICO

PRODUCTOR: Carlos Valdivia L.
COLABORA: Emilio Huanaco

Los artículos, fotografías y creaciones artísticas publicados con firma, son exclusiva responsabilidad de los autores.

Suplemento dedicado a la defensa de nuestra ecología



FRASES CAPICULADAS

Llámanse así a ciertos grupos de palabras que tienen la propiedad de leerse igual al derecho y al revés es decir, empezando por la primera letra y por la última. El siguiente es un ejemplo sencillo.

ANITA LAVA LA TINA

Otro ejemplo más completo es este:

DABALE ARROZ A LA ZORRA EL ABAD

Tú también puedes buscar palabras y componerlas de esta manera



LAS SIETE VIDAS DEL GATO

Preguntó al gato Mamburú El lebrel Perdonavidas: "Pariente de Micifú, ¿Qué secreto tienes tú Para vivir siete vidas?"

Y mamburú le contestó: "Mi secreto es muy sencillo. Pues no consiste sino En frecuentar como yo El aseo y el cepillo."

Rafael Pombo. - Colón

RECUERDA QUE

La hermosura es una flor que brilla en el jardín de la vida; pero el aroma de esa flor es la virtud.

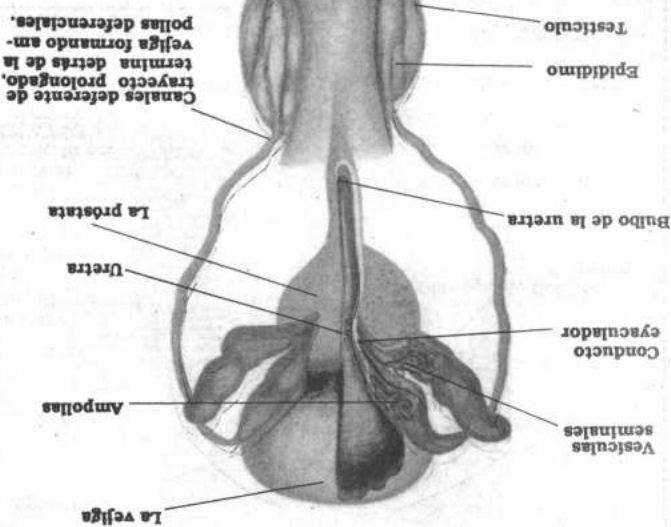
La modestia es un encantador que suplanta o duplica los encantos efímeros de la hermosura.

Suárez

En cuanto a la velloidad del pecho y del resto del cuerpo, sólo surge posteriormente. Todas estas modificaciones se deben a la existencia de la secreción hormonal masculina, la **testosterona**, que es la secreción interna del testículo.

La aparición de pequeñas infecciones cutáneas en forma de brotes de acné, el engrosamiento de las cuerdas vocales, el desarrollo de la musculatura es una de las preocupaciones fundamentales de los adolescentes.

La evaluación de la maduración sexual masculina, se basa en la observación del desarrollo de los caracteres sexuales secundarios. (genitales externos, vello púbico, axilar y facial, cambio de voz, desarrollo muscular y de estatura) sujeto a la actividad hormonal masculina. La secreción y la producción de los espermatozoides dependen de los estímulos hipofisarios.



Los órganos genitales masculinos aumentan de tamaño lentamente durante la pubertad, hasta alcanzar su completo desarrollo a la edad adulta.

Fisiología del Hombre

UN COMPLEJO MECANISMO

NUEVOS HORIZONTES: Suplemento semanal de EL DIARIO, entregará a sus lectores en algunos números, temas que contribuyan al conocimiento de la fisiología humana y a comprender el maravilloso mundo de la sexualidad, los procesos de la reproducción y las enfermedades que se transmiten por vía sexual.

Si bien es cierto que los temas a publicarse son muy delicados y cuestionables, intentamos aportar y esclarecer de manera sencilla y clara, la inquietud de muchos estudiantes, padres y educadores, saliéndonos de nuestro habitual estilo de trabajo.

El estudio de la fisiología para mejor conocimiento de los cambios evolutivos que una persona sufre, desde el momento de su nacimiento, se han dividido en cinco periodos importantes:

El complicado mecanismo del cuerpo humano ha sido objeto de estudio desde la antigüedad. Hoy, la medicina moderna cuenta con conocimientos científicos suficientes como para explicar en forma clara y sencilla el proceso fisiológico masculino.

VIENE DE LA PAGINA 7

LOS ESPERMATOZOIDES

Son células que se producen en un laberinto de túbulos que hay dentro de cada una de las glándulas sexuales masculinas; el proceso comienza en la pubertad y continúa sin interrupción, en algunos hombres hasta los 80 ó 90 años.

Al igual que el óvulo femenino la célula masculina viva está formada por una división especial que deja sólo 23 cromosomas, en vez de los 46 que se encuentran en las demás células humanas.

El espermatozoide, como el óvulo, encierra una promesa de vida, pero también es de por sí incompleto y está condenado a perecer si no encuentra el óvulo y lo fecunda.

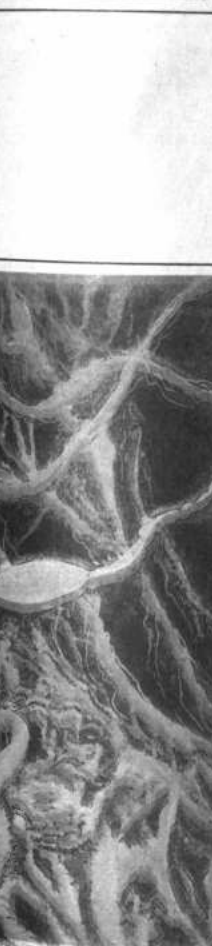


En el grabado anatómico del siglo XVII, apreciamos estudios en detalle de las partes internas del cuerpo humano realizados por estudiosos de la época.

En un principio, el hombre practicaba el fuego golpeando dos trozos de madera. (o mejor: pedernal) o rozando pedruzcos de madera seca con pedruzcos muy primitivos son utilizados en remotas partes del mundo, como en Australia y entre las tribus de Sudáfrica. Y en algunas tribus del Amazonas.



La leyenda cuenta que, R. comovido por los sufrimientos de la humanidad, robó este vital elemento de Júpiter y lo entregó a los hombres.



PIGRAMA

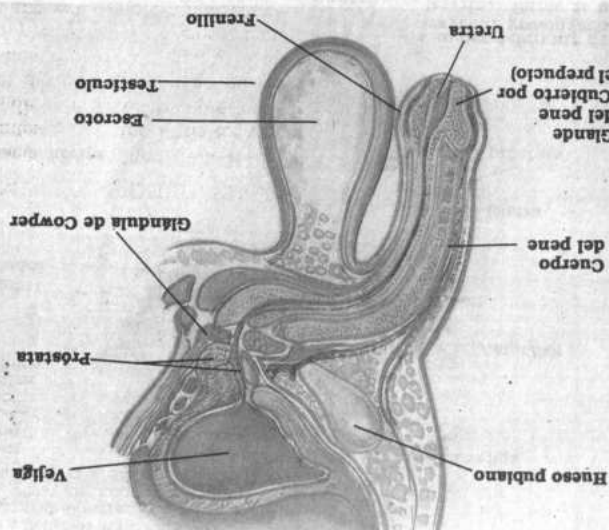
ando un piñón don
por naturaleza,
compérsele un diente,
ó tremendo susto,
onto se rehizo
ó muy contento:
me cuesta dinero;
i que era el postizo!"
A. Ribot y Fontseré



ORGANOS GENITALES

El desarrollo sexual es un proceso complejo que se realiza constantemente en el hombre. Análogamente, el espermatozoide, después de haber recorrido el curso de la vida embrionaria, a través de la pared epididimaria, queda en la plevia menor, interfiriendo con el aparato urinario, para las funciones de ambos son distintas.

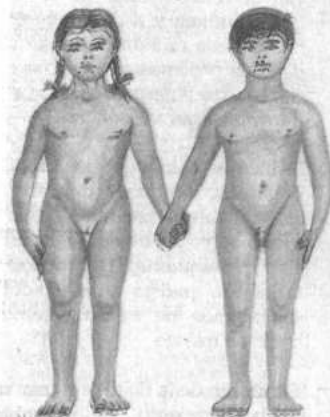
ORGANOS GENITALES



intelectual y físico, hasta aquí, los niños de ambos sexos son idénticos, exceptuando el peneado y algunos rasgos, sólo difieren en los órganos externos, luego vendrán los primeros cambios corporales correspondientes a la pubertad. Esta se inicia en la niña entre los 9 y 10 años, y en el varón entre los 13 y 15 años, comienzan a manifestarse los caracteres sexuales secundarios.

El desarrollo biológico de un niño comienza cuando el óvulo es fecundado, además de los cambios que se efectúan entre el feto y el adulto, confluyen una conjunción de fuerzas genéticas, nutricionales, traumáticas, sociales y culturales.

La lactancia; comienza desde el nacimiento del niño hasta los dos años de vida. Este lapso predomina el desarrollo biológico de los órganos del gusto, olfato, vista, oído y el sistema nervioso, también aprende a coordinar los movimientos de los pies y las manos.



Antes de la pubertad, los cuerpos de los niños de ambos sexos son casi idénticos, exceptuando algunos rasgos y el peinado, solo difieren en los órganos sexuales externos.

La primera infancia; se prolonga hasta los cuatro años de edad. Maduran las vías nerviosas, se hace más fluido su lenguaje y caminan con seguridad, entran en conflicto permanente con los padres por la necesidad de afecto y se acentúa los impulsos agresivos.

Etapa preescolar; comienza su relación con niños de otros núcleos, es significativo la maduración del intelecto y físico, se evidencia la sensibilidad de la región genital, este periodo concluye a los siete años de edad.

Comienza a los siete años, continúa el desarrollo del sistema nervioso, crece la capacidad de aprendizaje.



viene su nombre), clorato de potasio y goma. Algunos historiadores atribuyen el descubrimiento al alemán Roemer ; otros dicen que fue el húngaro Jonás Ironyi. De este último cuentan que cuando fue alumno de la Escuela Politécnica de Viena, observó que frotando un compuesto de peróxido de plomo y azufre se producía una reacción de calor y entonces intuyó que, añadiendo a este mixto un mínimo de fósforo se producía llama. Para realizar su invento se encerró en su casa sin salir en muchos días, y al fin apareció ante sus amigos con muestras de fósforo que había inventado, el cual con un leve frote en la pared encendía.

Hasta principios del siglo XX, muchos científicos se aplicaron

En el siglo XVIII aparecieron las primeras astillas de madera impregnadas de azufre, que se encendían al mojarlas en una botellita que contenía ácido sulfúrico, lo cual era bastante peligroso. En la ilustración vemos a dos caballeros de esa época; el de la izquierda sostiene la botellita y los palitos de madera.



En 1832 Jacques Kammerer, fabricante industrialmente los primeros fósforos de fricción. Estas cerillas tenían una cabeza de fósforo blanco en un envase de clorato de potasio y goma.

a la tarea de mejorar
fósforos de fricción y ha
contrar la forma de produ
en grandes cantidades
medios sencillos y econó
Se calcula que en los país
dustrializados se consume
nualmente unos tres
fósforos por habitante.





El duendecillo de

NORAH BENITEZ

Como todos los niños saben, los ratoncitos viven en pequeños agujeros que hacen en el entrepiso de las casas; en una de esas viviendas habitaba una familia de tres ratones: la mamá, el papá y la hija ratona, llamada Betina.

Los padres de Betina amaban a su hija, como todos los papás, pero estaban muy entristecidos porque no tenían dinero para hacerle un regalo, por lo estudiada y considerada que era con ellos. Nunca les había pedido obsequios, porque con el amor y la compañía que le brindaban se sentía muy feliz.

Una tarde que la señora ratona barría su casita, encontró en su puerta un hermoso y resplandeciente diente de leche, posado allí por un niño muy pequeño; la señora llamó a papá ratón y le enseñó aquel tesoro.

Ambos tuvieron una idea genial: el diente parecía una perla blanca; raudamente buscaron entre sus recuerdos una cadenita de oro - herencia de la abuela ratona - y se fueron a buscar al amigo joyero con la cadena y el diente. Con un trabajo muy prolijo, el ratón joyero, montó la perla en una corona de oro, y ésta a la cadena, ¡obtuvo un hermoso collar!

Los padres de Betina el obsequiaron aquella valiosa joya y ella estalló en una gran risa de alegría, dio saltos por toda la casa, cantó, bailó y se miró al espejo mil veces, orgullosa de tan hermosa perla.

Así, cuando un niño o niña dejan su primer diente de leche en el agujero de un ratón, es seguro que están obsequiando una maravillosa perla a alguna ratonita bondadosa.



Las niñas en el mundo de Polutón



LOS NIÑOS SE LLEVARON TEEN-DO SUETO, AL VER A ESTE SÍCRO PERDON... A ESTE REESFIGABLE PRE-SONAJE...



...POLUTÓN SE ACERCABA LENTA-MENTE HACIA ELLOS, PERO, NO CON BUENAS INTENCIONES.....

CONTINUARÁ.....



135

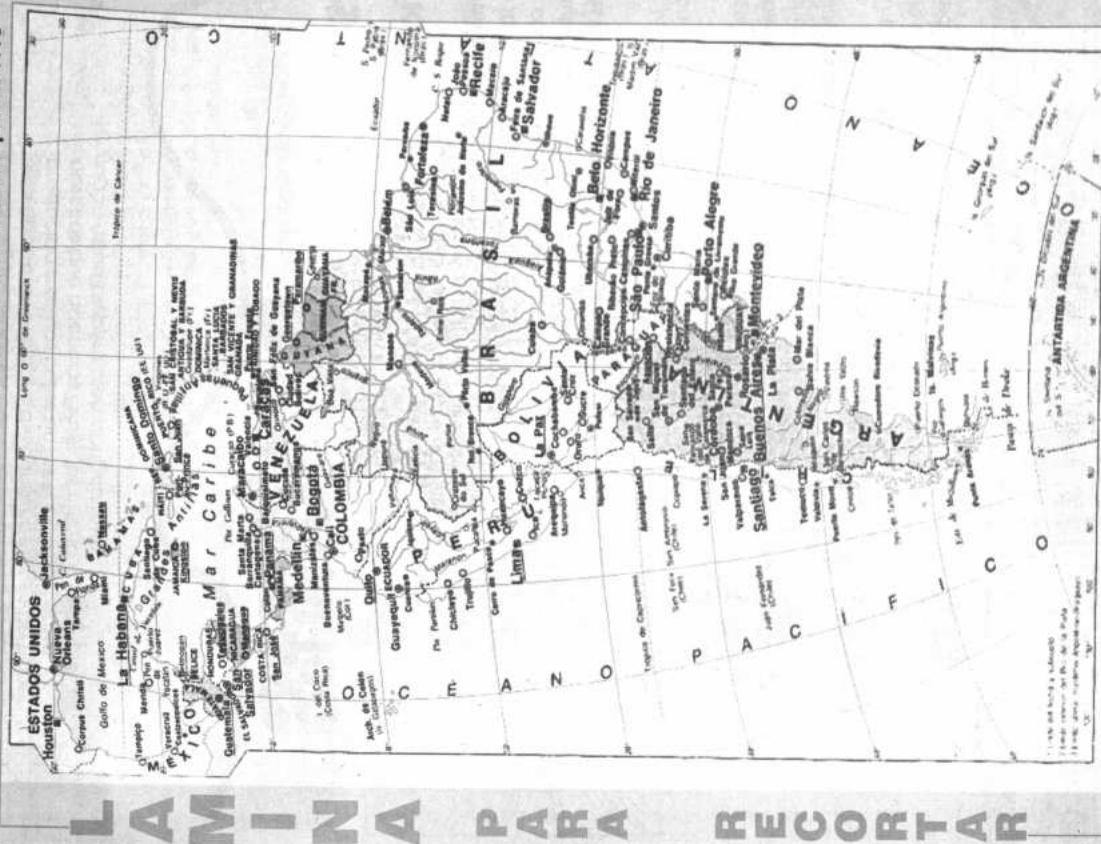
PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 22 de junio de 1993

La página del Taller
¿A qué hora
debo acostar
a mis hijos?

EL CUENTO DE LA
SEMANA
El diente
perla

¿Conoces el
Solsticio de
Invierno?



LAMINA PARA RECORTAR

LAMINA PARA RECORTAR



El invierno y sus consecuencias!

¡Ya viene el invierno dos días, más y estaremos festejando la aparición de este señor de nariz roja y manos frías. Pero no se preocupen, ni se pongan de mal humor, porque todos las estaciones tienen su importancia, ustedes saben que cuando llega la primavera y nos ponemos tan contentos es porque antes está el invierno. Imagínense una sola estación y sería un poco aburrido ¿no? Además como la naturaleza es sabia, esta época le sirve para descansar después de haber producido muchos frutos en las épocas calientes. ¿Y nosotros qué hacemos? Pues los mismo de siempre, jugar, estudiar, pero bien abrigaditos!!!

Niñerías

noticias para niños

Contaminación del aire sobrepasa nivel permitido por la Organización Mundial de la Salud. Metales pesados como el plomo, cobre y hierro se encuentran en el aire. Más de 100 mil autos circulan en la ciudad de La Paz, cuyos escapes despiden partículas de plomo y otros tóxicos.

El 19 y 20 de junio se inició la vacunación de gatos y perros.

La Unidad d Sanitaria entregó 120.00 dosis de vacuna antirrábica, así como inyecciones para la campaña de vacunación. La Alcaldía cooperó con el personal de apoyo y la dotación de avisos, así como con los cintillos que se colocarán a los animales vacunados.

En 1992 se logró vacunar a unos 92.000 perros y gatos y este año se calcula que serán más, ya que hay muchos pichichos y mininos en La Paz. ¿Hiciste vacunar a tu mascota?

Sopa de Chistes



ACERTITO

Un día alguien me preguntó y me dejó asombrada con el siguiente cuestionamiento: ¿Cuál es el animal que es dos veces animal?



ANTES QUE NADA PENSAR EN LA HIGIENE



PARA
ESTAR
SANTOS

Victor Hugo St
Luna: Adolfo M
Luna: 44 42 A
Edad: 9 años
Luna: 1988
Call: 434
Hijos: 32 4 4

Burbujita te escribo esta carta por qué sé que eres buena.

Burujifta quisiera concursar en tu juego pero no puedo porque estoy estudiando y te mando muchos besos y por si acaso podré concursar en tu juego y te cuento que mi colegio se llama Loyola y mi profesora Clarita es amorosa y te cuento que en mis clases estoy bien.

Te cuento que mi hermana Marisol está participando en el concurso y espero que tenga suerte y gane y te cuento que tengo 8 años y sin nada más que decirte me despido con todo cariño.

Colegio Loyola Cochabamba
Yo creo que tú también eres muy buena.

Yo creo que tú también eres muy buena.

Sucre 9 de junio
Guarido duende yo siempre leo todos los martes el duende, me gusta mucho especialmente la sopa de chiste.
Ahora me he animado a concursar en el rincón de burbujas. Espero que publiquen mi carta y mi dibujo.
Para que los niños estemos sanos antes que nada debemos practicar la higiene.
Con mucho cariño me despidió. para

Con mucho cariño me despido, para

Escuela Adolfo Siles 4 A. Sucre



NO

Marisol
Chávez
Alvarado
Coleg o
Loyola
Cochabamba

La Paz 12 de junio de 1993

Guendo guendo: Te escribo esta carta por el motivo del concurso que se lanzó a cabo en el fincón de Burbujita. ¿Puedo participar? me llamo **Andrés Bustillos** tengo 8 años, estoy en 3o. básico en el colegio **Don Bosco**.
Qué tal, ¿ya viste tu dibujo?



EL NINO 1982-83

Richard Rivera García
Colegio Dr. Martín
Cárdenas La Paz



Segui-
mos
espe-
rando
tus di-
bujos!!

El pueblo de Tiwanaku poseía una avanzada cultura comparable sólo con la de los aztecas. La grandeza de sus estructuras hacía afirmar a sus moradores que Tiwanacu era el centro del mundo.

Uno de los principales elementos de la cultura tiwanacota

son los monolitos, labrados de una sola piedra. Se han encontrado monolitos de diversos tamaños: grandes como la Puerta de Sol, El fraile; y otros pequeños representando animales y seres humanos de todo tipo. Los monolitos tienen grabados signos o símbolos que aún no se han logrado descifrar.

La cerámica es otro elemento que también nos habla del avance cultural de Tiwanacu. Hacían vasijas hechas de barro cocido, con adornos típicos de diversos colores, sobre todo rojo, negro y ocre. Algunas de estas vasijas representan figuras de seres humanos y de animales.

La metalurgia - o sea el arte de extraer y labrar los metales - es otro de los elementos



PARA VER; Magia Minina, en canal 4 los domingos a las diez de la mañana y si quieres participar en los concursos, pues escribe una carta a Minina diciéndole quieres ir. El show se realiza en el Cine México.

RADIO
compañera

91.7 F.M.



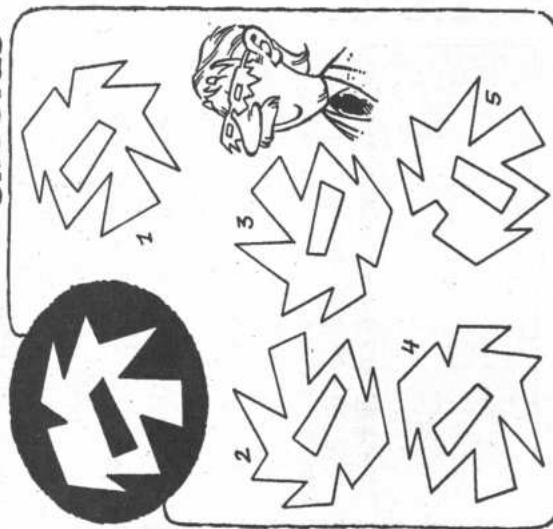
Sobre el lago Titicaca, al lado de modernas embarcaciones, se deslizan primitivas balsas de totora, que representan la historia de la navegación en el área. La vida nativa se desarrolla en un marco de glaciares que rivalizan con el azul del lago. Las leyendas regionales y el sistema de navegación de los nativos atrajeron expediciones como las de Ra II, y la de Jacques Costeau, que utilizó sus batiscafos.

Fuente de vida a través de la historia, en el transcurso de los siglos, ha visto desarrollarse varias civilizaciones que legaron hechos y leyendas excepcionales.

El lago Titicaca es el lago más alto del mundo, con 8.240 km2 de extensión, y el más grande del continente, a sólo 65 kilómetros de la ciudad de La Paz, representa la mayor atracción turística.

JUGAR

siivetas



¿CUAL ES EL TROZO NUMERADO IDENTICO AL QUE HAY DENTRO DEL CIRCULO?

¿Comes sábalos los sábados?

Brrr, brrrr, brrrr

- **Qué ruidos son esos. Será nuestro amigo sábalo. Saben amiguitos hoy vamos a conocer al sabroso sábalo y vam.....¡pap! quién me está mojando**

- ¡Jaj, jaj, jaj! Soy yo Notita, acaso no te acuerdas que te cité aquí para que veas mi casa, mi familia, todo.

- **Y en qué lugar estamos y por qué vives aquí.**

- Bueno estamos en uno de los ríos de la Cuenca del Pata, así le dicen los botánicos que vienen por aquí y hablan cada cosa, estuario.... delta.... y hasta nos dicen sábalos.

- **Pero no es ese tu nombre.**

- Bueno, sí, creo pero sabes cómo me llaman mis esposas y mis hijos? Gran Guerrero de las aguas bravas!

- **Y para ser tan guerrero cómo te alimentas.**

- Qué tema tan sabroso, me alimento de

la materia orgánica, así se dice? en el fondo de los ríos que habito. Los juveniles de mi especie se alimentan del zooplancton de la superficie del agua ¿Conoces el zooplancton? Es delicioso. Parece chantilly verde.

- **Bueno y después de alimentarse qué hacen**

- Ah, nos dedicamos a reproducir y en esta época es bien difícil saber? Como guerrero tenemos que migrar río arriba, muchas no llegan, se pierden en el camino, algunos llegan heridos, hay que luchar con la fuerza del agua. Y cuando llegamos a la meta, recién entonces podemos hacer el desove o sea recién podemos hacer sabalitos.

- **¿Y luego?**

- Luego verás muchos, muchos sábalos, sabalitos, sabalotes nadando en el río.

Notita te recuerda que...

el sábalo es un pez de la familia:

Prochilodontidae

Phylum: Chordata

Clase: Pisces

Orden: Characiformes

Género: Prochilodus

Especie: Prochilodus lineatus



¡A cuidar los dientes!



1. Las golosinas dañan nuestros dientes



2. Mientras que las frutas, el maíz tostado, el yogur y la leche mantienen nuestros dientes sanos.

Este es el tema del concurso que Burbujita lanza para todos los niños de Bolivia. Haz un dibujo con este tema y envíalo hasta el 29 de junio a El Duende de Presencia. Ganarás estos premios.

1. Un lote de libros.
2. Materia escolar.
3. Publicación de dibujos en El Duende y una Polera de ¡El Duende!. Si tú ya mandaste tu dibujo lo podrás ver en la página 7.

PROGRAMA DE APRENDIZAJE POR RADIO INTERACTIVA "Cuidemos nuestra salud" Diseño: Miguel Burgoa / Responsable de la página: Jimena Montero.

Tiene un desgarró

ES UNA BAJA DEFINITIVA

Guayana, 21. (PRESENCIA). — La Copa América se terminó para Miguel Ángel Rímbar, pero no podrá seguir jugando en este torneo que se disputa en Ecuador.

El jugador salió lesionado en el partido frente a Colombia. El médico Miguel Elgueta dijo que el jugador se desgarró en la parte interior del muslo izquierdo, el mismo lugar donde antes se había resentido el jugador del Bolívar de La Paz.

Según el médico, Rímbar deberá permanecer parado al menos una semana, lo que lo retira de la Copa, "pero confiamos que estará listo para recuperarlo para las eliminatorias", indicó Elias Zaidman.

Por su parte Rímbar se mostró apenado por la situación: "Hubiese querido seguir, se aproxima un partido decisivo en el que nosotros queremos poner algo de nuestra parte, lo único que me queda es apoyarlo moralmente a mis compañeros", afirmó.

El médico informó que al margen de Rímbar, que es el único caso de cierta gravedad, están lesionados Carlos Borja y Juan Carlos Arce, ambos reñistidos desde el partido frente a la Argentina.

Borja confronta una tendinitis, que es la inflamación de la capsula del tendón de Aquiles, en tanto que Arce tiene una artitis traumática en su tobillo derecho, una fuerte cura con medicación.

"Ambos estarán recuperados para el partido del miércoles", aseguró el médico.

Pregunta Azkargorta

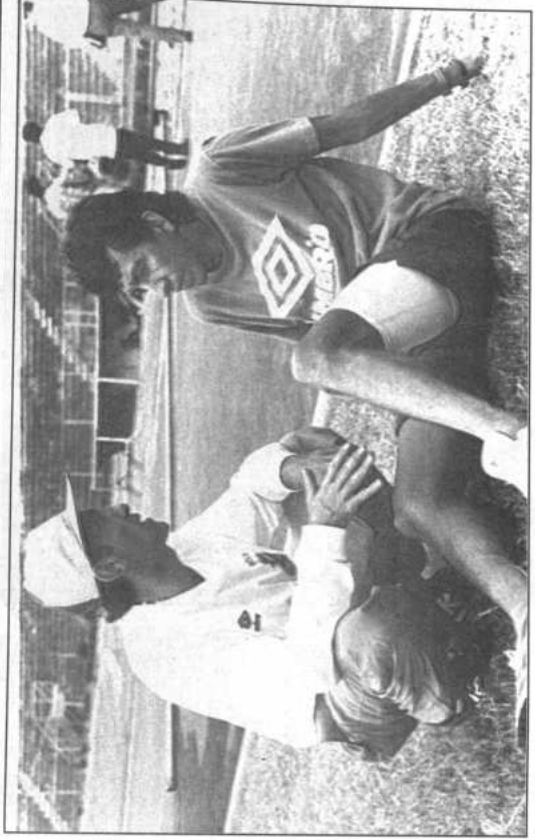
Guayaquil, 21 (PRESIDENCIA).— El técnico de Bolivia, Xabier Bengarita, insistió en remitir a la prensa internacional la información de que los jugadores bolivianos que no les ocurrió a otros. Dijo que considera "inhumano" jugar a las 3 de la tarde y con una temperatura de más de 30 grados, habiendo luznización y pendiente programar un cotejo para la noche, lo mismo que pasó con Argentina y México, que se enfrentaron a medio día.

Hizo recuadro, aprovechando la ocasión, que "casualmente" seguramente por producto del sorteo, en las eliminatorias de la Copa del Mundo, los equipos de Chile, Venezuela, Uruguay y Ecuador, que se enfrentaron en Chile y Uruguay, en Ecuador. Cosas del sorteo", remarcó enfáticamente.

Refiriéndose al segundo tiempo ante Colombia, dijo que "nos tuvimos que defender como gato patas arriba, porque nuestros jugadores ya no daban más". De todas formas, manifestó que la disputa del Grupo C "es probablemente la más pareja, puntualizó que "le gusta su estilo". Sobre su selección, puntualizó que "no gusta su entrenador, pero él es el entrenador que yo espero sea visible nuevamente en el partido frente a México".

PRESENCIA
en la Copa América
Enviados especiales

Andrés Rojas



Guayaquil: El doctor Miguel Elías Zaiduni conversa con Miguel Rimba, que por lesión quedó al margen del certamen ("Telefoto Presencia").

Llegó de España
**MEXICANO GARCIA
ACTUARA MAÑANA**

Guayaquil. 21 | PRESENCIA. El mexicano Luis García, que no actuó en su equipo frente a la Argentina, se informó en un momento de la transmisión, se informó en medios del seleccionado de Mejía Bolaña.

García llegó hoy a Guayaquil, procedente de España, a donde viajó para actuar en su equipo, en la última fecha de la Liga Española de Fútbol de primera división.

Los mexicanos continúan así con su temible dupla García-Sánchez en el día de recuperación ante los bolivianos. El equipo tuvo un decisivo encuentro hoy. En horas de la tarde entraron en una cancha alejada al estadio "Mamón" de Guayaquil, donde Luis García, en los minutos finales, se dio cuenta de que los bolivianos se habían plantado de Bolivia.

El técnico de México, el odontólogo Miguel Mejía Barón, señaló en una entrevista que le hizo la televisión local, que respecta a Bolivia "porque tiene un fútbol consistente y de gran nivel".

Este grupo es muy patito y esia para cualquiera de nosotros tenemos que pelear nuestra clasificación ante los bolivianos y intercates, en eso estamos pensando", afirmó.

EL MARTIRIO DEL CERO

No se trataba solamente—lo sabe el lector—de la particular alegría de Echeverry. Sometidos al martirio del cerro, especialmente en la Copa "América", ese tanto inicial ante Colombia fue como un respiro.

Fue el tercer gol en doce ediciones de la Copa, a lo largo de cuatro equipos. Este cifra lo dice casi todo.

1987—	Bolivia 0-Paraguay 0
1987—	Bolivia 0-Colombia 2
1989—	Bolivia 0-Uruguay 3
1989—	Bolivia 0-Ecuador 0
1989—	Bolivia 0-Chile 5
1989—	Bolivia 0-Argentina 0
1991—	Bolivia 1-Uruguay 1 (J. B. Sultrez)
1991—	Bolivia 1-Brasil 2 (E. Sanchez)
1991—	Bolivia 0-Colombia 0
1991—	Bolivia 0-Ecuador 4
1993—	Bolivia 0-Argentina 1
1993—	Bolivia 1-Colombia 1 (M. A. Echeverry)

Tomando en cuenta los cuatro últimos ediciones que han tenido el mismo sistema (un país como sede, y varias series).

COPA AMERICA
ECUADOR



KAMAZ
CAMIONES Y VOLQUETAS

Indice

Inmuebles

- 190 Casas en arriendo
- 191 Casas para venta
- 192 Casas en arriendo
- 193 Casas para venta
- 194 Casas para renta
- 195 Casas para renta y venta
- 196 Casas para renta y venta
- 197 Casas para renta y venta
- 198 Casas para renta y venta
- 199 Casas para renta y venta
- 200 Casas para renta y venta
- 201 Casas para renta y venta
- 202 Casas para renta y venta
- 203 Casas para renta y venta
- 204 Casas para renta y venta
- 205 Casas para renta y venta
- 206 Casas para renta y venta
- 207 Casas para renta y venta
- 208 Casas para renta y venta
- 209 Casas para renta y venta
- 210 Casas para renta y venta
- 211 Casas para renta y venta
- 212 Casas para renta y venta
- 213 Casas para renta y venta
- 214 Casas para renta y venta
- 215 Casas para renta y venta
- 216 Casas para renta y venta
- 217 Casas para renta y venta
- 218 Casas para renta y venta
- 219 Casas para renta y venta
- 220 Casas para renta y venta
- 221 Casas para renta y venta
- 222 Casas para renta y venta
- 223 Casas para renta y venta
- 224 Casas para renta y venta
- 225 Casas para renta y venta
- 226 Casas para renta y venta
- 227 Casas para renta y venta
- 228 Casas para renta y venta
- 229 Casas para renta y venta
- 230 Casas para renta y venta
- 231 Casas para renta y venta
- 232 Casas para renta y venta
- 233 Casas para renta y venta
- 234 Casas para renta y venta
- 235 Casas para renta y venta
- 236 Casas para renta y venta
- 237 Casas para renta y venta
- 238 Casas para renta y venta
- 239 Casas para renta y venta
- 240 Casas para renta y venta
- 241 Casas para renta y venta
- 242 Casas para renta y venta
- 243 Casas para renta y venta
- 244 Casas para renta y venta
- 245 Casas para renta y venta
- 246 Casas para renta y venta
- 247 Casas para renta y venta
- 248 Casas para renta y venta
- 249 Casas para renta y venta
- 250 Casas para renta y venta
- 251 Casas para renta y venta
- 252 Casas para renta y venta
- 253 Casas para renta y venta
- 254 Casas para renta y venta
- 255 Casas para renta y venta
- 256 Casas para renta y venta
- 257 Casas para renta y venta
- 258 Casas para renta y venta
- 259 Casas para renta y venta
- 260 Casas para renta y venta
- 261 Casas para renta y venta
- 262 Casas para renta y venta
- 263 Casas para renta y venta
- 264 Casas para renta y venta
- 265 Casas para renta y venta
- 266 Casas para renta y venta
- 267 Casas para renta y venta
- 268 Casas para renta y venta
- 269 Casas para renta y venta
- 270 Casas para renta y venta
- 271 Casas para renta y venta
- 272 Casas para renta y venta
- 273 Casas para renta y venta
- 274 Casas para renta y venta
- 275 Casas para renta y venta
- 276 Casas para renta y venta
- 277 Casas para renta y venta
- 278 Casas para renta y venta
- 279 Casas para renta y venta
- 280 Casas para renta y venta
- 281 Casas para renta y venta
- 282 Casas para renta y venta
- 283 Casas para renta y venta
- 284 Casas para renta y venta
- 285 Casas para renta y venta
- 286 Casas para renta y venta
- 287 Casas para renta y venta
- 288 Casas para renta y venta
- 289 Casas para renta y venta
- 290 Casas para renta y venta
- 291 Casas para renta y venta
- 292 Casas para renta y venta
- 293 Casas para renta y venta
- 294 Casas para renta y venta
- 295 Casas para renta y venta
- 296 Casas para renta y venta
- 297 Casas para renta y venta
- 298 Casas para renta y venta
- 299 Casas para renta y venta
- 300 Casas para renta y venta

Vehículos

- 200 Vehículos varios

Profesionales

- 300 Empleados de industrias
- 301 Empleado particular

Artesanos

- 400 Empleados de industrias
- 401 Plomeros, electricistas
- 402 Oficios similares

Mov. Económico

- 500 Transacciones y permisos
- 501 Préstamos y fianzas

Equipos

- 600 Sistemas computacionales
- 601 Equipos varios
- 602 Instrumentos de medida
- 603 Maquinaria industrial

Servicios

- 700 Hoteles
- 701 Conjugios musicales

Varios

- 800 Estradas
- 801 Varios

Del país

- 900 Santa Cruz
- 901 Cochabamba
- 902 Chuquisaca
- 903 Tarija

Tarifas

30 centavos por palabra

CASA A ESTRENAR
de 6 departamentos.
4 plantas: 4 tiendas amplias, depósitos, garaje, patio interior
Av. Burgaleta N° 390 esq.
Portocarrero Villa Copacabana.
Ref. Tel. 330760 Sr. Sánchez

URGENTE Vendo casa en Villafraza Zona Río Chiquito Ref. Achumani Calle 10 Bbero Municipal Lunes a viernes (14-18)

LINDA CASA vendio Av. Saavedra US 240.000 321658 (16-20)

VENDO CASA grande, linda, Pampahasi. Tel. 330881 (15-25)

Super

ECONOMICOS

VENDO CASA
Canonigo Ayllón
US \$60.000.- Tel.
368177 (17-23)

VENDO
de ocasión acción de casa en San Francisco una pieza 7 x 4,70 mis. Cocina y servicios US\$ 7200 Tel. 313795 (12-23)

.OCASION
Vendo casa Palacmaya ideal para Iglesia evangélica Tel. 330917 - 328926 (2228)

ALQUILER
Garczonier Alto Obrajles Ref. Tel. 794522 - 363067 (26-34)

ANTICRETICO departamento 1 dormitorio nuevo asoleado Ref. 793604 (15-16)

ALQUILO DEPARTAMENTOS En Edificio Barroquina Referencias telefónicas 37953 - 359251 (20-22)

HERMOSO CHALET en Cochabamba 2 plantas amplias dependencias piscina 1.200 m2 mejor zona Av. América Oeste 1412 160.000 \$us telf. 45947 (4-8)

DEPTO. S.
106
DEPARTAMENTO Anticretico zona norte 2º Cruce 1418 Ref. Sr. Blanca Tel. 300442 (9-11)

TIENDA Anticretico Av. Mecapaca C/ 23 # 111 Obrajles (19-22)

TERRENO Vendo Parque Industrial - Con Luz agua son 380 m2 Informaciones Teléfono (02) 36-8238 (19-21)

VENDO TERRENOS en Ipavi sobre avenida Gobles 600 m2 buena ubicación (19-24)

VENDO

invierta poco GANE mucho anunciando en los económicos de Presencia, ¡usted Gana!





BOLIVIA VA HOY RUMBO A PORTOVIEJO

GUAYAQUIL, 21 (PRESENCIA). La selección nacional viajara mañana por la tarde a Portoviejo, donde el miércoles enfrentará a México en decisivo encuentro del Grupo C de la Copa América de Fútbol.

El cuerpo técnico decidió partir un día antes a esa ciudad, con el fin que el grupo aguardara tranquilo la confrontación ante el fuerte cuadro de Miguel Mejía Barón.

Los nacionales trabajan hoy en el estadio "Módulo 1", reanudando sus entrenamientos y por la tarde jugarán pleno descanso, para ir con el ánimo fresco al partido.

En el entrenamiento los jugadores que actuaron ante los colombianos cumplieron una labor liviana, precisamente recuperadora, en tanto que el resto del grupo, donde se incluyeron el goleiro Rojas, Baldonado, Cristóbal y Soriano, además de Sánchez.

Al término del entrenamiento, los jugadores le brindaron el recibimiento a Erwin Sánchez, al estío de ellos, alzándose e impulsándose hacia arriba.

Reina humor y buen ánimo en los seleccionados. No cabe duda que el rendimiento ha saltado a todos.

Bolivia está tomando todas las precauciones para el viaje a Portoviejo. No quiere correr los inconvenientes que tuvo cuando viajó a Machala.

Marcio Bolívar no sabe nada del interés del Boca Juniors en contratar con el fútbol, me alegro mucho de verlo, puntualizó.

000

APUNTES DE LA COPA



POCO PUBLICO EN LA DESPEDIDA

Machala, Ecuador, 21 jun (EPF). Los diestros de Machala, donde jugará Colombia, despidieron a los jugadores de la selección de fútbol de Colombia en un momento de gran emoción.

El entrenador de la selección ecuatoriana, el entrenador Damián, celebró el domingo pasado su cumpleaños con 54 años, una pequeña fiesta privada. El piloto de la selección ecuatoriana, Damián, fue el director técnico de la selección ecuatoriana. Beto Millitronic, compañero de la selección ecuatoriana, que le felicitó el sábado por su cumpleaños y por el triunfo por 2-0 frente a su selección.

000

El "Rey del Fútbol", el brasileño Edson Arantes do Nascimento Pelé, participó en una entrevista con varios periodistas ecuatorianos y extranjeros que duró cuarenta minutos. Pelé, quien fue el jugador más destacado de la selección ecuatoriana, fue el jugador más destacado de la selección ecuatoriana. Beto Millitronic, compañero de la selección ecuatoriana, que le felicitó el sábado por su cumpleaños y por el triunfo por 2-0 frente a su selección.

000



PRESENCIA en la Copa América



Envidios especiales



QUITO: El jugador Jorge da Silva se atendió por un asistente médico, después de que sufrió un golpe durante un entrenamiento de su selección. El caso no es grave. Uruguay jugará con Ecuador este martes (Telégrafo REUTER).

Para prensa guayaquileña

"LOS POSTES NEGARON VICTORIA A COLOMBIA"

Guayaquil, Ecuador, 21 jun (EPF). La prensa guayaquileña destacó hoy la falta de contundencia ofensiva de la selección de Colombia en el partido que enfrentó al equipo C de la Copa América de Fútbol en el estadio Nuevo Machala, donde no se jugaron más partidos en este torneo.

En el plano deportivo, "Corre" resalta que los colombianos "apazaron" el acceso a los cuartos de final por el empate 1-1.

"El Nacional" comenta que Bolivia ratificó su buen rendimiento y que los representantes no pudieron hacer su agosto por la escasa presencia de aficionados en el estadio.

CONFIRMAN HORARIOS PARA MANANA

GUAYAQUIL, 21

ANSA. El Secretario de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), Eduardo Deluna, aseguró hoy a ANSA que no habrá modificación de horarios de la doble jornada final del grupo C de la Copa América, que animará el miércoles los próximos México-Bolivia en Portoviejo y Argentina-Colombia en Guayaquil.

Esto puede pasar en todos los campeonatos del mundo. El programa fue hecho hace un año, sin saber como se desarrollaría como sea. Pero el fútbol llegó a grado tan alto de profesionalización que la televisión ya no puede hacer un tipo de especulaciones.

El dirigente rechazó así la posibilidad de que Argentina y Colombia pacten un empate que permitiría a ambos equipos de final y permanecer en Guayaquil, para no exponerse así a una derrota que, según el resultado de Bolivia y México, puede obligar a uno de aquellos equipos a ir a Quito para los cuartos de final.

También el titular de la firma Traffic, que posee los derechos de comercialización del torneo, José Lázaro, rechazó de plano cualquier posibilidad de que sean modificados los horarios de los partidos de miércoles.

colombiano Víctor Aristizábal y la firmeza defensiva de los bolivianos, quienes mantienen su aspiración de clasificarse para la segunda fase del torneo clasificándose para la Copa América.

Colombia, la víspera de grandes desastres tácticos y errores de sus mejores jugadores, aseguró "El Expreso".

El matutino indicó que la actuación colombiana "defraudó a miles de hinchas, que se vieron impotentes de gritar los goles cantados que se comieron varios de los mejores jugadores que tiene el equipo que dirige Francisco Manríquez".

Por su parte, el diario deportivo "El Hincapié" opinó que Bolivia ha demostrado que "no es merecedor de jugar en la Copa América, pero que sí merece jugar en la Copa América".

El matutino elogió la actuación del portero boliviano Darío Rojas, quien no permitió que Colombia anotara en ningún momento los goles.

Los postes negaron la victoria a Colombia, afirmó "El Telégrafo" en el título principal del comentario dedicado al partido, en referencia a los remates de Luis "Chonto" Herrera y Adolfo "Tren" Valencia que rebotaron en el marco de la portería defendida por Rojas.

El rotativo elogió la actuación del portero boliviano Darío Rojas, quien no permitió que Colombia anotara en ningún momento los goles.

Cristaldo también en la mira STRONGEST QUIERE A VLADIMIR SORIA

Vladimir Soria podría pasar a The Strongest.

La información se conoció ayer en medios allegados a los directivos que colaborarán con Jorge Sier, próximo presidente del club.

Ya se establecieron contactos con dirigentes de Bolivia, entidad propietaria de su pase.

Se supo que Bolivia ha tasado el pase del jugador en ochenta mil dólares. Strongest, por su parte, ha contrahatado cincuenta mil.

La negociación está en marcha y en cualquier momento podría dilucidarse. Lo cierto es que en planes de Bolivia parece que ya no figura Soria, quien milita en ese plantel durante varias temporadas.

El jugador colombiano cobrará un sueldo vitalicio a la selección de Xabier Moreno.

Un vocero académico confió el interés de su institución por lograr el pase del delantero cuya propiedad compartían Blooming y la Academia Tabuchi Aguilera.

Moreno actualmente integra la selección boliviana que viene jugando la Copa América en Ecuador, y se trata de un jugador juvenil que tuvo buena actuación en torneos internacionales menores y en recientes ligeros. También participó en la anterior edición de la máxima competición sudamericana realizada en Chile.

REUNION

La reunión del directorio que debió cumplirse anoche fue postergada debido al estado gripal que afecta a su presidente.

Una vez que se reponga Mario Mercado, informaron, los codirectores del club campeón nacional serán convocados para tratar varios de los asuntos que figuran en su agenda.

Como su presentación en una ciudad de los Estados Unidos, actuación comprueba medida en principio para fines del mes que viene.

Otro tema de análisis será su participación o no en el próximo torneo liguero. Como se sabe, existen opiniones divididas sobre si Bolivia debe intervenir en esa competencia, lo cual, por el contrario, debe dejar de hacerlo pues en concepto de varios de sus dirigentes "en las actuales condiciones no vale la pena jugar".

"HAY FACTURAS INFLADAS" DICE DORIAN GUARISTY

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol de Salto, retiró que el directorio de esta institución no está de acuerdo con el informe económico presentado por el Comité Organizador del campeonato Panamericano, habida cuenta que el presupuesto inicial fue de 41.000 dólares, se elevó a cerca de 58.000.

Dorian Guaristy afirmó que hay gastos que no fueron aprobados por la Federación, porque son muy abusivos con relación a los parámetros que tiene esta institución.

Hemos observado que hay facturas, que en nuestro criterio están infladas, pero no queremos adelantar un criterio definitivo hasta no analizar detenidamente el asunto", declaró más adelante.

También se refirió al rubro de entranza.

Dorian Guaristy juzga que se tendría que aguardar el informe final de los dirigentes que están analizando todo este asunto, antes de determinar si la Federación Boliviana de Fútbol acepta o rechaza el informe del Comité Organizador del campeonato Panamericano.

cer en las últimas horas un Voto Resolutor que en su parte principal expresa:

"Primero.- Rechazar el injusto caso legal castigo impuesto al Sr. Gonzalo Jiménez Batillon, quien es un brillante y excelente representante de los pueblos yunguinos.

Segundo.- Del mismo modo se consideró pedir a Los Yungas Nor y Sur, se adherían con su apoyo social y incondicional a nuestro campeón.

Tercero.- La Capital de la Provincia Sud Yungas, Chulumani, no permitiera la realización de ninguna carrera automovilística por nuestra zona.

Además agrega que se reservan el derecho de tomar otras medidas hasta las próximas elecciones.

El presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz confía al mismo tiempo que los pilotos se calmarán en las regiones donde han surgido voces de protesta y solidaridad con el piloto pacocho Gonzalo Jiménez, sancionado con dos años de suspensión por la FEBAD.

Viktor de Los Heros, consultado sobre el particular, refirió: "Creo que es una posición un poco intrínseca de la gente de Corico. Sin embargo, creo que hasta que llegue la carrera Vuelta a La Paz los ánimos se calmarán".

El piloto y director de la vez se mostró un poco extrañado "porque se continúan las cosas. No creo que quieran eliminar carreras que lo único que hacen es arrastrar los caminos de los lugares por donde pasan".

Crece solidaridad en Yungas

CHULUMANI TAMBIEN APOYA A JIMENEZ



Corico en la posición de no dejar pasar carrera alguna por su región, mientras se le mantenga la suspensión al corredor pacocho de automovilismo Gonzalo Jiménez.

Fuerzas vivas de esa región reservan el derecho de tomar otras medidas hasta las próximas elecciones.

El presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz confía al mismo tiempo que los pilotos se calmarán en las regiones donde han surgido voces de protesta y solidaridad con el piloto pacocho Gonzalo Jiménez, sancionado con dos años de suspensión por la FEBAD.

Viktor de Los Heros, consultado sobre el particular, refirió: "Creo que es una posición un poco intrínseca de la gente de Corico. Sin embargo, creo que hasta que llegue la carrera Vuelta a La Paz los ánimos se calmarán".

El piloto y director de la vez se mostró un poco extrañado "porque se continúan las cosas. No creo que quieran eliminar carreras que lo único que hacen es arrastrar los caminos de los lugares por donde pasan".

"Creo que es una posición un poco de la Asociación", puntualizó.

U-UC EN EL VOLEY

Habría "choque universitario" esta noche en el voleibol. Los equipos de Universitario y Universidad Católica jugarán en el encuentro central de la programación de la fecha.

Desde las 20:45 horas, en la cancha A del coliseo cerrado "Julio Borelli", se medirán estos dos elencos que vienen cumpliendo buena campaña en el certamen integrado "Apertura".

La jornada se completará con otros dos partidos de la rama masculina.

A primera hora (19:15), se enfrentarán Lealtad y Litoral, posteriormente (20:00), Exodo y Anapoli.

Controla y organiza el campeonato, la Asociación de Voleibol de La Paz.



Causaron buena impresión sus actuaciones

BOLIVIA RESPONDE CON BUEN FUTBOL A LAS ADVERSIDADES

Machala (Ecuador). 21 jun (EFE).- La selección de Bolivia que dirigió el español Xabier Azkargorta ha respondido hasta ahora con buen fútbol a las adversidades organizativas que le están tocando sufrir en su devenir por el Grupo C de la Copa América.

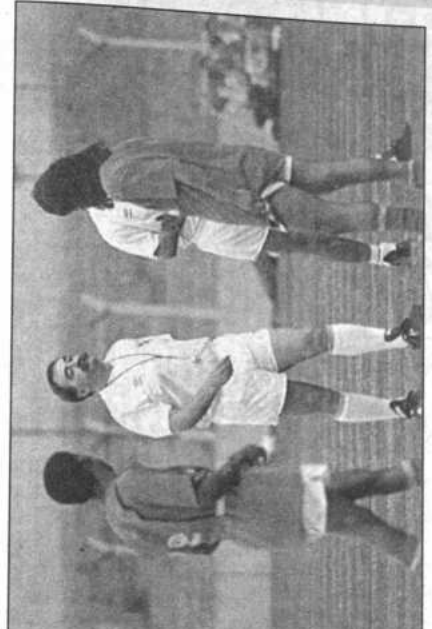
Tres partidos diferentes para tres partidos, la selección con más kilómetros, bacheados por cierto, y menor descanso entre encuentros, dificultades para encontrar campos de entrenamiento, un incendio en el conector de su hotel de Machala, una boda que les llevó a cambiar el alojamiento machaleño y la búsqueda de un autobús para trasladar los autobuses de regreso a Guayaquil son, a modo de resumen, las incidencias que podrían haber minado el rendimiento de los jugadores bolivianos.

Pero Bolivia va sorteando los obstáculos y jugará el último encuentro contra México con posibilidades de clasificación toda vez que suma un punto, al igual que la selección mexicana, y se encuentra a dos de Argentina y Colombia, líderes del cuadrado y que se enfrentarán en Guayaquil.

Primero le dificultó en extremo la tarea a Argentina, que sufrió para derrotarle en el estadio Capwell de Guayaquil (1-0). Y luego le metió el miedo al cuerpo a Colombia en el domingo "sin poder pronunciar ni su nombre".

Quinóñez, de 31 años, milita en el Deportivo Pereira de Colombia y jugaba como marcador izquierdo en el combinado de Ecuador.

Hurtado, de 26 años, juega para el Emelec de Guayaquil, equipo de la primera división de Ecuador, y no había sido inscrito por Drasskovic para la Copa América por una lesión en una de sus piernas, pero Drasskovic señaló que el jugador iba a ser una de sus piezas claves en las eliminatorias para el Campeonato Mundial de 1994.



GUAYAQUIL: Azkargorta da explicaciones a Etcheberry, mientras se acerca Castillo (a la izquierda), durante la práctica realizada aquí. Bolivia jugará el miércoles contra México (Teléfoto PRESENCIA, Andrés Rojas).

"BUSCAREMOS EL TRIUNFO" (SANCHEZ)

Guayaquil (Ecuador). 21 jun (EFE).- El delantero mexicano Hugo Sánchez afirmó que la selección de su país "buscará el triunfo" al jugar el domingo 1-1 ante Argentina, por lo que "creo muy buenas ocasiones para marcar la historia de la defensa por Sergio Góndola".

"Nos falló Góndola en el partido, terminó la facción con el gol que merecíamos y que no pudimos lograr pese a que todo el tiempo jugamos con la pelota", manifestó el futbolista del club América, de la capital de su país.

Sánchez dijo que de todas maneras "reconoceré haber superado a un gran equipo como el argentino" y que el primer objetivo es "ganar los tres partidos, ante Bolivia, la selección mexicana "tra a buscar la victoria que le dé la clasificación que estamos buscando".

"Creo que México puede enfrentarse a cualquier potencia mundial y lograr buenos resultados, mejores que los que hemos conseguido hasta ahora en esta competición", opinó.

"Mantendremos la forma, aunque la fuerza de ataque en el primer partido ante Colombia "impide que México tenga asegurado su clasificación", pero "lo que pretendía en este torneo lo está logrando", manifestó el futbolista.

"Argentina presentó un esquema cerrado y no pudo generar el fútbol que pretendía porque México se lo rompió y lo hizo retroceder", concluyó.

Miguel Herrera, por su parte, afirmó que México "logrará buenos resultados con esta forma de jugar".

MEXICO SERA FIEL A SU ESTILO DE JUEGO

QUITO, 21 jun (Reuter). El técnico de la selección de fútbol de México, Miguel Barrón, dijo hoy que el equipo que él dirige jugará con el mismo estilo de juego que en los últimos partidos de la Copa América y afrontará el mundial en los Estados Unidos para el que ya está clasificado. "Primero de todo, tenemos un estilo y es defendernos, un estilo y es jugar con la pelota sin perderla", dijo el técnico.

"El primer partido ante Colombia es una gran prueba, pero el equipo se mantendrá fiel a su estilo", dijo Barrón.

"El primer partido ante Colombia es una gran prueba, pero el equipo se mantendrá fiel a su estilo", dijo Barrón.

Se embriagaron el domingo ECUADOR MARGINO A HURTADO Y QUINONEZ

QUITO, 21 jun (EFE). Los jugadores Ángel Hurtado y Hugo Quinóñez fueron separados de la selección ecuatoriana de fútbol por haber llegado a un completo estado de embriaguez a su lugar de concentración la madrugada del domingo pasado, informó a EFE el director técnico del combinado de Ecuador, José Luis Dussan Drasskovic.

El seleccionador explicó hoy, lunes, que los dos jugadores salieron del Hotel Quito, luego del partido con Estados Unidos, jugado el sábado último y en el que Ecuador se impuso por 2-0, y regresaron a las cuatro de la mañana

Ecuador-Uruguay, desde las 20.30, en Quito

UN PARTIDO SIN APUROS



decidido antes de los 90 minutos de juego y la fuerza charria y su histórica "garrá", para superar adversidades, pueden dar un vuelco al partido.

En lo previo, Ecuador es el favorito por haberse preparado adecuadamente, tener un plan de trabajo de largo plazo que se ha cumplido en su casi totalidad y haber formado un equipo ágil, con excelente disposición táctica y técnica, que trata bien el balón y que, por momentos, se torna imparable para los rivales, aunque la lesión de Luis Dussan Drasskovic, el entrenador para salir a festejar la clasificación, trae el riesgo de que Ecuador, puede incurrir en el rendimiento final de algunos jugadores.

Para los uruguayos estará de su lado la tranquilidad de saber el resultado de Venezuela y Estados Unidos, que jugarán a primera hora, y conocer de antemano si se han asegurado la clasificación para los cuartos de final, lo que puede facilitar el desarrollo de un juego bonito y dinámico.

Probables alineaciones:
Ecuador: Jacinto Espinosa, Carlos Muñoz, Raúl Noriega, Luis Capurro, Jimmy Montañero, Hector Carbali, Nixon Carcelen, Angel Fernández, Alex Aguilera, Eduardo Hurtado y Raúl Avilés.
Uruguay: Robert Siboldi, Daniel Sánchez, Fernando Kanapán, Guillermo Sangüinetti, Santiago Ostolaza, Cesillo Morán, Marcelo Sureda, Hugo Guerra y Adrián Paz.

Estadio Olímpico de Quito
Hora: 19.30 local (01.30 GMT del miércoles)
Árbitro: Francisco Lamolina (Argentina).
Líneas: Osvaldo Cardomagnio (Argentina) y Francisco Heller (Chile).

A partir de las 18.30, EEUU-Venezuela CHOQUE POR UN LUGAR EN CUARTOS DE FINAL



QUITO, 21 jun (EFE). Las selecciones de Estados Unidos y Venezuela se enfrentarán mañana, martes, en el estadio Atahualpa de Quito, con el único y angustioso objetivo de ganar, ya que otro resultado les impediría acceder a los cuartos de final de la Copa América.

Venezuela, después de ser goleada en la primera jornada por Ecuador (6-1), se rebeló contra su condición de "centro" y cuajó un buen partido contra Uruguay, que a duras penas logró empatar a dos goles después de verse superada en muchas fases del partido por los "laneros".

La principal novedad venezolana podría estribar en la vuelta a la titularidad del lateral derecho Carlos García, expulsado contra Ecuador por una fuerte entrada a Alex Aguilera y que ya ha cumplido su partido de sanción.

El serbio Ratomir Djukovic, seleccionador venezolano, quiere ratificar que la goleada del primer día "no se corresponde con el nivel real de este equipo, que seguro causará una buena impresión el martes en el estadio Atahualpa".

La clasificación para la segunda fase supondrá un hito en el fútbol venezolano, que hasta ahora cuenta con una pírrica victoria en todas sus comparecencias en la Copa América.

Estados Unidos ha dado de sí menos de lo que se esperaba, tras perder 1-0 con Uruguay

Alineaciones probables:
Estados Unidos: Brad Friedel, Mike Lapper, Eric Koolman, Fernando Clavijo, John Doyle, Jeff Agoos, Alex Lalas, Cobi Jones, Chris Henderson, Tab Ramos y Bruce Murray o Jean Harbort.
Venezuela: José Gómez, Carlos García o Mathias Marrcos, Miguel Echenau, Sergio Hernández, Leonardo González, Osvaldo Paredes, José Luis Dussan, Luis Flores, Ricardo Millillo, Alexander Echenique y Stalin Rivas.
Árbitro: Alberto Tejada (Perú), auxiliado en las líneas por Carlos Custodio (Perú) y Edgar Lugón (Bolivia).
Estadio Atahualpa de Quito.
Hora: 17.30 local (22.30 GMT).

¿gripe?
ANTIFLU-DES* antigripal
¡Qué bueno es!
Y para su hijo... ANTIFLU-DES: gotas pediátricas
DE VENTA EN LAS MEJORES FARMACIAS DEL PAIS

Atención Potosí
A las inslusiones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad.
Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 31852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

